

Panasonic

Operating Instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohjeet

Microwave Oven/Grill Oven
Mikrowellengeräte mit Grill
Magnetron/Grill Oven
Four à Micro-ondes-Gril
Kombinationsugn med mikrovågor/grill
Mikrobølgeovne/Grill
Mikrobølge/Grill Ovn
Mikroaaltouuni/Grilli

NN-E201 / NN-E251
NN-K101 / NN-K151

Before operating this oven, please read these instructions carefully.
Vor Gebrauch des Mikrowellengerätes bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
Alvorens de Magnetronoven in gebruik te nemen, dient u de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen.
Avant d'utiliser le four à micro-ondes, lire très attentivement son mode d'emploi.
Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder ugnen.
For De tager ovnen i brug, bedes De gennemlæse brugsanvisning omhyggeligt.
Vennligst les bruksanvisningen nøye før ovnen tas i bruk.
Olkaa hyvä ja lukekaa nämä käyttöohjeet perusteellisesti läpi ennen kuin käytätte mikroaaltouunianne.

English

Deutsch

Nederlands

Français

Svenska

Dansk

Norsk

Suomi

Safety Instructions

English

Use of your oven

1. Do not use the oven for any reason other than the preparation of food. This oven is specifically designed to heat or cook food. Do not use this oven to heat chemicals or other non-food products.
2. Before use, check that utensils/containers are suitable for use in microwave ovens.
3. Do not attempt to use this microwave oven to dry newspaper, clothing or any other materials. They may catch on fire.
4. When the oven is not being used, do not store any objects other than oven accessories inside the oven in case it is accidentally turned on.
5. The appliance shall not be operated by MICROWAVE or COMBINATION (NN-K101 / NN-K151) WITHOUT FOOD IN THE OVEN. Operation in this manner may damage the appliance.
6. If smoke or a fire occurs in the oven, press the STOP/CANCEL Pad or turn TIMER/WEIGHT SELECT DIAL back to zero position and leave door closed. Disconnect the power cord, or shut off power at fuse or circuit breaker panel.

Heater Operation (NN-K101 / NN-K151)

1. Exterior oven surfaces, including air vents on the cabinet and the oven door will get hot during COMBINATION and GRILLING, take care when opening or closing the door and when inserting or removing food and accessories.
2. The oven has two heaters situated in the top of the oven. After using the COMBINATION and GRILL function, these surfaces will be very hot. N.B. After cooking by these modes, the oven accessories will be very hot.
3. The accessible parts may become hot when the grill is in use. Children should be kept away.

Oven Light

When it becomes necessary to replace the oven light, please consult your dealer.

Accessories

The oven comes equipped with a variety of accessories. Always follow the directions given for use of the accessories.

Glass Tray

1. Do not operate the oven without the roller ring and the glass tray in place.
2. Never use another type of glass tray than the one specially designed for this oven.
3. If the glass tray is hot, let it cool before cleaning or placing in water.
4. The glass tray can turn in either direction.
5. If the food or cooking vessel on the glass tray touches the oven walls and stops the tray rotating, the tray will automatically rotate in the opposite direction. This is normal.
6. Do not cook foods directly on the glass tray.

Roller Ring

1. The roller ring and the oven floor should be cleaned frequently to prevent noise and build-up of remaining food.
2. The roller ring must always be used for cooking together with the glass tray.

Wire Rack (NN-K101 / NN-K151)

1. The Wire Rack is used to facilitate browning of small dishes and help with the good circulation of the heat.
2. Do not use any metal container directly on the Wire Rack in COMBINATION with MICROWAVE.
3. Do not use the Wire Rack in MICROWAVE mode only.

Panasonic

English

Deutsch

Nederlands

Français

Svenska

Dansk

Norsk

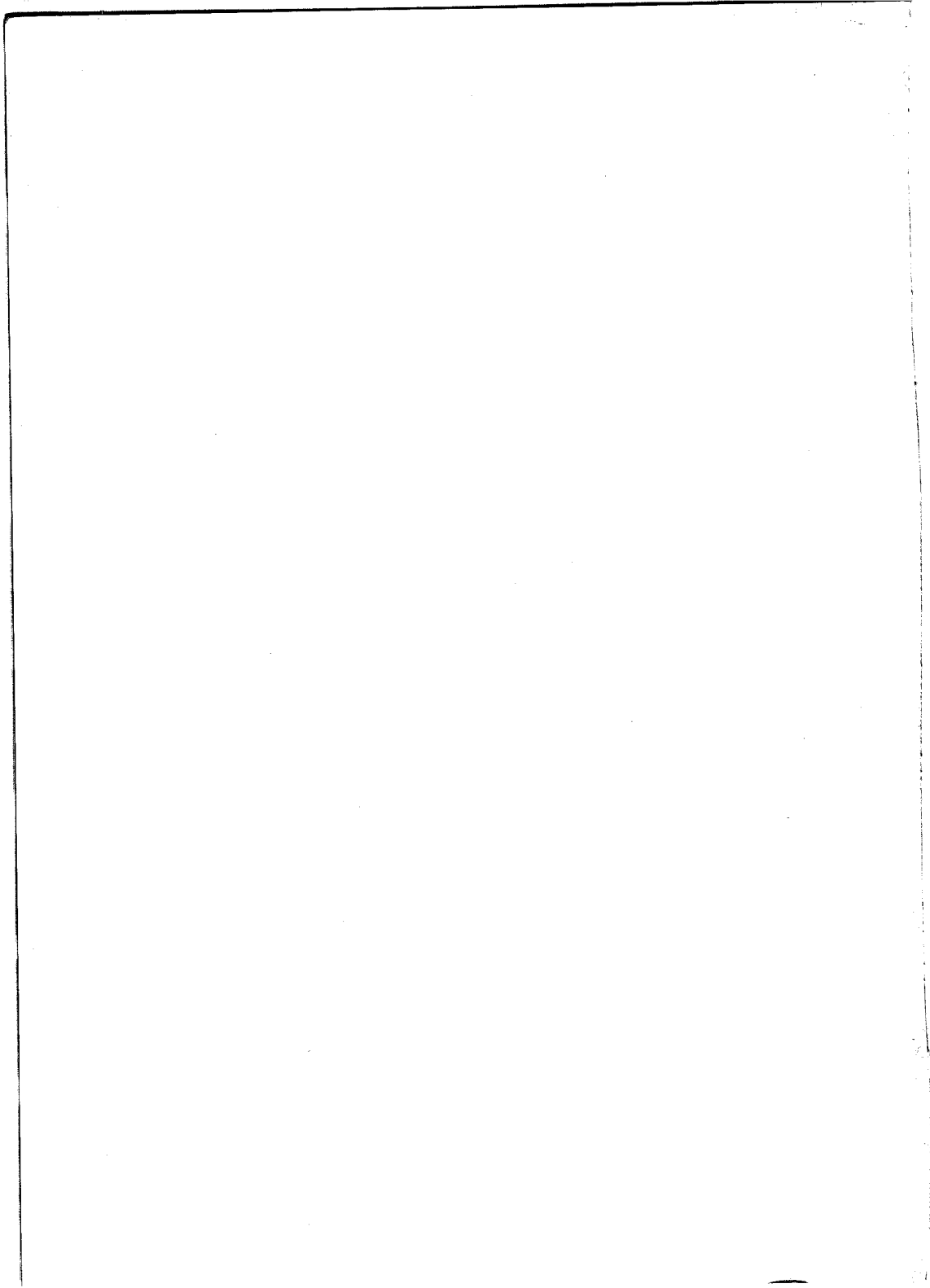
Suomi

Operating Instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohjeet

Microwave Oven/Grill Oven
Mikrowellengeräte mit Grill
Magnetron/Grill Oven
Four à Micro-ondes-Gril
Kombinationsugn med mikrovågor/grill
Mikrobølgeovne/Grill
Mikrobølge/Grill Ovn
Mikroaaltouuni/Grilli

NN-E201 / NN-E251
NN-K101 / NN-K151

Before operating this oven, please read these instructions carefully.
Vor Gebrauch des Mikrowellengerätes bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
Alvorens de Magnetronoven in gebruik te nemen, dient u de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen.
Avant d'utiliser le four à micro-ondes, lire très attentivement son mode d'emploi.
Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder ugnen.
For De tager ovnen i brug, bedes De gennemlæse brugsanvisning omhyggeligt.
Vennligst les bruksanvisningen nøye før ovnen tas i bruk.
Olkaa hyvä ja lukekaa nämä käyttöohjeet perusteellisesti läpi ennen kuin käytätte mikroaaltouunianne.



Examine your microwave oven

Unpack the oven, remove all packing material, and examine the oven for any damage such as dents, broken door latches or cracks in the door. If you find any damage, notify your dealer immediately. Do not install a damaged microwave oven.

Earthing instructions

IMPORTANT: THIS UNIT HAS TO BE PROPERLY EARTHED FOR PERSONAL SAFETY.

If your AC outlet is not grounded, it is the personal responsibility of the customer to have it replaced with a properly grounded wall socket.

Operation voltage

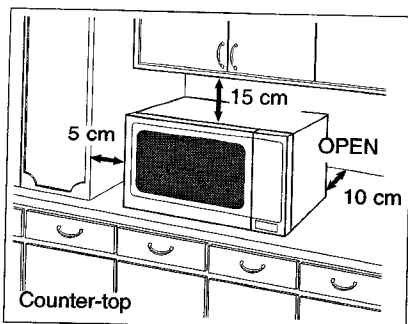
The voltage has to be the same as specified on the label on the oven. If a higher voltage than specified is used, it may cause a fire or other damages.

Placement of the Oven

1. Place the oven on a flat and stable surface.
2. When this oven is installed, it should be easy to isolate the appliance from the electricity supply by pulling out the plug or operating a circuit breaker.
3. For proper operation, ensure a sufficient air circulation for the oven.

Counter-top use:

- a. Allow 15 cm of space on the top of the oven, 10 cm at the back, 5 cm on one side, and the other side must be opened more than 40 cm.
- b. If one side of the oven is placed flush to a wall, the other side or top must not be blocked.



4. Do not place this oven near an electric or gas cooker range.
5. The feet should not be removed.
6. This oven is only for household usage. Do not use outdoors.
7. Avoid using the microwave oven in high humidity.
8. The power cord should not touch the outside of the oven. Keep the cord away from hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of a table or work top. Do not immerse the cord, plug or oven in water.
9. Do not block the air vents on the top and back of the oven. If these openings are blocked during operation the oven may overheat. In this case the oven is protected by a thermal safety device and resumes operation only after cooling down.

WARNING

1. The door seals and seal areas should be cleaned with a damp cloth.
The appliance should be inspected for damage to the door seals and door seal areas and if these areas are damaged the appliance should not be operated until it has been repaired by a service technician trained by the manufacturer.
2. Do not attempt to tamper with or make any adjustments or repairs to the door, control panel housing, safety interlock switches or any other part of the oven. Do not remove the outer panel from the oven which gives protection against exposure to microwave energy.
Repairs should only be done by a qualified service person.
3. Do not operate this appliance if it has a damaged CORD OR PLUG, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped. It is dangerous for anyone other than a service technician trained by the manufacturer to perform repair service.
4. If the supply cord of this appliance is damaged, it must be replaced with the special cord available from the manufacturer.
5. Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

Use of your oven

1. Do not use the oven for any reason other than the preparation of food. This oven is specifically designed to heat or cook food. Do not use this oven to heat chemicals or other non-food products.
2. Before use, check that utensils/containers are suitable for use in microwave ovens.
3. Do not attempt to use this microwave oven to dry newspaper, clothing or any other materials. They may catch on fire.
4. When the oven is not being used, do not store any objects other than oven accessories inside the oven in case it is accidentally turned on.
5. The appliance shall not be operated by MICROWAVE or COMBINATION (NN-K101 / NN-K151) WITHOUT FOOD IN THE OVEN. Operation in this manner may damage the appliance.
6. If smoke or a fire occurs in the oven, press the STOP/CANCEL Pad or turn TIMER/WEIGHT SELECT DIAL back to zero position and leave door closed. Disconnect the power cord, or shut off power at fuse or circuit breaker panel.

Heater Operation (NN-K101 / NN-K151)

1. Exterior oven surfaces, including air vents on the cabinet and the oven door will get hot during COMBINATION and GRILLING, take care when opening or closing the door and when inserting or removing food and accessories.
2. The oven has two heaters situated in the top of the oven. After using the COMBINATION and GRILL function, these surfaces will be very hot. N.B. After cooking by these modes, the oven accessories will be very hot.
3. The accessible parts may become hot when the grill is in use. Children should be kept away.

Oven Light

When it becomes necessary to replace the oven light, please consult your dealer.

Accessories

The oven comes equipped with a variety of accessories. Always follow the directions given for use of the accessories.

Glass Tray

1. Do not operate the oven without the roller ring and the glass tray in place.
2. Never use another type of glass tray than the one specially designed for this oven.
3. If the glass tray is hot, let it cool before cleaning or placing in water.
4. The glass tray can turn in either direction.
5. If the food or cooking vessel on the glass tray touches the oven walls and stops the tray rotating, the tray will automatically rotate in the opposite direction. This is normal.
6. Do not cook foods directly on the glass tray.

Roller Ring

1. The roller ring and the oven floor should be cleaned frequently to prevent noise and build-up of remaining food.
2. The roller ring must always be used for cooking together with the glass tray.

Wire Rack (NN-K101 / NN-K151)

1. The Wire Rack is used to facilitate browning of small dishes and help with the good circulation of the heat.
2. Do not use any metal container directly on the Wire Rack in COMBINATION with MICROWAVE.
3. Do not use the Wire Rack in MICROWAVE mode only.

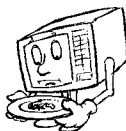
1) Cooking Times

- The cooking time depends on the condition, temperature, amount of food and on the type of cookware.
- Begin with the minimum cooking time to help prevent overcooking. If the food is not sufficiently cooked you can always cook it for a little longer.

N.B.: If the recommended cooking times are exceeded the food will be spoiled and in extreme circumstances could catch fire and possibly damage the interior of the oven.

2) Small Quantities of Foods

- Small quantities of food or foods with low moisture content can burn, dry out or catch on fire if cooked too long. If materials inside the oven should ignite, keep the oven door closed, turn the oven off and remove the plug from the socket.



3) Eggs

- Do not cook eggs in their shells or whole hard-boiled eggs by MICROWAVE. Pressure may build up and the eggs will explode.

4) Piercing Skin

- Food with non porous skins, such as potatoes, egg yolks and sausages must be pierced before cooking by MICROWAVE to prevent bursting.

5) Meat Thermometer

- Use a meat thermometer to check the degree of cooking of roasts and poultry only when the meat has been removed from the oven. Do not use a conventional meat thermometer in the microwave oven because it may cause sparking.

6) Liquids

- When heating liquids, e.g. soup, sauces and beverages in your microwave oven, overheating the liquid beyond boiling point can occur without evidence of bubbling. This could result in a sudden boil over of the hot liquid.

To prevent this possibility the following steps should be taken:

- a) Avoid using straight-sided containers with narrow necks.
- b) Do not overheat.
- c) Stir the liquid before placing the container in the oven and again halfway through the cooking time.
- d) After heating, allow it to stand in the oven for a short time, stir again before carefully removing the container.

7) Paper/Plastic

- When heating food in plastic or paper containers, check the oven frequently as these types of containers ignite if overheated.
- Do not use recycled paper products (e.g. Kitchen Roll) unless the paper product is labelled as safe for microwave oven use. Recycled paper products may contain impurities which may cause sparks and/or fires during use.
- Remove wire twist-ties from roasting bags before placing the bags in the oven.

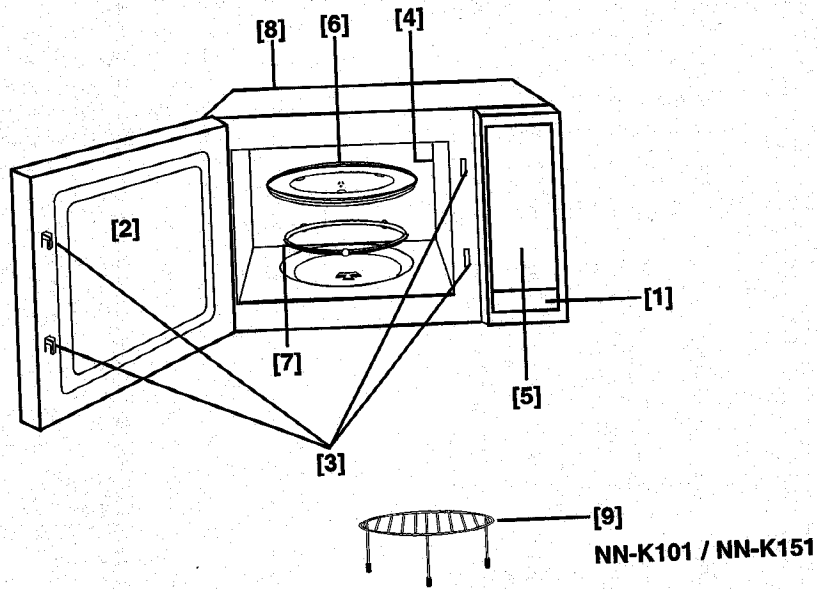


8) Utensils/Foil

- Do not heat any closed cans or bottles because they might explode.
- Metal containers or dishes with metallic trim should not be used during microwave cooking. Sparking will occur.
- If you use any aluminium foil, meat spikes or metalware the distance between them and the oven walls and door should be at least 2 cm to prevent sparking.

9) Feeding Bottles/Baby Food Jars

- The top and teat or lid must be removed from feeding bottles or baby food jars before placing in the oven.
- The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken.
- The temperature has to be checked before consumption to avoid burns.



[1] Door Release Button

Press to open the door. When you open the oven door during cooking, the cooking is stopped temporarily without clearing earlier made settings. For NN-E251/ NN-K151 cooking resumes as soon as the door is closed and Start is pressed. For NN-E201 / NN-K101, cooking continues as soon as the door is closed.

[2] Oven Window

[3] Door Safety Lock System

[4] Oven Air Vent

[5] Control Panel

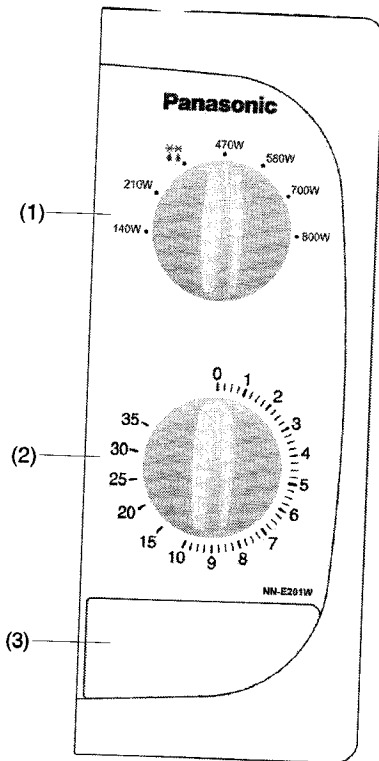
[6] Glass Tray

[7] Roller Ring

[8] External Oven Air Vents

[9] Wire Rack (NN-K101 / NN-K151)

NN-E201

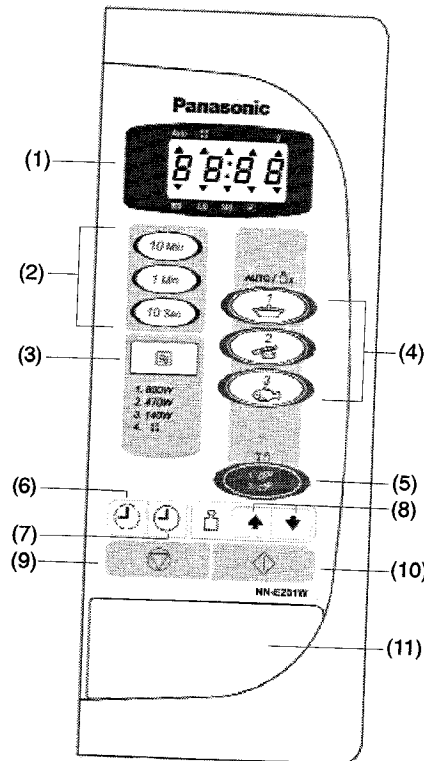


- (1) Microwave Power/Defrost Selection dial
- (2) Timer
- (3) Door Release Pad

Beep Sound NN-E251 ONLY:

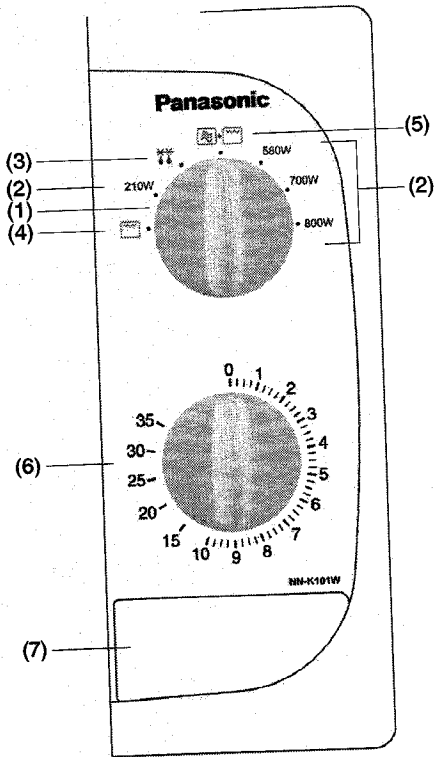
When a pad is touched correctly a beep will be heard. If a pad is touched and no beep is heard, the unit has not or cannot accept the instruction. At the end of any complete program, the oven will beep 5 times. The oven will continue to beep 5 times in every 1 minute until any key-pads are pressed or the door is opened.

NN-E251



- (1) Display Window
- (2) Time Pads
- (3) Microwave Power Levels
- (4) Auto Weight Programs
- (5) Auto Weight Defrost Pad
- (6) Timer Pad
- (7) Clock Pad
- (8) Weight Selection Pads
- (9) Stop/Cancel Pad:
- Before Cooking:**
one press clears your instructions.
- During Cooking:**
one press temporarily stops the cooking program. Another press cancels all your instructions and the time of day will appear in the display.
- (10) Start Pad
- (11) Door Release Pad

NN-K101

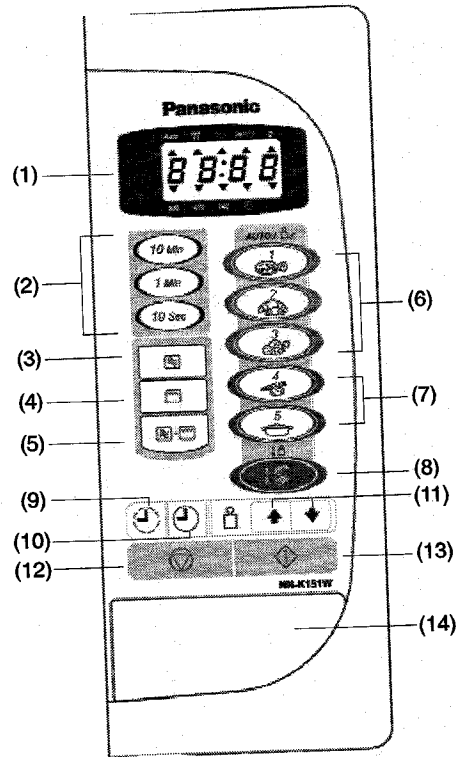


- (1) Cooking Mode Selection Dial
- (2) Microwave Power
- (3) Defrost Power
- (4) Grill Setting
- (5) Combination Setting
- (6) Timer
- (7) Door Release Pad

Beep Sound NN-K151 ONLY:

When a pad is touched correctly a beep will be heard. If a pad is touched and no beep is heard, the unit has not or cannot accept the instruction. At the end of any complete program, the oven will beep 5 times. The oven will continue to beep 5 times in every 1 minute until any key-pads are pressed or the door is opened.

NN-K151

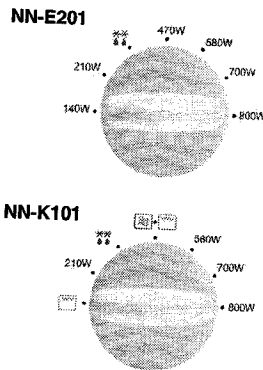


- (1) Display Window
- (2) Time Pads
- (3) Microwave Power Levels
- (4) Grill Pad
- (5) Combination Pad
- (6) Auto Weight Combination Programs
- (7) Auto Weight Microwave Programs
- (8) Auto Weight Defrost Pad
- (9) Timer Pad
- (10) Clock Pad
- (11) Weight Selection Pads
- (12) Stop /Cancel Pad:
Before Cooking:
 one press clears your instructions.
During Cooking:
 one press temporarily stops the cooking program. Another press cancels all your instructions and the time of day will appear in the display.
- (13) Start Pad
- (14) Door Release Pad

Microwave Cooking NN-E201 / NN-K101

English

	Wattage
High	800 Watts
Med-High	700 Watts
Medium	580 Watts
Low	470 Watts
Simmer	210 Watts
Warm	140 Watts



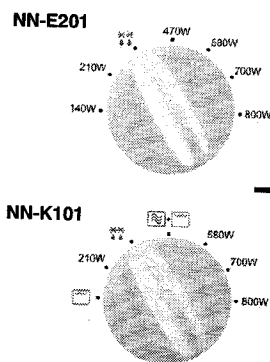
- Turn dial to select power level.

- Set cooking time by turning dial. If the door is already closed cooking time will begin immediately. For short cooking times always turn the dial to 2 mins and then adjust to time required.

N.B.

1. If you wish to check the food during cooking simply open the door. The oven will automatically stop cooking. To continue cooking, close the door.
2. To stop cooking, turn timer dial to "OFF" position. Cooking time can be reset at any time during the cooking cycle by turning the timer dial.
3. When food is removed from the oven after cooking is complete, check the timer is in the zero position.
4. The glass turntable must always be in position when using the oven.

Defrosting NN-E201 / NN-K101



** Defrost power is 330 Watts.

- Select Defrost power by turning the dial.

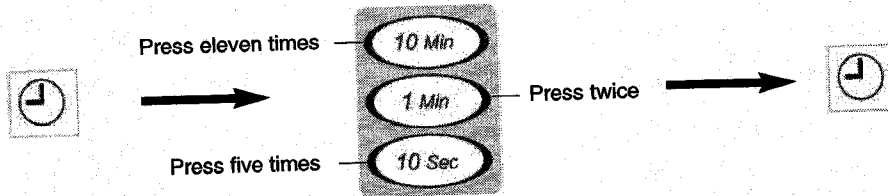
- Set the defrosting time by turning the dial.

Setting the Clock NN-E251 / NN-K151

English

When the oven is first plugged in "88:88" appears in display window.

eg. 11.25am



• **Press Clock Pad**
Display will show "24H".

• **Press Time Pads** - When you press any time pad, numbers will start blinking. Enter time of day by pressing appropriate Time pads (refer to point 4 below).

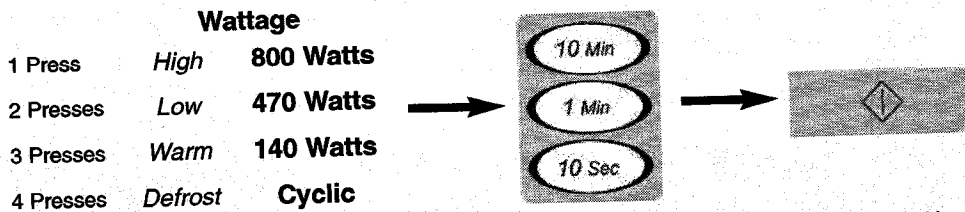
• **Press Clock Pad**
Numbers stop blinking.

N.B.

1. To reset time of day, repeat step 1 through to step 3.
2. The Clock will keep the time of day as long as the oven is plugged in and electricity is supplied.
3. This is a 24 hour clock, ie 2pm = 14:00 not 2:00.
4. When setting the clock, the 10 min pad works as the hour pad, the 1 min pad works as the 10 min pad and the 10 sec pad works as the 1 min pad.

Microwave Cooking and Defrosting NN-E251 / NN-K151

The glass turntable must always be in position when using the oven.



• **Press the microwave power pad.** Select desired power level - this will be indicated in the display.

• **Select cooking time** by pressing appropriate pads. Your oven can be programmed for 59 minutes 90 seconds in Low, Warm and Defrost power. High power can be programmed for 29 minutes 90 seconds.

• **Press Start.** The cooking program will start and the time in the display will count down. The selected indicator comes on to show you the oven is in cooking mode.

CAUTION: The oven will automatically work on HIGH microwave power if a cooking time is entered without the power level previously being selected.

Multi-Stage Cooking

The oven has 3 stage memory, so you can program up to 3 different instructions and the oven will switch automatically from power to power (Repeat steps 1 and 2 above but only press Start after all stages have been entered).

N.B.

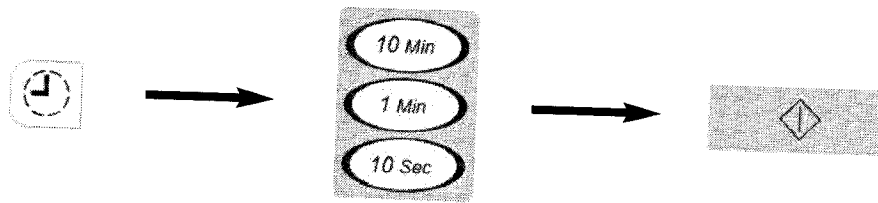
1. Timer Pad can not be programmed in multi-stage cooking.
2. Auto Weight / Defrost Pad can be programmed in first stage only.

En-8

Timer NN-E251 / NN-K151

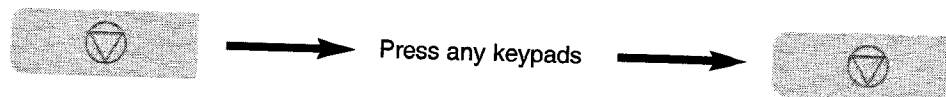
English

This feature operates as a minute timer. During operation there is no microwave energy.



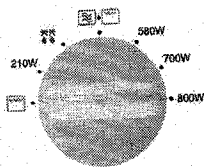
- **Press the Timer Pad.** A light appears in the timer indicator and "0" appears in the display.
- **Set desired time.** Maximum time is 59 minutes, 90 seconds.
- **Press Start.** The time in the display will count down and the timer indicator lights.


Energy Saving Mode NN-E251 / NN-K151

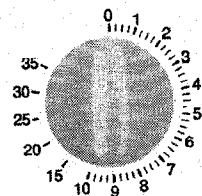


- Press and hold Stop/Cancel pad for 3 seconds. The display will turn off and a beep sounds.
- The display will turn on and the oven will operate normally. If you do not press any keypads within 10 seconds, the display will turn off and power save mode will be activated automatically.
- Press Stop/Cancel pad once and then press and hold for 3 seconds. The energy saving mode will be canceled and a beep sounds.

NN-K101 only



- Set Cooking Mode selection dial to Grill position .

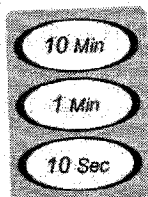


- Set grilling time by turning Timer dial.

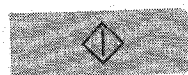
NN-K151 only



- Press Grill Pad. The grill indicator lights and "0" is displayed



- Select Cooking time. Time can be set up to 29 minutes 90 seconds



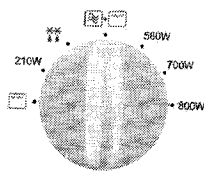
- Press Start - The time counts down in the display.

N.B.

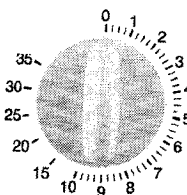
1. Place food on grill rack on turntable. Place a heatproof plate (Pyrex[®]) underneath to catch fat and drips.
2. Never cover foods when grilling.
3. DO NOT attempt to preheat the grill.
4. The grill will only operate with the oven door closed. It is not possible to use the grill function with the door open.
5. There is no microwave power on the GRILL only program.
6. Most foods require turning halfway during cooking. When turning food, open oven door and CAREFULLY remove grill rack using oven gloves.
7. After turning, return food to the oven and close door. For NN-K101 grill mode will restart when the oven door is closed. For NN-K151, after closing oven door, press START. The oven display will continue to count down the remaining grilling time. It is quite safe to open the oven door at any time to check the progress of the food as it is grilling.
8. The grill will glow on and off during cooking - this is normal. Always clean the oven after using the Grill and before using the microwave or combination.
9. After grill use the thermostat may switch off to prevent overheating. If using continuously, allow oven to cool between cooking.

CAUTION: The GRILL rack must always be used with the glass turntable in position. Remove grill rack from oven by holding the rack and heatproof dish firmly. Use oven gloves when removing accessories. Never touch the outside window or inside metal parts of the door or oven when taking food in or out due to the high temperatures involved.

NN-K101 only

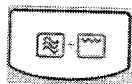


- Set cooking mode selection dial to combination position + . (Microwave 470W + Grill 1000W)

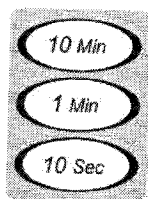


- Set cooking time by turning timer dial.

NN-K151 only



- Press combination pad. (Microwave 386W + Grill 1000W). The combi indicator lights and ":0" is displayed.



- Select cooking time. Time can be set up to 59 minutes 90 seconds.



- Press Start. The time counts down in the display.

When cooking by combination, the microwave power cooks food quickly whilst the grill gives traditional browning and crisping.

N.B.

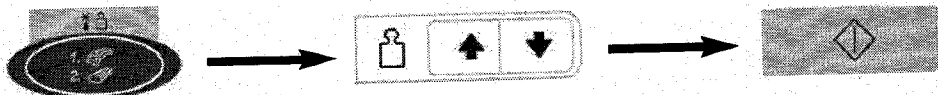
1. The grill rack is designed to be used for **Combination** and Grilling. Never attempt to use any other metal accessory except the one provided with the oven. Place a heatproof dish underneath to catch any fat or drips.
2. Use the grill rack only as described. DO NOT use if operating the oven with less than 200g of food on a manual program. For small quantities do not cook by **combination**, cook by GRILL or MICROWAVE ONLY for best results.
3. Never cover foods when cooking on **combination**.
4. DO NOT preheat the grill on **combination**.
5. Arcing may occur if the incorrect weight of food is used, the GRILL rack has been damaged, or a metal container has been used accidentally. Arcing is flashes of blue light seen in the microwave. If this occurs, stop the oven immediately.
6. Some foods should be cooked on **combination** without using the grill rack i.e. Roasts, gratins, pies and puddings. The food should be placed in a heatproof non-metallic dish and placed directly onto the turntable.
7. DO NOT use plastic MICROWAVE containers on combination programs (unless suitable for combination cooking.) Dishes must be able to withstand the heat of the top grill - heatproof glass e.g. Pyrex or ceramic are ideal.
8. DO NOT use your own metal dishes or tins, as the microwaves will not penetrate the food evenly.
9. After grill use the thermostat may switch off to prevent overheating. If using continuously, allow oven to cool between cooking.

CAUTION: The GRILL rack must always be used with the glass turntable in position. Remove grill rack from oven by holding the rack and heatproof dish firmly. Use oven gloves when removing accessories. Never touch the outside window or inside metal parts of the door or oven when taking food in or out due to the high temperatures involved.

Auto Weight Defrost

English

With this feature you can defrost frozen food according to the weight.

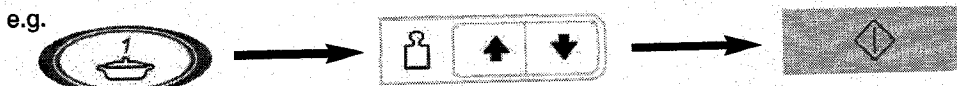


- Select the desired Auto Defrost Program
1 Press (small pieces) or
2 Presses (big piece).
- Press up ↑ or down ↓ pad. Adjust the weight by using the up and down pads. The auto and defrost indicators light.
- Press Start Pad. Remember to stir or turn the food during defrosting.

Program	Min./Max. Weight	Hints
1	100 - 1200g	Small pieces of meat, escallop, sausages, minced meat, fish filets, steaks, chops (each 100g to 400g).
2	500 - 2000g	Big pieces of meat, roast, whole chicken, big piece of fish.

Auto Weight Reheat/Cook

With this feature food can be cooked according to the weight. The weight has to be entered in grams.



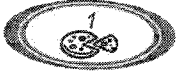










- Select desired category.
- Press up ↑ or down ↓ pad. Adjust the weight by using the up or down pads. The auto indicator lights and the program number appears in the display.
- Press Start Pad.

NN-E251

Program	Recommended Weight	Instructions
	200 - 700g	To reheat plated meal or casserole. All foods must be pre-cooked. Foods should be at room or refrigerator temperatures. Allow a few minutes standing time.
	200 - 1000g	To cook fresh vegetables. Place prepared vegetables into a suitable sized container. Sprinkle with 2 - 6 tbsp (30 - 90ml) of water. Cover with pierced cling film or a lid. Large quantities will require stirring halfway.
	100 - 1000g	To cook fish. Place in a suitable sized container, add 2 tbsp (30ml) water. Cover with pierced cling film or a lid. Large quantities will require turning halfway during cooking.

NN-K151

English

Program	Recommended Weight	Accessories	Instructions
	100 - 600g		For reheating and browning the top of frozen (NOT Fresh) purchased pizza. Remove all packaging and place the pizza on Wire Rack on Glass Tray.
	30 - 500g		For reheating frozen rolls and croissants. Remove all packaging and place on Wire Rack on Glass Tray. Turn at beep. Allow a few minutes standing time. Large weight rolls will need up to 10 minutes standing. Height of rolls should not exceed 6 cm.
	200 - 700g		For cooking fresh chicken pieces. Place on Wire Rack on Glass Tray. Put a heatproof plate or dish underneath to catch any drips. Turn at beep.
	600 - 1600g		For cooking whole fresh unstuffed chicken. Place the chicken in a heatproof dish on Glass Tray. Start cooking breast side down and turn at beep.
	200 - 1000g		To cook fresh vegetables. Place prepared vegetables into a suitable sized container. Sprinkle with 2 - 6 tbsp (30 - 90ml) of water. Cover with pierced cling film or a lid. Large quantities will require stirring halfway.
	200 - 700g		To reheat plated meal or casserole. All foods must be pre-cooked. Foods should be at room or refrigerator temperatures. Allow a few minutes standing time.

Q: Why won't my oven turn on?

A: When the oven does not turn on, check the following:

1. Is the oven plugged in securely? Remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and reinsert.
2. Check the circuit breaker and the fuse. Reset the circuit breaker or replace the fuse if it is tripped or blown.
3. If the circuit breaker or fuse is all right, plug another appliance into the outlet. If the other appliance works, there probably is a problem with the oven. If the other appliance does not work, there probably is a problem with the outlet. If it seems that there is a problem with the oven, contact an authorized Service Center.

Q: My microwave oven causes interference with my TV. Is this normal?

A: Some radio and TV interference might occur when you cook with the microwave oven. This interference is similar to the interference caused by small appliances such as mixers, vacuums, blow dryers, etc. It does not indicate a problem with your oven.

Q: The oven won't accept my program. Why?

A: The oven is designed not to accept an incorrect program. For example NN-E251 / NN-K151, the oven will not accept a fourth stage.

Q: Why does my oven light dim?

A: When cooking with a power other than 800W (HIGH Power), the oven must cycle to obtain the lower power levels. The oven light dims and clicking noises can be heard when the oven cycles.

Q: Sometimes warm air comes from the oven vents. Why?

A: The heat given off from the cooking food warms the air in the oven cavity. This warmed air is carried out of the oven by the air flow pattern in the oven. There are no microwaves in the air. The oven vents should never be blocked during cooking.

Q: Can I use a conventional oven thermometer in the oven?

A: Only when you are using GRILL cooking mode (NN-K101 / NN-K151). The metal in some thermometers may cause arcing in your oven and should not be used on MICROWAVE and COMBINATION cooking modes.

NN-K101 / NN-K151

Q: There are humming and clicking noises from my oven when I cook by COMBINATION. What is causing these noises?

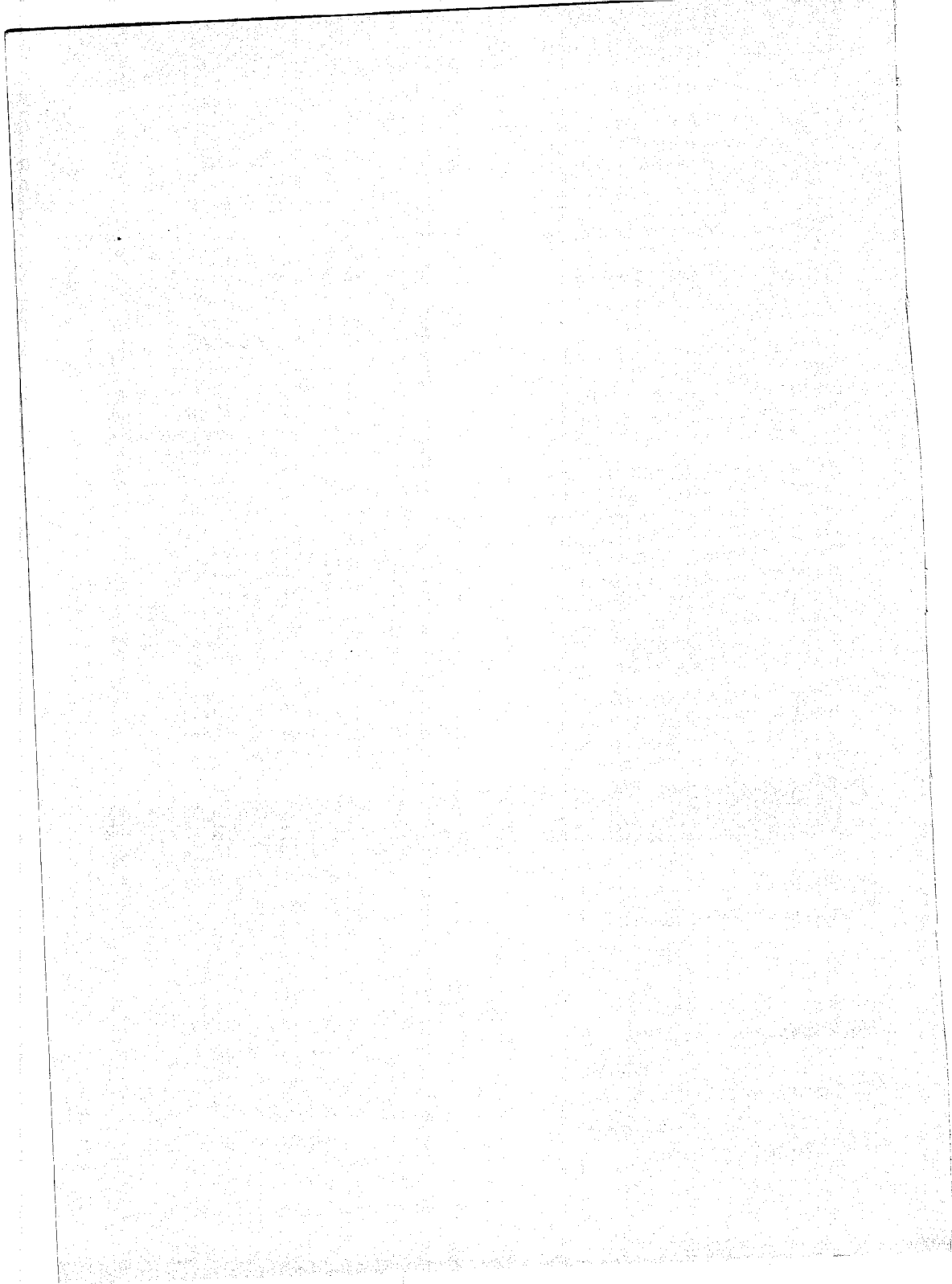
A: The noises occur as the oven automatically switches from MICROWAVE power to GRILL to create the combination setting. This is normal.

1. Turn the oven off before cleaning.
2. Keep the inside of the oven, door seals and door seal areas clean. When food splatters or spilled liquids adhere to the oven walls, door seals and door seal areas wipe off with a damp cloth. Mild detergent may be used if they get very dirty. The use of harsh detergent or abrasive is not recommended.
DO NOT USE COMMERCIAL OVEN CLEANERS.
3. The outside oven surface should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. If the Control Panel becomes dirty, clean it with a soft, dry cloth. Do not use harsh detergents or abrasives on the Control Panel. When cleaning the Control Panel leave the oven door open to prevent the oven from accidentally turning on. After cleaning touch STOP/CANCEL Pad to clear display window or turn TIMER/WEIGHT SELECT DIAL back to ZERO position.
5. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates a malfunction of the unit.
6. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water or in a dishwasher.
7. The roller ring and oven cavity floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent and hot water then dry with a clean cloth. The roller ring may be washed in mild soapy water. Cooking vapours collect during repeated use but in no way affects the bottom surface or roller ring wheels. After removing the roller ring from the cavity floor for cleaning, be sure to replace it in the proper position.
8. When using the GRILL or COMBINATION mode (**NN-K101 / NN-K151**), some foods may inevitably splatter grease on to the oven walls. If the oven is not cleaned occasionally, it may start to "smoke" during use.
9. This oven should only be serviced by qualified personnel. For maintenance and repair of the oven contact the nearest authorized dealer.

Technical Specifications

	NN-K101 / NN-K151		NN-E201 / NN-E251		
Power Source:	230 V, 50 Hz		230 V, 50 Hz		
Power Consumption:	Maximum;	2200 W	Microwave;	1200 W	
	Microwave;	1200 W			
	Grill;	1100 W			
Output:	Microwave;	800 W (IEC-705)	Microwave;	800W (IEC-705)	
Outside Dimensions:	465 (W) x 279 (D)		465 (W) x 279 (D)		
	x 346 (H) mm		x 346 (H) mm		
Oven Cavity Dimensions:	290 (W) x 208 (D)		290 (W) x 220 (D)		
	x 306 (H) mm		x 306 (H) mm		
Uncrated Weight:	13 kg		12.5 kg		

Specifications subject to change without notice.



A single vertical line extending downwards from the bottom edge of the large gray rectangle.

A single vertical line extending downwards from the bottom edge of the large gray rectangle, positioned to the right of the first line.

A single vertical line extending downwards from the bottom edge of the large gray rectangle, positioned to the right of the second line.

Überprüfung Ihres Mikrowellengerätes

Das Gerät auspacken, Verpackungsmaterial entfernen und auf Beschädigungen wie z.B. Stoßstellen, gebrochene Türverriegelungen oder Risse in der Tür überprüfen. Sofort den Händler benachrichtigen, wenn das Gerät beschädigt ist. Kein beschädigtes Mikrowellengerät installieren.

Erdungsvorschriften

WICHTIG: ZUR SICHERHEIT VON PERSONEN MUSS DIESES GERÄT GEERDET SEIN!

Ist die Steckdose nicht geerdet, muß der Kunde die Steckdose durch eine ordnungsgemäße Schutzkontaktsteckdose ersetzen lassen.

Betriebsspannung

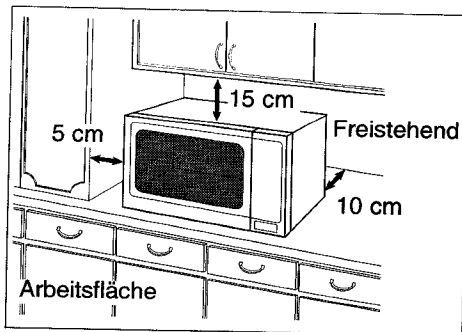
Die Netzspannung muß der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen. Wird eine höhere Spannung als angegeben verwendet, so kann ein Brand entstehen oder sonst ein Unfall die Folge sein.

Aufstellen des Gerätes

1. Stellen Sie das Mikrowellengerät auf eine feste, ebene Stellfläche.
2. Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, daß bei Gefahr jederzeit der Stecker gezogen oder die Sicherung am Sicherungskasten ausgeschaltet werden kann.
3. Das Gerät arbeitet ordnungsgemäß, wenn eine ausreichende Luftzirkulation stattfinden kann.

Aufstellen auf der Arbeitsfläche:

- a. Sicherheitsrichtlinien empfehlen die Einhaltung eines Mindestabstands von 15 cm über dem Gerät, 10 cm zur Rückwand sowie 5 cm zur einen und 40 cm zur anderen Seite.
- b. Sollte das Gerät an einer Seite direkt an der Wand stehen, müssen die anderen Seiten frei bleiben.



4. Die Lüftungsöffnungen auf der Ober- und Rückseite des Gehäuses nicht verdecken. Sind diese Öffnungen blockiert während das Gerät arbeitet, kann es überhitzen. In diesem Fall wird das Gerät durch den Überhitzungsschutz ausgeschaltet und kann erst wieder in Betrieb gesetzt werden, wenn es abgekühlt ist.
5. Das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe eines Gas- oder Elektroherdes aufstellen.
6. Die Stellfüße dürfen nicht entfernt werden.
7. Das Mikrowellengerät nicht bei zu hoher Luftfeuchtigkeit benutzen.
8. Das Netzanschlußkabel darf die Gerätegehäuseoberfläche nicht berühren, da diese während des Betriebes heiß wird. Das Kabel auch nicht mit anderen heißen Oberflächen in Berührung bringen. Das Netzanschlußkabel nicht über Tisch- oder Thekenkanten hängen lassen. Das Kabel oder den Netzstecker nicht in Wasser tauchen.

WARNUNG

1. Das Gerät ist vom Benutzer auf mögliche Beschädigungen an den Türdichtungsflächen zu prüfen, und falls ein solcher Schaden aufgetreten ist, darf das Gerät nicht betrieben werden, bevor es vom Panasonic Kundendienst repariert worden ist.
2. Führen Sie weder eine Manipulation oder Reparatur an der Tür, an den Kontroll-einrichtungen oder Sicherheitsvorrichtungen noch an irgendeinem anderen Teil des Gerätes durch. In keinem Fall das Gehäuse, das den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt, abbauen. Das Gerät darf nur von einem geschulten Panasonic Kundendienst-Techniker geprüft oder repariert werden.
3. Das Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn das Netzanschlußkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, bzw. wenn es nicht ordnungsgemäß arbeitet oder eine sichtbare Beschädigung aufweist.
4. Die zum Anschluß dieses Gerätes verwendete Spezial-Anschlußleitung ist nur über einen Panasonic Kundendienst zu erhalten und darf nur durch einen qualifizierten Panasonic Kundendienst ersetzt werden.
5. Kindern darf die Benutzung des Gerätes ohne Aufsicht nur erlaubt werden, wenn eine ausreichende Anweisung gegeben wurde, die das Kind in die Lage versetzt, das Gerät in sicherer Weise bedienen und die Gefahr einer falschen Bedienung verstehen zu können.

Gebrauch und Ausstattung des Gerätes

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch konzipiert. Nicht im Freien benutzen.
2. Das Mikrowellengerät nur zur Nahrungsmittelzubereitung benutzen. Dieses Gerät ist speziell zum Auftauen, Erwärmen und Garen von Lebensmitteln entsprechend der Bedienungs- und Kochanleitung konzipiert. Erhitzen Sie in keinem Fall Chemikalien oder andere Produkte.
3. Nehmen Sie das Mikrowellengerät nie ohne Lebensmittel in Betrieb. Dies kann zu Beschädigungen des Gerätes führen.
4. Das Gerät ist mit zwei Heizelementen an der Garraumdecke ausgestattet. Während des Grill- oder Kombinationsbetriebes werden die Gehäuseoberflächen, die Tür und ebenso das benutzte Zubehör und Geschirr heiß. Bitte seien Sie vorsichtig beim Öffnen bzw. Schließen der Tür sowie beim Hineinstellen bzw. Herausnehmen von Lebensmitteln und Geschirr. Bei Benutzung ist somit Vorsicht geboten, und Kinder müssen ferngehalten werden.
5. Prüfen Sie vor der ersten Benutzung Ihres Geschirrs, ob es für den Gebrauch im Mikrowellengerät geeignet ist.
6. Nicht versuchen, Kleidungsstücke, Zeitungen oder andere Materialien im Mikrowellengerät zu trocknen. Diese Gegenstände können sich entzünden.
7. Im Garraum des Mikrowellengerätes dürfen keine Gegenstände aufbewahrt werden, die bei unbeabsichtigtem Einschalten des Gerätes eine Gefahr für die Umgebung darstellen.
8. Kommt es zu einem Brand oder tritt während des Mikrowellenbetriebs Rauch aus dem Gerät, dann halten Sie die Gerätetür geschlossen. Schalten Sie das Mikrowellengerät ab, indem Sie auf die Stopptaste drücken bzw. den Drehschalter für die Zeit-/Gewichtseingabe auf "0" stellen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose oder schalten Sie die Installationssicherung aus.

Garraumbelichtung

Wenn es nötig wird die eingebaute Garraumbelichtung zu wechseln, besprechen Sie sich bitte mit Ihrem Händler.

Zubehör

Das Mikrowellengerät ist mit unterschiedlichem Zubehör ausgestattet. Verwenden Sie dieses bitte laut Anweisung.

Glasdrehteller

1. Das Mikrowellengerät nicht ohne den dazugehörigen Glasdrehteller und Rollenring in Betrieb setzen.
2. Benutzen Sie in keinem Fall einen anderen Glasdrehteller als den speziell dafür konzipierten Drehteller.
3. Den evtl. heißen Glasdrehteller abkühlen lassen, bevor Sie diesen reinigen bzw. mit Wasser abspülen.
4. Der Drehteller kann rechts- oder linksherum laufen. Dies stellt keine Fehlfunktion dar.
5. Berührt das Lebensmittel bzw. Kochgeschirr die Garraumwände, läuft der Drehteller nicht weiter, sondern stoppt und beginnt, sich in die entgegengesetzte Richtung zu drehen.
6. Das Lebensmittel nicht direkt auf dem Glasdrehteller auftauen, erwärmen oder garen.

Rollenring

1. Der Rollenring und die Vertiefung im Garraumboden müssen regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, daß Geräusche entstehen und sich Nahrungsmittelreste ansammeln.
2. Den Rollenring immer zusammen mit dem Glasdrehteller benutzen.

Grillrost (NN-K101 / NN-K151)

1. Der runde Grillrost wird zum Bräunen von kleineren Portionen benutzt und unterstützt die gleichmäßige Hitzeverteilung.
2. Beim Kombinationsbetrieb mit Mikrowelle oder beim reinen Mikrowellenbetrieb weder Alu- oder Metallspieße noch irgendein Metallgeschirr direkt auf dem Rost plazieren.
3. Den Rost nicht für den reinen Mikrowellenbetrieb benutzen.

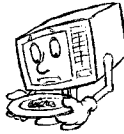
1) Kochzeiten

- Die Kochzeit ist abhängig von Beschaffenheit, Ausgangstemperatur und Menge des Lebensmittels sowie von der Art des verwendeten Kochgeschirrs.
- Gehen Sie zunächst von den kürzeren Kochzeiten aus, um ein Übergaren der Speisen zu vermeiden. Hat das Lebensmittel noch nicht den gewünschten Auftau-, Erwärmungs- oder Garzustand erreicht, haben Sie immer noch die Möglichkeit, die Garzeit zu verlängern.

Wird die empfohlene Kochzeit überschritten, kann das Lebensmittel leicht verbrennen und ggf. einen Brand auslösen und somit den Garraum zerstören.

2) Geringe Lebensmittelmengen

- Sehr kleine Lebensmittelmengen oder Speisen mit geringem Feuchtigkeitsgehalt können schnell austrocknen und verbrennen, wenn sie zu lange gegart werden. Kommt es zu einem Brand, die Tür des Mikrowellengerätes geschlossen halten, das Gerät abschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.



3) Eier

- Weder rohe oder gekochte Eier in der Schale noch gepellte hartgekochte Eier mit Mikrowelle erhitzen oder kochen. Durch den entstehenden Druck würden sie platzen.

4) Lebensmittel mit Schale oder Haut

- Bei Lebensmitteln wie z.B. Kartoffeln und Würstchen empfiehlt es sich, sie vorher anzustechen, um ein evtl. Platzen zu vermeiden.

5) Speisethermometer

- Falls Sie den Garzustand mit einem Speisethermometer überprüfen wollen, verwenden Sie bitte keine herkömmlichen Thermometer im Mikrowellengerät. Diese können Funken verursachen. Benutzen Sie diese Speisethermometer nur außerhalb des Mikrowellengerätes.

6) Flüssigkeiten

- Beim Erhitzen von Flüssigkeiten im Mikrowellengerät kann durch kurzfristiges Aufkochen (Siedeverzug) die Flüssigkeit im Gerät oder bei der Entnahme schlagartig verdampfen und explosionsartig aus dem Gefäß geschleudert werden. Dies kann zu Verbrennungen führen.

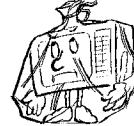
Sie vermeiden einen Siedeverzug, indem Sie beim Erhitzen von Flüssigkeiten in Gläsern oder Tassen immer ein hitzebeständiges Glasstäbchen mit hineinstellen oder größere Gefäße mit einem Deckel bzw. Teller abdecken.

Zusätzlich sollten Sie folgende Punkte beachten:

- a) Vermeiden Sie die Verwendung von geraden Gefäßen mit engem Ausguß.
- b) Überhitzen Sie die Flüssigkeit nicht.
- c) Rühren Sie die Flüssigkeit einmal um, bevor Sie das Gefäß ins Gerät stellen sowie nochmals nach der halben Kochzeit.
- d) Lassen Sie nach Ablauf der Kochzeit das Gefäß kurze Zeit im Gerät stehen, bevor Sie es herausnehmen. Rühren Sie die Flüssigkeit anschließend noch einmal um.

7) Papier und Plastik

- Wenn Behälter aus Papier, Kunststoff oder anderen leicht entflammaren Materialien zum Erwärmen benutzt werden, darf das Mikrowellengerät nicht unbeaufsichtigt betrieben werden! Diese Behälter können sich entzünden.



- Verwenden Sie keine recycelten Papierprodukte (z.B. Küchenrollen), die nicht ausschließlich für die Benutzung im Mikrowellengerät geeignet sind. Im Recyclingpapier können Bestandteile sein, die Funkenbildung oder einen Brand verursachen.

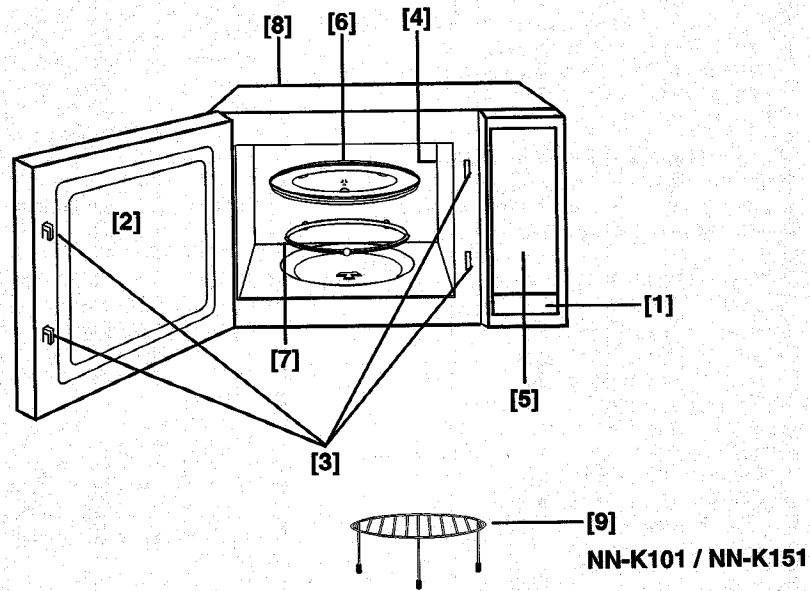
- Entfernen Sie Metallverschlüsse von Bratfolien, bevor Sie diese ins Gerät stellen.

8) Hilfsmittel und Folien

- Erhitzen Sie keine geschlossenen Flaschen oder Konserven im Mikrowellengerät, da diese durch den Druck explodieren können. Verwenden Sie während des Mikrowellenbetriebes weder Geschirr aus Metall noch Geschirr mit Metallrand.

9) Babynahrung

- Benutzen Sie nur Fläschchen oder Glasformen aus hochwertigen hitzebeständigen Materialien und platzieren Sie diese ohne Deckel in der Mitte des Drehtellers.
- Nach dem Erhitzen sollte die Babynahrung in Fläschchen oder Gläsern gut geschüttelt bzw. durchgerührt werden, damit ein Temperaturausgleich stattfinden kann.
- Überprüfen Sie die Temperatur vor dem Verzehr, um Verbrennungen zu vermeiden.



[1] Türöffnungstaste

Durch Öffnen der Tür während des Garvorgangs wird der Betrieb unterbrochen, das Programm bleibt erhalten. Bei den Geräten NN-E251 / NN-K151 läuft der Garvorgang weiter ab, wenn die Tür geschlossen und die Starttaste gedrückt wird. Die Geräte NN-E201 / NN-K101 nehmen den Betrieb wieder auf, sobald die Tür geschlossen wird.

[2] Sichtfenster

[3] Türsicherheitsverriegelungen

[4] Innerer Entlüftungsschlitz

[5] Bedienungsfeld

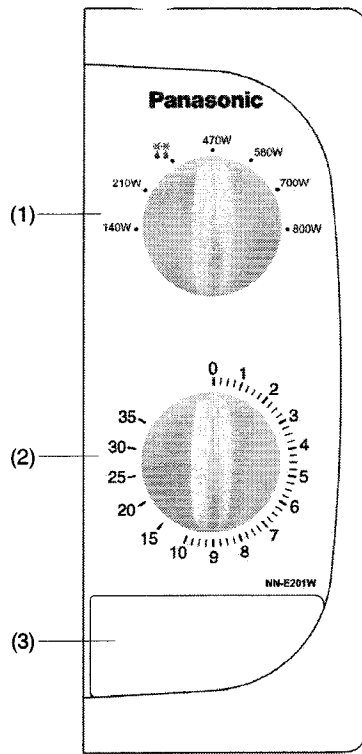
[6] Glasdrehteller

[7] Rollenring

[8] Äußere Entlüftungsschlitze

[9] Runder Grillrost (NN-K101 / NN-K151)

NN-E201

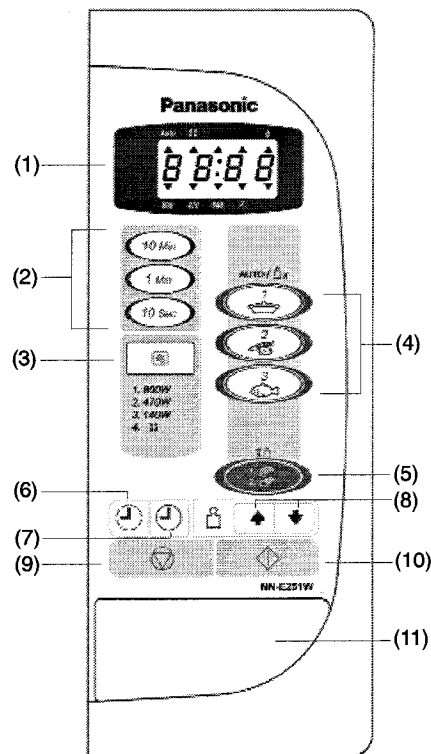


- (1) Drehschalter zur Wahl der Mikrowellenleistungsstufen
- (2) Drehschalter für die Zeiteingabe
- (3) Türöffnungstaste

Akustisches Signal (NN-E251):

Bei richtiger Bedienung, d.h. durch Druck auf die Funktionstasten, ertönt ein Signal. Wenn dieses Signal nicht ertönt, wurde die Taste nicht richtig gedrückt. Das Mikrowellengerät hat die Eingabe nicht angenommen! Nach Beendigung eines Programms ertönt das Signal 5mal. Das Signal ertönt solange 1mal pro Minute, bis eine Funktionstaste gedrückt oder die Tür geöffnet wird.

NN-E251

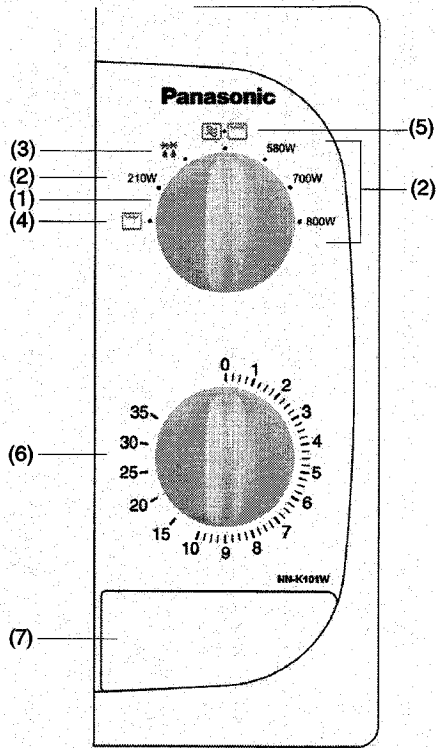


- (1) Digitalanzeige
- (2) Zeiteingabetasten
- (3) Mikrowellen-Leistungswahltaste
- (4) Tasten für den Gewichtsautomatikbetrieb
- (5) Taste für die Gewichtsautomatik zum Auftauen
- (6) Taste für Zeitvorwahl
- (7) Uhrtaste
- (8) Gewichtseingabetasten
- (9) Stopp-/Löschtaste:
Eine Betätigung der Stopp-/Löschtaste vor dem Betrieb löscht alle eingegebenen Daten. Durch einmaliges Drücken der Stopp-/Löschtaste während des Garvorgangs wird der Betrieb des Gerätes unterbrochen. Durch zweimaliges Drücken während des Garvorgangs werden alle Eingaben gelöscht und in der Digitalanzeige erscheint wieder die Tageszeit.
- (10) Starttaste
- (11) Türöffnungstaste

Deutsch

Deutsch

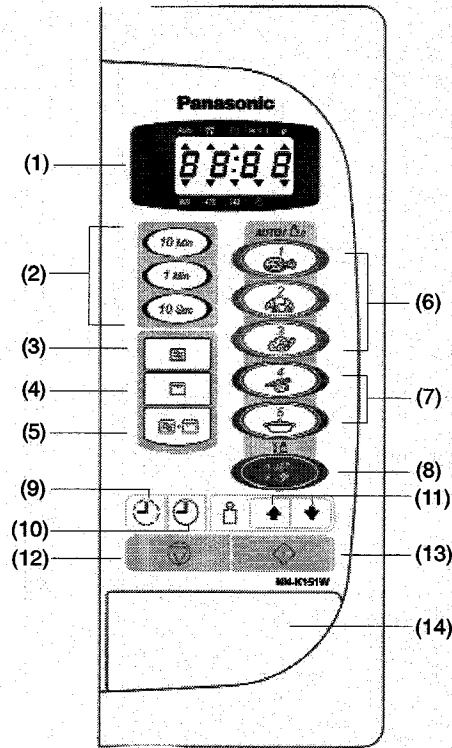
NN-K101



- (1) Drehschalter zur Wahl der Betriebsarten
- (2) Mikrowellenbetrieb
- (3) Auftaubetrieb
- (4) Grillbetrieb
- (5) Grillkombinationsbetrieb
- (6) Drehschalter für die Zeiteingabe
- (7) Türöffnungstaste

Akustisches Signal (NN-K151): Bei richtiger Bedienung, d.h. durch Druck auf die Funktionstasten, ertönt ein Signal. Wenn dieses Signal nicht ertönt, wurde die Taste nicht richtig gedrückt. Das Mikrowellengerät hat die Eingabe nicht angenommen! Nach Beendigung eines Programms ertönt das Signal 5mal. Das Signal ertönt solange 1mal pro Minute, bis eine Funktionstaste gedrückt oder die Tür geöffnet wird.

NN-K151



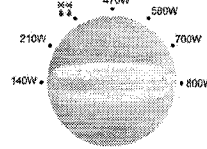
- (1) Digitalanzeige
- (2) Zeiteingabetasten
- (3) Mikrowellen-Leistungswahltaste
- (4) Grillbetrieibtaste
- (5) Grillkombinationsbetrieibtaste
- (6) Tasten für die Gewichtsautomatik Grillkombinationsbetrieb
- (7) Tasten für die Gewichtsautomatik Mikrowellenbetrieb
- (8) Taste für die Gewichtsautomatik zum Auftauen
- (9) Taste für Zeitvorwahl
- (10) Uhrtaste
- (11) Gewichtseingabetasten
- (12) Stopp-/Löschtaste:
Eine Betätigung der Stopp-/Löschtaste vor dem Betrieb löscht alle eingegebenen Daten. Durch einmaliges Drücken der Stopp-/Löschtaste während des Garvorgangs wird der Betrieb des Gerätes unterbrochen. Durch zweimaliges Drücken während des Garvorgangs werden alle Eingaben gelöscht und in der Digitalanzeige erscheint wieder die Tageszeit.
- (13) Starttaste
- (14) Türöffnungstaste

Mikrowellenbetrieb NN-E201/NN-K101

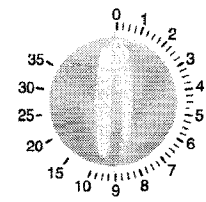
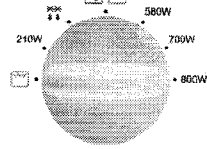
Wattleistung

Max/Garen	800 Watt
Erwärmen	700 Watt
Medium	580 Watt
Fertigkochen	470 Watt
Ausquellen	210 Watt
Auftauen empfindlicher Lebensmittel, z.B. Sahnetorten	140 Watt

NN-E201



NN-K101



Deutsch

- Stellen Sie den Drehschalter auf die gewünschte Mikrowellenleistungsstufe.

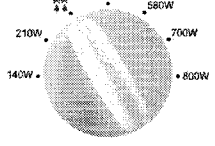
- Stellen Sie mit dem Drehschalter für die Zeiteingabe die gewünschte Zeit ein. Wenn die Tür geschlossen ist, nimmt das Gerät den Betrieb sofort auf. Bei kürzeren Kochzeiten stellen Sie den Schalter zunächst auf 2 Minuten und dann wieder zurück auf die gewünschte Zeit.

Anmerkungen:

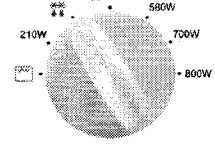
1. Sie können die Speise während des Kochvorgangs überprüfen. Durch Öffnen der Tür während des Garvorgangs wird der Betrieb unterbrochen, das Programm bleibt erhalten. Wird die Tür geschlossen, läuft der Garvorgang weiter ab.
2. Sie können die Kochzeit während des Gerätebetriebs verändern. Betätigen Sie den Drehschalter für die Zeiteingabe und verlängern bzw. verkürzen Sie die Zeit. Wird der Drehschalter für die Zeiteingabe auf Null gestellt, ist der Kochvorgang beendet.
3. Nach jedem Gebrauch des Gerätes unbedingt den Drehschalter für die Zeiteingabe auf die Nullposition zurückstellen.
4. Vor Gebrauch des Gerätes vergewissern, daß der Glasdreheller in der richtigen Position ist.

Auftaubetrieb NN-E201/NN-K101

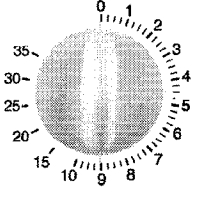
NN-E201



NN-K101



** Die Auftauleistung beträgt 330 Watt.



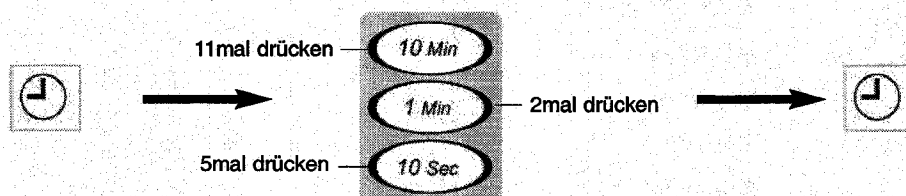
- Stellen Sie mit dem Drehschalter für die Zeiteinstellung die gewünschte Auftauzeit ein.

- Stellen Sie den Drehschalter zur Wahl der Betriebsarten auf das Symbol für Auftauen.

Einstellen der Uhr NN-E251/NN-K151

Beim ersten Anschließen des Gerätes erscheint "88:88" in der Digitalanzeige.

z.B. 11.25



Deutsch

• Drücken Sie die **Uhr**taste. In der Digitalanzeige erscheint "24H".

• Drücken Sie die **Zeiteingabetasten**. Blinkende Zahlen erscheinen in der Digitalanzeige. Stellen Sie mit den entsprechenden Tasten die korrekte Tageszeit ein (siehe Punkt 4).

• Drücken Sie die **Uhr**taste. Die Zahlen hören auf zu blinken.

Anmerkungen:

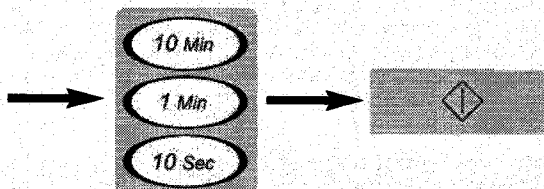
1. Um erneut die Tageszeit einzustellen, bitte Schritt 1 bis 3 wiederholen.
2. Die eingestellte Tageszeit bleibt erhalten, solange die Stromzufuhr nicht unterbrochen wird.
3. Dies ist eine 24-Stunden-Uhr, d.h. 2.00 nachmittags = 14.00, nicht 2.00.
4. Für die Einstellung der Uhr dient die 10-Min-Taste zur Stundeneingabe, die 1-Min-Taste zur Eingabe von jeweils 10 Minuten und die 10-Sec-Taste zur Eingabe von einzelnen Minuten.

Mikrowellenbetrieb zum Garen und Auftauen NN-E251/NN-K151

Vor Gebrauch des Gerätes vergewissern, daß der Glasdrehteller in der richtigen Position ist.

Wattleistung

- | | | |
|--------------|--------------------|-----------------|
| 1mal drücken | <i>Max/Garen</i> | 800 Watt |
| 2mal drücken | <i>Fertiggaren</i> | 470 Watt |
| 3mal drücken | <i>Erwärmen</i> | 140 Watt |
| 4mal drücken | <i>Auftauen</i> | Zyklisch |



• Drücken Sie die **Mikrowellen-Leistungswahltaste**. Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe - diese erscheint in der Digitalanzeige.

• Stellen Sie mit den entsprechenden **Zeiteingabetasten** die gewünschte Garzeit ein. Mit dieser Ausstattung kann das Gerät in der Fertiggaren-, Erwärmen- und Auftaustufe bis zu 59 Minuten und 90 Sekunden vorprogrammiert werden. In der Max/Garen-Stufe kann das Gerät bis zu 29 Minuten und 90 Sekunden vorprogrammiert werden.

• Drücken Sie die **Starttaste**. Das Garprogramm beginnt und die Zeit in der Digitalanzeige wird zurückgezählt. Eine entsprechende Anzeige weist darauf hin, daß das Gerät im Garbetrieb ist.

ACHTUNG: Das Gerät arbeitet automatisch auf der höchsten **Mikrowellen-Leistungsstufe (Max/Garen-800 Watt)** wenn eine Garzeit eingegeben wurde, ohne zuvor eine Leistungsstufe gewählt zu haben.

Garen im Drei-Phasen-Betrieb

Das Gerät ist mit einer Speicherkapazität für bis zu drei automatisch aufeinanderfolgende Leistungsstufen ausgestattet. Programmieren Sie die drei gewünschten Phasen und Zeiten ein (wiederholen Sie hierzu Schritt 1 und 2). Drücken Sie die Starttaste jedoch erst nachdem Sie alle drei Phasen eingegeben haben.

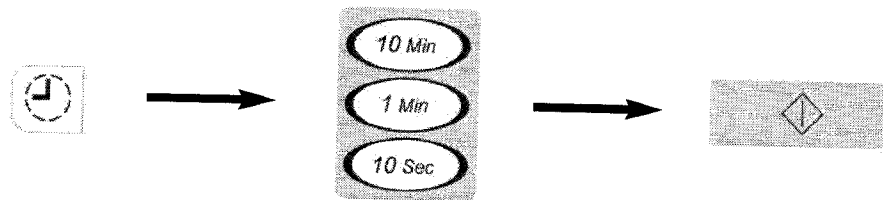
Anmerkungen:

1. Die Zeitvorwahltaste kann im Drei-Phasen-Betrieb nicht programmiert werden.
2. Gewichtsautomatik und Auftautaste können nur als erste Phase programmiert werden.

D-8

Signalwecker-Funktion NN-E251 / NN-K151

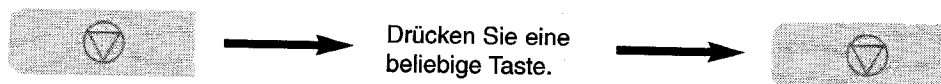
Diese Ausstattung dient als Minutenzähler, z.B. als Eieruhr. Während des Betriebs ist die Mikrowellenfunktion nicht aktiv.



Deutsch

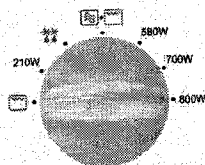
- **Drücken Sie die Zeitvorwahl-taste.** Die Zeitanzeige leuchtet auf und eine Null erscheint in der Digitalanzeige.
- **Geben Sie die gewünschte Vorwahlzeit durch Drücken der Zeiteingabetasten ein.** Die maximale Zeit beträgt 59 Minuten und 90 Sekunden.
- **Drücken Sie die Starttaste.** Die Zeit in der Digitalanzeige wird zurückgezählt und die Zeitanzeige leuchtet auf.

Energiesparstufe NN-E251/NN-K151

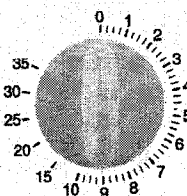


- Drücken Sie die Stopp-/Löschtaste 3 Sekunden lang. Die Digitalanzeige erlischt und ein Signal ertönt.
- Die Digitalanzeige wird wieder aktiviert und das Gerät operiert wie gewohnt. Wenn nicht innerhalb von 10 Sekunden eine beliebige Taste gedrückt wird, erlischt die Digitalanzeige und die Energiesparstufe schaltet sich automatisch ein.
- Drücken Sie die Stopp-/Löschtaste einmal, dann wieder drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Energiesparstufe wird gelöscht und ein Signal ertönt.

Nur für NN-K101



- Stellen Sie den Drehschalter zur Wahl der Betriebsarten auf Grillbetrieb ein.



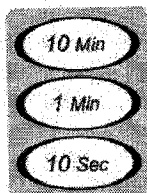
- Stellen Sie mit dem Drehschalter für die Zeiteingabe die gewünschte Grillzeit ein.

Deutsch

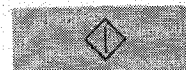
Nur für NN-K151



- Drücken Sie die Grillbetriehtaste. Die Grillanzeige leuchtet auf und eine Null erscheint.



- Stellen Sie mit den Zeiteingabetasten die gewünschte Grillzeit ein. Die Zeit kann bis zu 29 Minuten und 90 Sekunden vorprogrammiert werden.



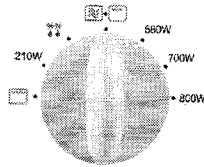
- Drücken Sie die Starttaste. Die Zeit in der Digitalanzeige wird zurückgezählt.

Anmerkungen:

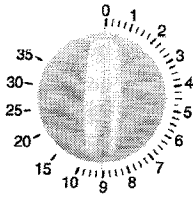
1. Stellen Sie den runden Grillrost mit der Speise auf den Glasdrehteller. Platzieren Sie zuvor einen hitzebeständigen Unterteller (Pyrex) unter dem Grillrost, um Fett und Essensspritzer aufzufangen.
2. Decken Sie die zu grillende Speise niemals ab.
3. Heizen Sie den Grill NICHT vor.
4. Der Grill funktioniert nur bei geschlossener Gerätetür. Es ist nicht möglich, den Grill bei geöffneter Gerätetür zu benutzen.
5. Der Mikrowellenbetrieb funktioniert während des reinen Grillbetriebs nicht.
6. Die meisten Speisen müssen nach der halben Grillzeit umgedreht werden. Hierzu öffnen Sie bitte die Gerätetür und entnehmen mit Hilfe von Topflappen VORSICHTIG den Grillrost.
7. Wenn Sie die Speise umgedreht haben, stellen Sie sie wieder in das Gerät und schließen Sie die Tür. Das Gerät NN-K101 nimmt den Betrieb sofort auf, wenn Sie die Gerätetür schließen. Bei Gerät NN-K151 drücken Sie bitte die Starttaste. Die noch verbleibende Grillzeit im Anzeigenfeld wird weiter zurückgezählt. Sie können während des Grillvorgangs jederzeit die Gerätetür öffnen, um den Garzustand der Speise zu überprüfen.
8. Der Grill glüht während des Betriebs auf und ab - dies ist normal. Reinigen Sie den Geräteinnenraum bevor Sie den Mikrowellenbetrieb oder die Grillkombination benutzen.
9. Wenn das Gerät nach dem Grillbetrieb zu überhitzen droht, schaltet sich das Thermostat automatisch ab. Bei mehrfachem Gebrauch hintereinander, lassen Sie das Gerät zwischendurch abkühlen.

ACHTUNG: Der Grillrost darf nur auf dem Glasdrehteller benutzt werden. Nehmen Sie den Grillrost aus dem Geräteinnenraum, indem Sie den Rost und den hitzebeständigen Unterteller feste greifen. Benutzen Sie Topflappen wenn Sie Zubehör entnehmen. Der Geräteinnenraum kann sehr heiß sein. Achten Sie deshalb bitte auch darauf, weder die Außenseite des Sichtfensters noch Metallteile an der Innenseite der Tür oder im Garraum selber zu berühren.

Nur für NN-K101



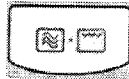
- Stellen Sie den Drehschalter für die Betriebsarten auf + (Mikrowelle 470W + Grill 1100W).



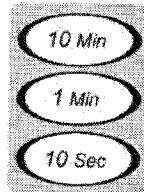
- Stellen Sie mit dem Drehschalter für die Zeiteingabe die gewünschte Gar-/Grillzeit ein.

Deutsch

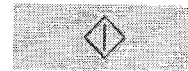
Nur für NN-K151



- Drücken Sie die Grillkombinationsbetriehtaste (Mikrowelle 386W + Grill 1100W). Die Grillkombinationsanzeige leuchtet auf und eine Null erscheint im Anzeigefeld.



- Stellen Sie mit den Zeiteingabetasten die gewünschte Gar-/Grillzeit ein. Die Zeit kann bis zu 59 Minuten und 90 Sekunden vorprogrammiert werden.



- Drücken Sie die Starttaste. Die Zeit in der Digitalanzeige wird zurückgezählt.

Beim Grillkombinationsbetrieb wird die Speise per Mikrowellen schnell gegart, während der Grill sie bräunt und knusprig werden läßt.

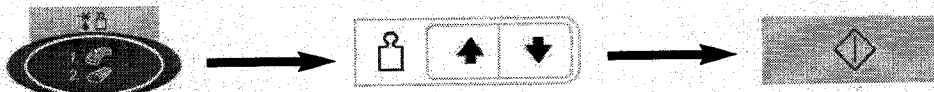
Anmerkungen:

1. Der Grillrost kann sowohl für den reinen Grillbetrieb als auch für den **Grillkombinationsbetrieb** verwendet werden. Benutzen Sie niemals Metallzubehör, das nicht mit dem Mikrowellengerät angeliefert wurde. Platzieren Sie einen hitzebeständigen Unterteller unter dem Grillrost, um Fett und Essensspritzer aufzufangen.
2. Verwenden Sie den Grillrost nur laut Betriebsanweisungen. Verwenden Sie ihn nicht in einem manuellen Programm zur Bereitung einer Speise mit einem Gewicht unter 200g. Bei geringeren Mengen bereiten Sie die Speise nur im REINEN MIKROWELLENPROGRAMM und GRILLBETRIEB zu, um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen.
3. Decken Sie die zu garende Speise im **Grillkombinationsbetrieb** niemals ab.
4. Heizen Sie den Grill im **Kombinationsbetrieb** NICHT vor.
5. Funken können auftreten, wenn das Gewicht der Speise zu gering, der Grillrost beschädigt ist oder versehentlich ein Metallbehälter verwendet wurde. Kommt es zur Funkenbildung, brechen Sie den Garvorgang sofort ab.
6. Einige Speisen werden im **Grillkombinationsbetrieb** ohne die Verwendung des Grillrosts zubereitet. Diese Speisen sind Braten, Gratins, Aufläufe und Pudding und sollten in einem hitzebeständigen, nicht-metallischen Behälter unmittelbar auf dem Glasdrehteller platziert werden.
7. Benutzen Sie in KEINEM FALL Mikrowellen-Plastikbehälter im Grillkombinationsprogramm (es sei denn, sie sind ausdrücklich hierfür geeignet). Verwendetes Geschirr muß dem Hitzeeinfluß des Obergrills widerstehen können - ideal ist hitzebeständiges Glasgeschirr, z.B. Pyrex, oder Keramikbehälter.
8. Verwenden Sie nicht Ihr eigenes Metallgeschirr oder Blechkonserven, da die Mikrowellen die Speise nicht gleichmäßig durchdringen können.
9. Wenn das Gerät nach dem Grillbetrieb zu überhitzen droht, schaltet sich das Thermostat automatisch ab. Bei mehrfachem Gebrauch hintereinander, lassen Sie das Gerät zwischendurch abkühlen.

ACHTUNG: Der Grillrost darf nur auf dem Glasdrehteller benutzt werden. Nehmen Sie den Grillrost aus dem Geräteinnenraum, indem Sie den Rost und den hitzebeständigen Unterteller feste greifen. Benutzen Sie Topflappen wenn Sie Zubehör entnehmen. Der Geräteinnenraum kann sehr heiß sein. Achten Sie deshalb bitte auch darauf, weder die Außenseite des Sichtfensters noch Metallteile an der Innenseite der Tür oder im Garraum selber zu berühren.

Gewichtsautomatik zum Auftauen

Mit dieser Ausstattung können Sie Lebensmittel nach Gewicht auftauen.



- Wählen Sie das gewünschte Gewichtsautomatikprogramm zum Auftauen. 1mal drücken (kleine Stücke), 2mal drücken (großes Stück).
- Gleichen Sie mit Hilfe der Auf \uparrow - und Abtasten \downarrow das Gewicht an. Die Anzeigen für Gewichtsautomatik und Auftauen leuchten auf.
- Drücken Sie die Starttaste. Achten Sie darauf, das Lebensmittel während des Auftauprozesses umzurühren bzw. umzudrehen.

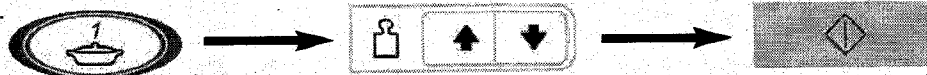
Deutsch

Programm	Mindest-/Höchstgewicht	Lebensmittel
1	100 - 1200g	Kleine Fleischstücke, Schnitzel, Würstchen, Gehacktes, Fischfilets, Steaks, Koteletts (jeweils 100g bis 400g).
2	500 - 2000g	Große Fleischstücke, Braten, ganzes Hähnchen, große Fischstücke.

Gewichtsautomatik zum Erwärmen/Garen

Mit dieser Ausstattung kann das Lebensmittel nach Gewicht gegart werden. Das Gewicht wird in Gramm eingegeben.

Z.B.



- Wählen Sie das gewünschte Gewichtsautomatikprogramm.
- Gleichen Sie mit Hilfe der Auf \uparrow - und Abtasten \downarrow das Gewicht an. Die Anzeige für die Gewichtsautomatik leuchtet auf und die Programmnummer erscheint im Anzeigenfeld.
- Drücken Sie die Starttaste.

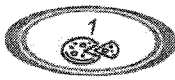


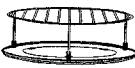







NN-E251

Programm	Empfohlenes Gewicht	Hinweise / Tips
 Erwärmen	200 - 700g	Zum Erwärmen von Tellergerichten und Eintöpfen. Das Lebensmittel muß vorgegart sein und sollte Zimmer- oder Kühlschranktemperatur haben. Beachten Sie eine Standzeit von wenigen Minuten.
 Gemüse	200 - 1000g	Zum Garen von frischem Gemüse. Geben Sie das vorbereitete Gemüse mit 2-6 Eßlöffeln (30-90 ml) Wasser in eine mikrowellengeeignete Form. Decken Sie das Gemüse mit mehrfach eingestochener Klarsichtfolie oder dem Behälterdeckel ab. Größere Mengen sollten während der Garzeit einmal umgerührt werden.
 Fisch	100 - 1000g	Zum Garen von Fisch. Geben Sie den Fisch mit 2 Eßlöffeln (30 ml) Wasser in eine geeignete Form. Decken Sie den Fisch mit mehrfach eingestochener Klarsichtfolie oder dem Behälterdeckel ab. Größere Gewichte sollten während der Garzeit einmal gewendet werden.

D-12

NN-K151

Deutsch

Programm	Empfohlenes Gewicht	Zubehör	Hinweise/Tips
	100 - 600g		Zum Erwärmen und Bräunen tiefgekühlter (NICHT FRISCHER) industriell vorgefertigter Pizza. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie den Grillrost mit der Pizza auf den Glasdrehteller.
	30 - 500g		Zum Erwärmen tiefgekühlter Brötchen und Croissants. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie den Grillrost mit den Brötchen/Croissants auf den Glasdrehteller. Wenden Sie die Teigwaren, sobald das Signal ertönt. Beachten Sie eine Standzeit von wenigen Minuten (bei größeren Teigwaren bis zu 10 Minuten). Die Teigwaren sollten eine Höhe von 6 cm nicht überschreiten.
	200 - 700g		Zum Garen frischer Hähnchenteile. Stellen Sie den Grillrost mit den Hähnchenteilen auf den Glasdrehteller. Plazieren Sie zuvor einen hitzebeständigen Unterteller auf dem Glasdrehteller, um eventuelle Essensspritzer aufzufangen. Wenden Sie die Hähnchenteile, sobald das Signal ertönt.
	600 - 1600g		Zum Garen ganzer, frischer Hähnchen, ohne Füllung. Legen Sie das Hähnchen mit der Brustseite nach unten in eine hitzebeständige Form auf den Glasdrehteller. Wenden Sie das Hähnchen während der Garzeit, sobald das Signal ertönt.
	200 - 1000g		Zum Garen von frischem Gemüse. Geben Sie das vorbereitete Gemüse mit 2-6 Eßlöffeln (30-90ml) Wasser in eine geeignete Form. Decken Sie das Gemüse mit mehrfach eingestochener Klarsichtfolie oder dem Behälterdeckel ab. Größere Mengen sollten während der Garzeit einmal umgerührt werden.
	200 - 700g		Zum Erwärmen von Tellergerichten oder Eintöpfen. Das Lebensmittel muß vorgegart sein und sollte Zimmer- oder Kühlschranktemperatur haben. Beachten Sie eine Standzeit von wenigen Minuten.

Fragen und Antworten

Deutsch

F: Warum läßt sich das Mikrowellengerät nicht einschalten?

A: Läßt sich das Mikrowellengerät nicht einschalten, dann überprüfen Sie bitte folgendes:

1. Steckt der Netzstecker fest in der Steckdose? Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie 10 Sekunden, bis Sie diesen wieder hineinstecken.
2. Überprüfen Sie die Netzsicherung und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
3. Ist die Netzsicherung in Ordnung, stecken Sie den Netzstecker eines anderen Elektrogerätes in die gleiche Steckdose. Arbeitet das andere Elektrogerät auch nicht, ist die Steckdose defekt. Arbeitet das andere Gerät jedoch ordnungsgemäß, ist Ihr Mikrowellengerät defekt. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte unbedingt an einen Panasonic Kundendienst.

F: Das Mikrowellengerät verursacht Fernsehstörungen. Ist das normal?

A: Beim Betrieb des Mikrowellengerätes können Fernseh- und Radiostörungen auftreten. Es handelt sich um ähnliche Störungen, wie sie durch kleine Elektrogeräte wie Mixer, Staubsauger, Haartrockner usw. verursacht werden können. Dies bedeutet nicht, daß Ihr Mikrowellengerät defekt ist, dennoch ist es empfehlenswert, zu solchen Geräten einen sicheren Abstand einzuhalten.

F: Warum nimmt das Mikrowellengerät das gewünschte Programm nicht an?

A: Das Mikrowellengerät funktioniert nur, wenn die Eingabe richtig erfolgt. Es ist z.B. nicht möglich, bei den Geräten NN-E251/NN-K151 ein viertes Programm in automatischer Abfolge einzugeben.

F: Warum wird die Garraumbeleuchtung dunkler?

A: Das Mikrowellengerät arbeitet mit geringerer Leistung als 800 Watt, dadurch wird ggf. die Garraumbeleuchtung dunkler und Sie hören ein Klickgeräusch.

F: Warum strömt manchmal warme Luft aus dem Mikrowellengerät?

A: Die erhitzten Lebensmittel erwärmen den Garraum. Diese warme Luft wird durch die zirkulierende Luftströmung aus dem Gerät heraus befördert. In dieser erwärmten Luft sind keine Mikrowellen enthalten. Die Lüftungsöffnungen dürfen in keinem Fall während des Kochens abgedeckt werden.

F: Kann im Mikrowellengerät ein herkömmliches Fleischthermometer verwendet werden?

A: Nur für den reinen Grillbetrieb können Sie ein Fleischthermometer verwenden (**NN-K101 / NN-K151**). Benutzen Sie für den Mikrowellenbetrieb bzw. für den Kombinationsbetrieb niemals ein herkömmliches Fleischthermometer, denn das Metall des Thermometers könnte Funkenbildung verursachen.

NN-K101 / NN-K151

F: Warum sind während des Kombinationsgarens brummende und klickende Geräusche zu hören?

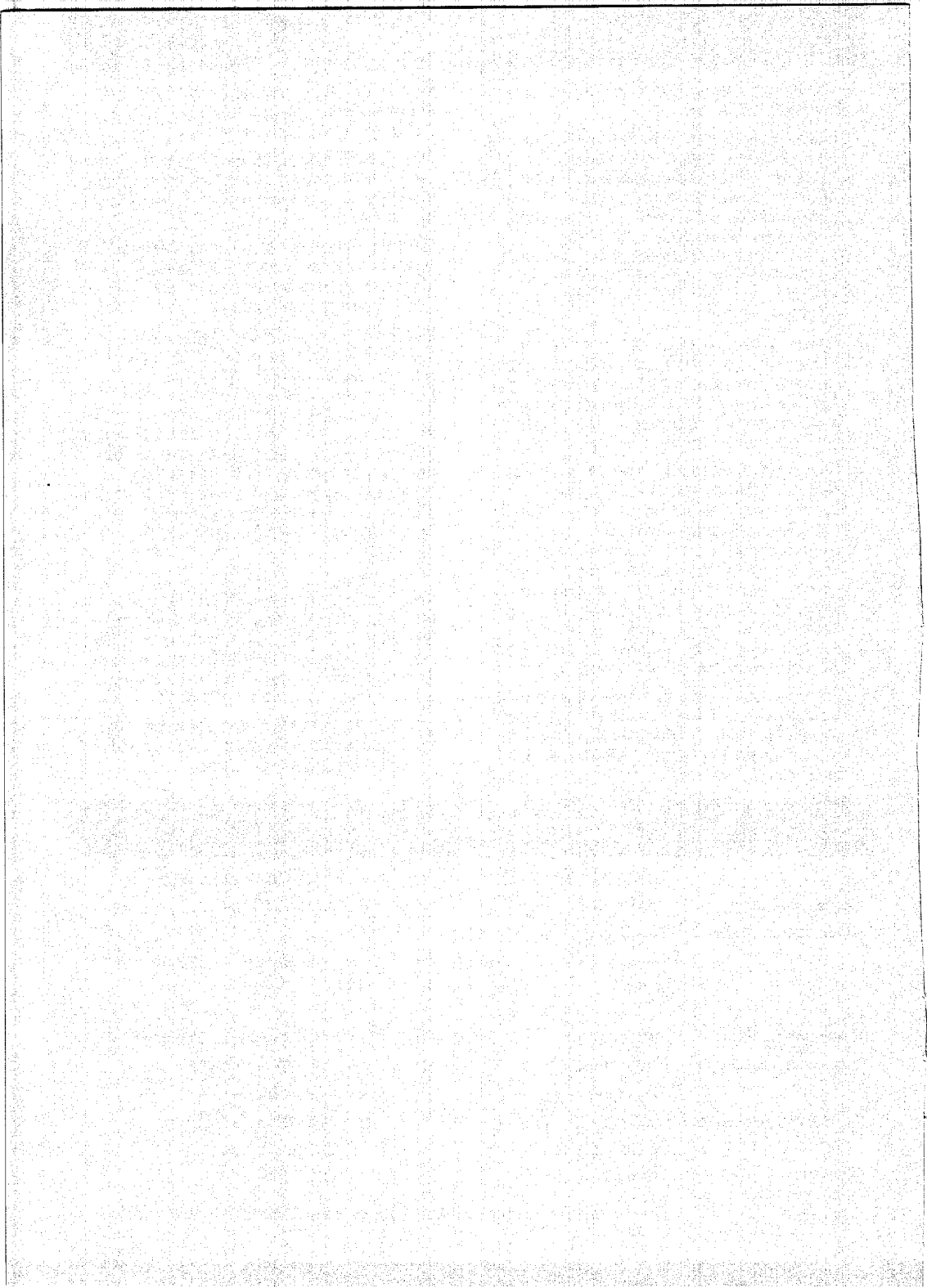
A: Diese Geräusche sind bedingt durch das automatische Umschalten von Mikrowellenleistung auf Grilleistung während des Kombinationsbetriebes, dies ist normal.

1. Vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
2. Halten Sie stets den Garraum, die Tür und den Türrahmen sauber. Entfernen Sie Spritzer von Speisen und Flüssigkeiten, die an den Garraumwänden und der Tür haften, mit einem feuchten Tuch und ggf. mildem Reinigungsmittel. Scharfe Reinigungs- und Scheuermittel sind nicht empfehlenswert. **VERWENDEN SIE IN KEINEM FALL BACKOFENREINIGUNGSMITTEL.**
3. Das Gehäuse des Gerätes sollte feucht abgewischt und mit einem weichen Tuch getrocknet werden. Achten Sie darauf, daß kein Wasser durch die Entlüftungsschlitze ins Geräteinnere gelangt, da das Gerät sonst Schaden nehmen könnte.
4. Ist das Bedienungsfeld verschmutzt, säubern Sie dieses mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall scharfe Reinigungs- bzw. Scheuermittel. Damit es nicht zu einem unvorhergesehenen Betrieb des Gerätes kommt, lassen Sie die Tür des Gerätes beim Säubern geöffnet. Drücken Sie nach dem Säubern die Stopp-/Löschtaste bzw. drehen Sie den Schalter für die Zeit-/Gewichtseingabe auf die Nullposition "0".
5. Während des Betriebes kann sich durch Verdampfen von Feuchtigkeit innen oder außen auf dem Sichtfenster des Gerätes Kondenswasser niederschlagen und evtl. unter der Tür abtropfen. Dieser Vorgang ist normal und kann verstärkt bei niedrigen Raumtemperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit auftreten.
Die Sicherheit des Gerätes ist dadurch nicht beeinträchtigt. Bitte nach dem Betrieb das Kondenswasser mit einem weichen Tuch abwischen.
6. Bitte den Glasdrehteller herausnehmen und abkühlen lassen, bevor Sie diesen in warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine reinigen.
7. Der Rollenring und die Vertiefung im Geräteboden sollten regelmäßig gereinigt werden. Damit werden unnötige Betriebsgeräusche vermieden und die Ansammlung von Lebensmittelresten verhindert. Einfach den Boden mit einem feuchten Tuch auswischen und anschließend trocknen. Der Rollenring kann mit mildem Seifenwasser gereinigt werden. Achten Sie darauf, daß Sie den Rollenring und Drehteller nach dem Reinigen wieder richtig einsetzen.
8. Während des Grill- und Kombinationsbetriebes (**NN-K101 / NN-K151**) können Spritzer von Speisen und Getränken an den Garraumwänden haften bleiben. Wird das Gerät nicht regelmäßig gereinigt, kann es zur Rauchentwicklung während des Betriebes kommen.
9. Das Mikrowellengerät darf ausschließlich vom qualifizierten Panasonic Kundendienst geprüft oder repariert werden.

Technische Daten

	NN-K101 / NN-K151	NN-E201 / NN-E251
Netzspannung:	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme:	Maximum; 2200 W	
	Mikrowelle; 1200 W	Mikrowelle; 1200 W
	Grill; 1100 W	
Ausgangsleistung:	Mikrowelle; 800 W (IEC-705)	Mikrowelle; 800W (IEC-705)
Äußere Abmessungen:	465 (B) x 279 (T) x 346 (H) mm	465 (B) x 279 (T) x 346 (H) mm
	Garraumabmessungen:	290 (B) x 208 (T) x 306 (H) mm
Gewicht:	13 kg	12.5 kg

Die Angaben sind Annäherungswerte; Änderungen sind vorbehalten.



Uw magnetronoven controleren

Pak uw magnetron uit, verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer de magnetron op schade, zoals deuken, beschadigde deurvergrendelingen of barsten in de deur. Waarschuw uw dealer onmiddellijk als u beschadigingen aantreft. Een beschadigde magnetronoven mag niet geïnstalleerd worden.

Aardaansluiting

BELANGRIJK: DIT APPARAAT DIENST VOOR UW PERSOONLIJKE VEILIGHEID JUIST GEAARD AANGESLOTEN TE WORDEN.

Indien uw stopcontact niet is geaard, is het de persoonlijke verantwoording van de klant om het te laten vervangen door een juist geaarde wandcontactdoos.

Bedrijfsspanning

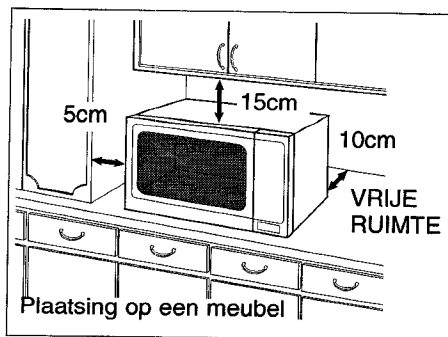
Het voltage dient in overeenstemming te zijn met de op het label van de oven opgegeven spanning. Wanneer een hogere spanning gebruikt wordt, kan dit brand of andere beschadigingen veroorzaken.

Plaatsen van de oven

1. Zet het toestel op een platte, stevige ondergrond.
2. Wanneer deze oven geïnstalleerd is, moet het toestel gemakkelijk gescheiden kunnen worden van de stroomtoevoer door de stekker los te trekken of door een stroomverbreker toe te passen.
3. De magnetronoven kan alleen op de juiste wijze functioneren, indien er voldoende ventilatie is.

Plaatsing op een meubel:

- a. Boven de magnetronoven moet een ruimte vrij gelaten worden van 15 cm, aan de achterzijde 10 cm, aan de zijkant 5 cm, en aan de andere zijkant een ruimte van meer dan 40 cm.
- b. Wanneer een van de zijden van de magnetronoven tegen een wand staat, mogen de andere zijde of de bovenkant niet geblokkeerd zijn.



4. Plaats de magnetronoven niet vlak naast andere elektrische apparatuur of een gasfornuis.
5. Verwijder de voetjes van de magnetronoven niet.
6. Deze magnetronoven is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Niet buitenshuis gebruiken.
7. Het is af te raden de magnetronoven in een vochtige omgeving te gebruiken.
8. Het netsnoer mag niet in aanraking komen met de buitenzijde van de oven. Houdt het snoer uit de buurt van warme of hete oppervlakken. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen. Dompel het snoer, de stekker of de oven niet onder in water.
9. De ventilatie-openingen bovenop en achterop de magnetronoven mogen niet geblokkeerd worden. Indien deze openingen geblokkeerd zijn terwijl de magnetronoven in gebruik is, kan hij oververhit raken. Een thermische beveiliging zal in dit geval de magnetronoven buiten werking stellen en de oven weer inschakelen zodra hij is afgekoeld.

WAARSCHUWING

1. De deurafdichtingen en de plaatsing hieromheen moeten worden schoongemaakt met een vochtige doek. Het apparaat moet gecontroleerd worden op beschadigingen aan de deurafdichtingen en de plaatsing rondom deze afdichtingen; indien er sprake van beschadiging is, mag het apparaat niet gebruikt worden totdat het door een door de fabrikant erkende onderhoudstechnicus gerepareerd is.
2. Probeer niet zelf reparaties uit te voeren aan de ovendeur, het bedieningspaneel, de veiligheidsvergrendelingsschakelaars of welk ander deel van de magnetronoven dan ook. Verwijder de behuizing van de magnetronoven niet; deze biedt bescherming tegen blootstelling aan magnetron-energie. Reparaties mogen uitsluitend door gekwalificeerd servicepersoneel worden uitgevoerd.
3. Gebruik dit apparaat niet, indien het NETSNOER en/of de STEKKER beschadigd zijn. Indien het apparaat niet goed functioneert, beschadigd of gevallen is, mogen in verband met de veiligheid reparaties uitsluitend uitgevoerd worden door onderhoudspersoneel welke door de fabrikant erkend zijn.
4. Indien het netsnoer defect mocht raken, dient het altijd door een origineel netsnoer vervangen te worden.
5. Kinderen mogen de magnetronoven uitsluitend onder toezicht gebruiken wanneer ze goed geïnstrueerd zijn, zodat ze de oven op veilige wijze kunnen bedienen en zich bewust zijn van de gevaren van onjuist gebruik.

Gebruik van uw magnetronoven

1. Gebruik de oven uitsluitend voor het bereiden van voedsel. Deze magnetronoven is speciaal ontworpen voor het opwarmen en bereiden van voedsel. Gebruik de magnetronoven niet om chemische of andere niet eetbare producten te verwarmen.
2. Voor gebruik dient u er zich van te verzekeren dat alle te gebruiken hulpmiddelen (schalen/bakvormen enz.) geschikt zijn voor gebruik in de magnetronoven.
3. Gebruik de magnetronoven niet om krantenpapier, kleding of andere materialen te drogen. Ze kunnen vlam vatten.
4. Gebruik de magnetronoven niet om voorwerpen (anders dan de accessoires) in op te bergen.
5. Gebruik het apparaat niet met de functie **MAGNETRON** of **COMBINATIE ZONDER DAT ZICH HIERIN VOEDSEL BEVINDT (NN-K101 / NN-K151)**. Het apparaat kan hierdoor beschadigd raken. Een uitzondering hierop is onder punt 1 weergegeven.
6. Als er rook in uw oven ontstaat, druk op de STOP/WISTOETS toets of zet de TIMER/WEIGHT schakelaar terug in de nulstand en zet de deur open. Trek de stekker uit het stopcontact of schakel de elektriciteitsvoorziening uit.

Werking van oven en grill (NN-K101 / NN-K151)

1. Voordat u voor de eerste keer gebruik gaat maken van de **COMBINATIE-** of **GRIL-**functie, moet aanwezige olie verwijderd worden uit de binnenkant van de oven en moet de oven gedurende 5 minuten zonder accessoires of voedsel ingeschakeld worden in de grill-stand. Op deze manier wordt de olie, die gebruikt is als beschermingslaag tegen roesten, weggebrand. Dit is de enige keer dat de oven leeg gebruikt mag worden.
2. De buitenwanden van de magnetronoven, inclusief de ventilatie-openingen en de ovendeur worden tijdens gebruik van de **COMBINATIE-** en **GRIL-**functies heet; pas dus op bij het openen of sluiten van de ovendeur en bij het inbrengen of verwijderen van voedsel en accessoires.
3. De magnetronoven is uitgerust met twee verwarmingselementen die zich bovenin de magnetronoven bevinden. Na gebruik van de **COMBINATIE-** of **GRIL-**functie zullen deze oppervlakken zeer heet zijn. **OPMERKING:** Na gebruik van deze functies zullen ook de oventoebehoren zeer heet zijn.

4. De buitenkant van de oven kan heet worden tijdens het grillen. Kinderen buiten bereik van de oven houden.

Ovenlicht

Voor vervanging van de lamp van de oven moet u contact opnemen met uw dealer.

Accessoires

Er wordt een aantal toebehoren bij deze magnetronoven geleverd. Volg altijd de instructies op van het betreffende toebehoren.

Glazen draaiplateau

1. Gebruik de magnetronoven niet zonder de draairing en het glazen draaiplateau.
2. Gebruik uitsluitend het glazen draaiplateau dat speciaal voor deze magnetronoven ontworpen is.
3. Als het glazen draaiplateau heet is, moet het eerst afkoelen voordat u het schoonmaakt of in water onderdompelt.
4. Het glazen draaiplateau kan in beide richtingen draaien.
5. Indien het voedsel in de schaal op het plateau de wanden van de oven raakt, waardoor het draaien stopt, gaat het draaiplateau automatisch in de tegengestelde richting draaien. Dit is normaal.
6. Bereid geen voedsel direct op het glazen draaiplateau.

Loopring

1. De loopring en de ovenbodem moeten regelmatig worden gereinigd om ongewenste geluiden en het ophopen van voedselresten te voorkomen.
2. Tijdens het koken moet de loopring altijd samen met het glazen draaiplateau worden gebruikt.

Metalen rooster (NN-K101 / NN-K151)

1. Het metalen rooster wordt gebruikt voor het bruiningsproces van kleine hoeveelheden en zorgt bovendien voor een goede circulatie van de warmte.
2. Plaats geen metalen voorwerpen direct op het metalen rooster in **COMBINATIE** met de **MAGNETRONFUNCTIE**.
3. De metalen roosters dienen nooit tijdens de functie **MICROWAVE ONLY** gebruikt te worden.

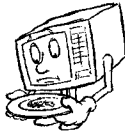
1) Kooktijden

- De in het kookboek vermelde kooktijden zijn bij benadering gegeven. Factoren, die invloed hebben op de kookduur, zijn: de begintemperatuur, de hoeveelheid voedsel en de materialen die voor het koken worden gebruikt.
- Begin met de minimale kooktijd om te voorkomen dat het voedsel te gaar wordt. Als het voedsel niet gaar genoeg geworden is, kunt u het altijd nog wat langer bereiden.

OPMERKING: Als u het voedsel langer kookt dan de aanbevolen kooktijden, kan het bederven, en in extreme gevallen zelfs vlam vatten en de magnetronoven beschadigen.

2) Kleine hoeveelheden voedsel

- Kleine hoeveelheden voedsel met een gering vochtgehalte kunnen uitdrogen, aanbranden of zelfs verbranden als ze te lang wordt doorgemaakt. Indien het voedsel in de oven vlam vat, moet de oven deur gesloten blijven, de magnetronoven uitgezet worden en moet de stekker uit het stopcontact worden genomen.



3) Eieren

- Kook geen ongepelde eieren en verwarm geen hardgekookte eieren met de MAGNETRON functie. Er kan een te hoge druk in de eieren ontstaan, waardoor ze exploderen.

4) Niet-poreuze schil

- Voedsel zonder poreuze schil, zoals aardappelen, eierdooiers en worstjes, moeten ingeprikt worden alvorens ze met de MAGNETRON-functie te bereiden. Zo voorkomt u dat ze exploderen.

5) Vleesthermometer

- Indien u gebruik maakt van een vleesthermometer voor vlees en gevogelte, gebruik deze dan alleen wanneer het voedsel buiten de magnetronoven is. Gebruik geen conventionele vleesthermometer tijdens de MAGNETRON- of COMBINATIE- functie, omdat hierbij vonken kunnen optreden.

6) Vloeistoffen

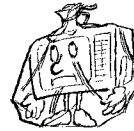
- Indien vloeistoffen, zoals soep, sauzen en dranken opgewarmd worden in uw magnetronoven, kunnen deze zonder te gaan borrelen heter worden dan het kookpunt. Hierdoor kan de hete vloeistof plotseling gaan overkoken.

Om dit te voorkomen, kunnen de volgende stappen opgevolgd worden:

- a) Gebruik geen rechte glazen of bekertjes met smalle of toelopende bovenkant.
- b) Niet te lang verwarmen.
- c) Roer de vloeistof om alvorens deze in de oven te plaatsen en roer halverwege de opwarmtijd nogmaals om.
- d) Laat de vloeistof na het verwarmen nog even in de oven staan en roer goed om voordat u de vloeistof uit de oven haalt.

7) Papier/kunststof

- Als u voedsel gaat verwarmen in kunststof of papieren bakjes, dient u de oven regelmatig te controleren omdat deze bakjes bij oververhitting vlam kunnen vatten.
- Gebruik geen gerecycled papier (b.v. keukenrol), tenzij het papierproduct gekenmerkt is als zijnde veilig voor gebruik in een magnetronoven. Vervuilingen in recycled papier kunnen in de magnetron vonken en/of brand veroorzaken.
- Verwijder metalen sluitingen van braadzakken voordat u deze in de oven plaatst.



8) Keukengerei/folie

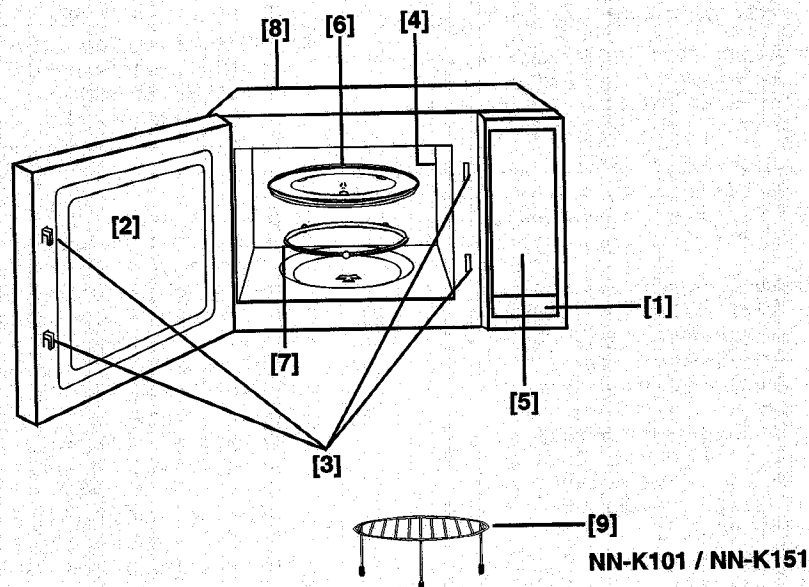
- Verwarm nooit gesloten potjes of flessen omdat deze kunnen exploderen.
- Gebruik geen metalen bakjes of schotels met metalen randen tijdens de magnetron-functie. Hierdoor kunnen er vonken ontstaan.
- Bij gebruik van aluminiumfolie, vleesspiesen of andere metalen voorwerpen, moet de afstand tot de ovenwanden minimaal 2 cm bedragen om vonkoverslag te voorkomen.

9) Zuigflessen/potjes babyvoeding

- De speen of deksel moeten verwijderd worden van zuigflessen of potjes babyvoedsel alvorens ze in de magnetronoven te plaatsen.
- Schud zuigflessen goed en roer de inhoud van de potjes met babyvoeding een paar maal om.
- Controleer de temperatuur van het voedsel voor het nuttigen zorgvuldig om verbranden te voorkomen.

De magnetron-oven

Nederlands



[1] Deur-ontgrendeltoets

Druk op de knop om de deur te openen. Indien u de deur tijdens het koken opent, wordt het kookproces tijdelijk onderbroken, zonder dat de eerder ingevoerde instellingen verdwijnen. Bij de modellen NN-E251 / NN-K-151 zal het kookproces direct hervat worden, zodra u de deur weer gesloten heeft en op de knop 'Start' gedrukt heeft. Bij de modellen NN-E210 / NN-K101, zal het kookproces hervat worden zodra de deur gesloten is.

[2] Doorkijkvenster

[3] Veiligheidsschakelaars

[4] Ventilatie openingen

[5] Bedieningspaneel

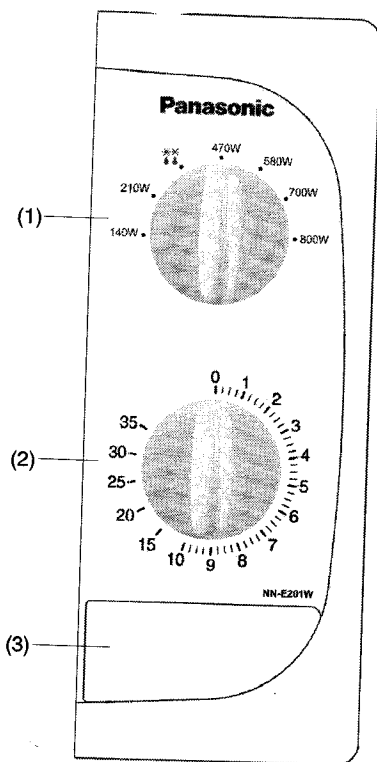
[6] Draaiplateau

[7] Loopring

[8] Externe ventilatie-openingen

[9] Metalen rooster (NN-K101 / NN-K151)

NN-E201

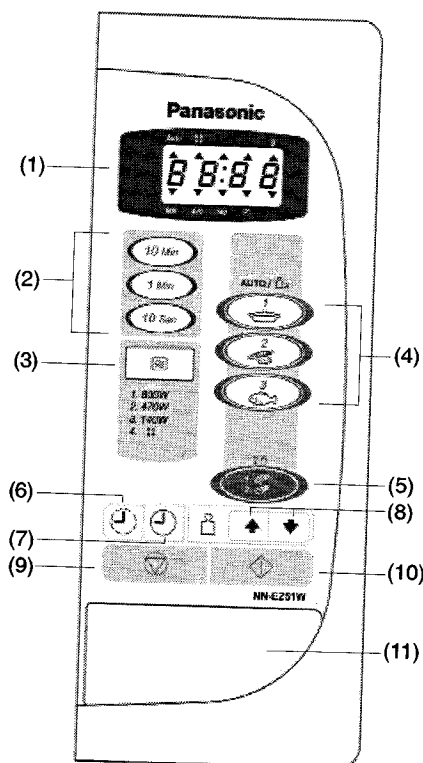


- (1) Functieschakelaar Magnetronvermogen/ Ontdooien
- (2) Timer
- (3) Deur-ontgrendeltoets

Pieptoon, alleen van toepassing bij model NN-E251:

Zodra een toets ingedrukt wordt, weerklinkt een piepgeluid. Indien er geen pieptoon te horen is, is de instelling niet correct. Na afloop van ieder compleet programma, weerklinken 5 piepjes. De magnetronoven zal om de minuut, deze 5 piepjes weergeven totdat op een van de toetsen is gedrukt of totdat de deur is geopend.

NN-E251



- (1) Uitleesvenster
- (2) Tijdtoetsen
- (3) Magnetronvermogen
- (4) Auto-gewicht programma's
- (5) Auto-gewicht Ontdooi-toets
- (6) Timer-toets
- (7) Kloктоets
- (8) Selectietoetsen gewicht
- (9) Stop/Wistoets

Voor het koken:

Met één druk op de toets wordt het ingestelde programma gewist.

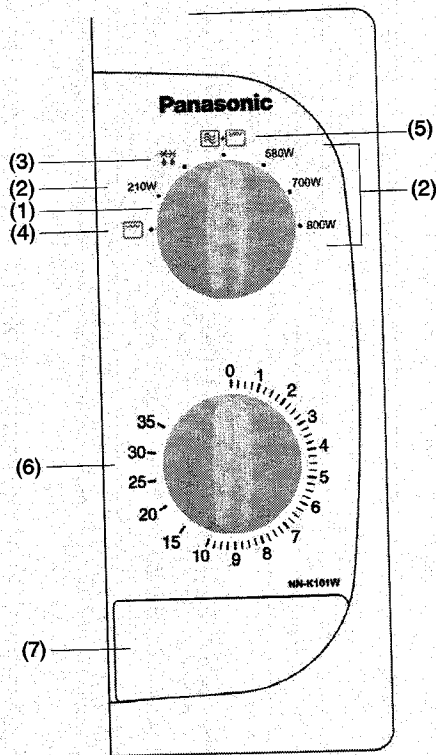
Tijdens het koken:

Met één druk op de toets wordt het kookprogramma tijdelijk onderbroken.

Indien u de toets nogmaals indrukt, wordt het ingestelde programma gewist en verschijnt de tijd in het uitleesvenster.

- (10) Starttoets
- (11) Deur-ontgrendeltoets

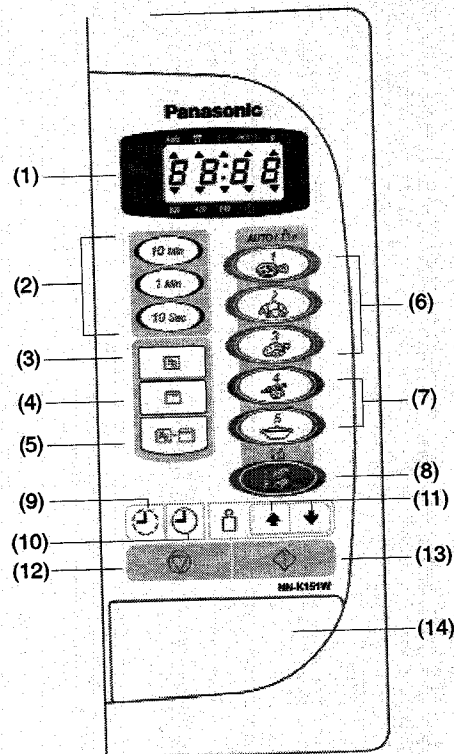
NN-K101



- (1) **Functieschakelaar kookproces**
- (2) **Magnetronvermogen**
- (3) **Vermogen ontdooien**
- (4) **Instelling Grill**
- (5) **Instelling Combinatie**
- (6) **Timer**
- (7) **Deur-ontgrendeltoets**

Pieptoon, alleen van toepassing bij model NN-K151:
Zodra een toets ingedrukt wordt, weerklinkt een piepgeluid. Indien er geen pieptoon te horen is, is de instelling niet correct. Na afloop van ieder compleet programma, klinken 5 piepjes. De magnetronoven zal om de minuut, deze 5 piepjes weergeven totdat op een van de toetsen is gedrukt of totdat de deur is geopend.

NN-K151

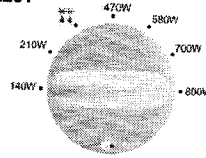


- (1) **Uitleesvenster**
- (2) **Tijdtoetsen**
- (3) **Magnetronvermogen**
- (4) **Grill-toets**
- (5) **Combinatietoets**
- (6) **Auto-gewicht combinatie programma's**
- (7) **Auto-gewicht magnetron programma's**
- (8) **Auto-gewicht ontdooien**
- (9) **Timer-toets**
- (10) **Kloktoets**
- (11) **Selectietoetsen gewicht**
- (12) **Stop/Wistoets**
- Voor het koken:**
Met één druk op de toets wordt het ingestelde programma gewist.
- Tijdens het koken:**
Met één druk op de toets wordt het kookprogramma tijdelijk onderbroken. Indien u de toets nogmaals indrukt, wordt het ingestelde programma gewist en verschijnt de tijd in het uitleesvenster.
- (13) **Starttoets**
- (14) **Deur-ontgrendeltoets**

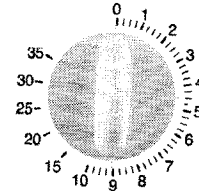
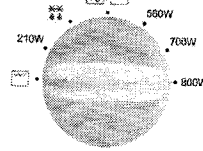
Magnetronoven NN-E201 / NN-K101

	Wattage
<i>Hoog</i>	800 W
<i>Mid-Hoog</i>	700 W
<i>Midden</i>	580 W
<i>Laag</i>	470 W
<i>Sudder</i>	210 W
<i>Warm</i>	140 W

NN-E201



NN-K101



- Draai de functieschakelaar om het gewenste vermogen te selecteren.

- Stel, d.m.v. het draaien van de functieschakelaar, de kooktijd in. Als de deur gesloten is, zal het kookproces onmiddellijk starten. Voor het instellen van korte kooktijden dient de functieschakelaar eerst op 2 minuten ingesteld te worden en vervolgens op de gewenste kooktijd.

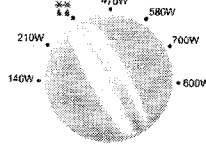
Opmerkingen:

1. Indien u het gerecht tijdens de bereiding wilt controleren, kunt u gewoon de deur openen. De magnetronoven stopt het proces automatisch. Om het kookproces te vervolgen, dient de deur gesloten te worden.
2. Om het kookproces te beëindigen, draait u de functieschakelaar op 'NUL'. M.b.v. de tijdtoets kunt u de bereidingstijd op ieder moment van het kookproces wijzigen.
3. Zodra u het gerecht, nadat het kookproces afgerond is, uit de magnetron neemt, dient de tijdtoets op nul gesteld te worden.
4. Het glazen draaiplateau dient tijdens het gebruik van de magnetron, altijd op de juiste positie geplaatst te zijn.

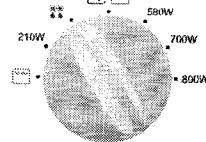
Nederlands

Ontdooien NN-E201 / NN-K101

NN-E201



NN-K101



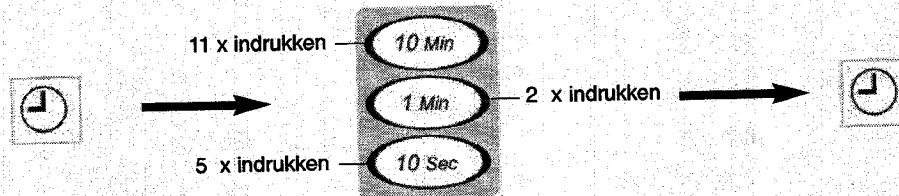
**** Het vermogen voor het ontdooien is 330 W.**

- Stel de tijd voor het ontdooien, m.b.v. de schakelaar, in.

- Stel het vermogen voor het ontdooien, m.b.v. de schakelaar, in.

Instellen van de klok NN-E251 / NN-K151

Wanneer de magnetronoven voor het eerst wordt ingeschakeld, verschijnt "88:88" in het uitleesvenster.
bijvoorbeeld 11.25 s'morgens



• Druk de kloktoets in. Het uitleesvenster geeft "24 uur" weer.

• Druk de tijdtoetsen in - Zodra u op een van de tijdtoetsen drukt, zullen de cijfers knipperend weergegeven worden. Stel de tijd in door de juiste tijdtoetsen in te drukken (zie punt 4).

• Druk de kloktoets in. De cijfers worden nu, zonder te knipperen, weergegeven.

Nederlands

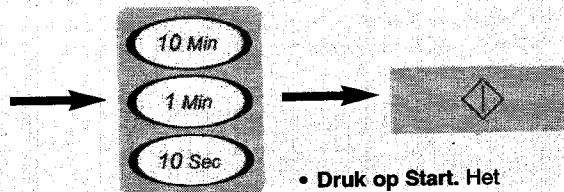
Opmerkingen:

1. Om de juiste tijd opnieuw in te stellen, herhaalt u stap 1 tot en met stap 3.
2. Als de magnetronoven op het stopcontact aangesloten is en van elektriciteit voorzien wordt, zal de klok de tijd blijvend weergeven.
3. Dit is een 24-uurs-klok. Bij 02.00 s'middags = 14:00 uur en niet 2:00.
4. Om de klok in te stellen, gebruik de toets "10 Min" voor de uren, de toets "1 Min" voor 10 minuten en de toets "10 Sec" voor 1 minuut instelling.

Koken met de magnetronfunctie en ontdooien NN-E251 / NN-K151

Het glazen draaiplateau dient tijdens het gebruik van de magnetronoven, altijd op de juiste positie geplaatst te zijn.

	Wattage	
1 x drukken	Hoog	800 W
2 x drukken	Laag	470 W
3 x drukken	Warm	140 W
4 x drukken	Ontdooien	Cyclisch



• Druk de toets **Magnetronvermogen in**. Bepaal het gewenste vermogen - dit zal op het uitleesvenster weergegeven worden.

• Stel m.b.v. de tijdtoetsen de gewenste bereidingstijd in. Uw oven kan op de standen Laag, Warm en Ontdooien op 59 minuten en 90 seconden ingesteld worden. De stand Hoog kan op 29 minuten en 90 seconden worden ingesteld.

• Druk op **Start**. Het kookproces zal starten en de tijd in het uitleesvenster zal gaan aftellen. De geselecteerde stand zal weergegeven worden om aan te geven dat de magnetron, in deze stand, in werking is.

WAARSCHUWING: Als er tijdens het instellen van de tijd geen stand voor het vermogen is ingesteld, zal de magnetronoven automatisch in de stand HOOG functioneren.

Koken in multi-fasen

De magnetron is voorzien van een 3-fase geheugen. U kunt derhalve 3 verschillende instructies instellen en het programma zal vervolgens automatisch de verschillende standen doorlopen. (Herhaal bovenstaande stappen 1 en 2, maar druk de starttoets pas in als alle fasen ingegeven zijn).

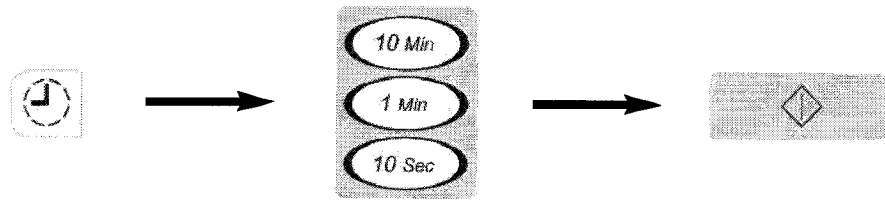
Opmerkingen:

1. De tijdtoets kan niet op koken in multi-fasen ingesteld worden.
2. De functie Auto-gewicht/ontdooi, kan alleen in de eerste fase ingesteld worden.

NI-8

Instellen van de Timer/tijdtoets NN-E251 / NN-K151

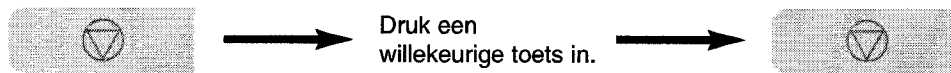
Deze functie werkt als een tijdschakelaar. Tijdens de werking is geen overige magnetronfunctie mogelijk.



- **Druk de Timer/tijdtoets in.** De tijdsweergave zal verlicht worden en “:0” zal in het uitleesvenster verschijnen.
- **Stel de gewenste tijd in.** De maximale tijd is 59 minuten en 90 seconden.
- **Druk op Start.** De tijd zoals weergegeven in het uitleesvenster gaat aftellen en de tijdsweergave wordt verlicht.

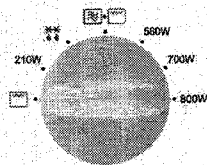
Nederlands

Energiezuinige stand NN-E251 / NN-K151

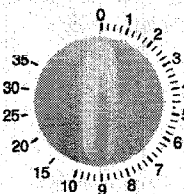


- Druk gedurende 3 seconden de Stop/wistoets in en houd deze ingedrukt. Het uitleesscherm zal uitschakelen en een pieptoon zal weergegeven worden.
- Het uitleesvenster wordt verlicht en de magnetron zal op een standaard wijze functioneren. Als u niet binnen 10 seconden op een van de toetsen drukt, zal het uitleesvenster uitschakelen en wordt automatisch de energiezuinige stand ingeschakeld.
- Druk de Stop/wistoets eenmaal in, dan druk de toets nogmaals gedurende 3 seconden in. De energiezuinige stand zal geannuleerd worden en een pieptoon zal weergegeven worden.

Alleen van toepassing voor model NN-K101



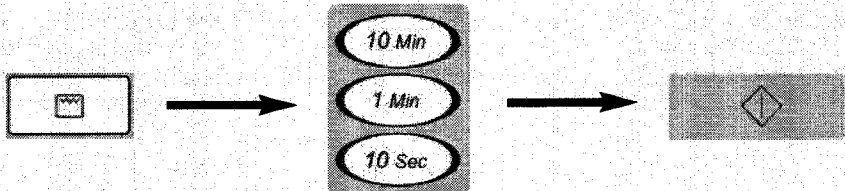
- Stel de functieschakelaar op Grill .



- Stel de bereidingstijd in m.b.v. de Timer.

Nederlands

Alleen van toepassing voor model NN-K151



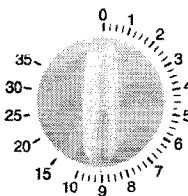
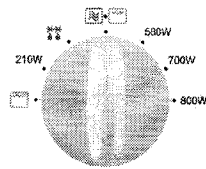
- Druk op de Grill-toets. De toets licht op en worden en ":0" zal in het uitleesvenster verschijnen.
- Stel de gewenste bereidingstijd in. De tijd kan tot een maximum van 29 minuten en 90 seconden ingesteld worden.
- Druk op Start - De tijd zoals weergegeven in het uitleesvenster gaat aftellen.

Opmerkingen:

1. Plaats het gerecht op het rooster, en plaats deze op het draaiplateau. Plaats de vuurvaste plaat (Pyrex) onder het rooster, om eventueel vet en druppels op te vangen.
2. Tijdens het grillen dienen gerechten nooit afgedekt te zijn.
3. De grill NIET VOORVERWARMEN.
4. De grill functioneert uitsluitend als de ovendeur gesloten is. Het is niet mogelijk om de grillfunctie te gebruiken als de deur open is.
5. Op het programma Grillen is geen magnetronvermogen beschikbaar.
6. Bij de meeste gerechten is het noodzakelijk om deze, nadat ongeveer de helft van de bereidingstijd versteken is, te draaien. Voor het draaien van de gerechten moet u, nadat u de deur geopend heeft, heel VOORZICHTIG én met ovenhandschoenen, het rooster uit de magnetron nemen.
7. Na het draaien, zet u het gerecht weer in de oven en sluit u de deur. Zodra de deur gesloten is zal bij het model NN-K101, de grillfunctie opnieuw starten. Bij het model NN-K151, dient na het sluiten van de deur op Start gedrukt te worden. Het uitleesvenster van de magnetronoven zal doorgaan met het aftellen van de resterende tijd. U kunt zonder gevaar en op ieder moment de deur van de oven openen om te controleren hoever de bereiding gevorderd is.
8. Tijdens het bereidingsproces kan de grill afwisselend gloeien - dit is normaal. De magnetronoven dient na het grillen en voor het gebruik van de magnetron - of combinatiefunctie, altijd gereinigd te worden.
9. Om oververhitting te voorkomen, slaat de thermostaat, na het gebruik van de Grill, af.

WAARSCHUWING: Het GRILLrooster dient altijd tezamen met het glazen draaiplateau, in de juiste positie, gebruikt te worden. Neem het grillrooster uit de oven door het rooster en de vuurvaste plaat/schaal goed vast te houden. Gebruik ovenhandschoenen voor het uitnemen van accessoires. In verband met de hoge temperaturen dient u voorzichtig te zijn bij het plaatsen en of uitnemen van gerechten. Raak het glas aan de buitenzijde of de metalen delen aan de binnenkant van de oven derhalve niet aan.

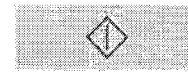
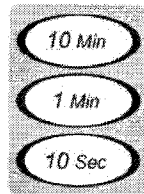
Alleen van toepassing voor model NN-K101



- Stel de functieschakelaar op de gewenste combinatie-instelling (Magnetron 470W + Grill 1100W).

- Stel de bereidingstijd in m.b.v. de Timer.

Alleen van toepassing voor model NN-K151



- Druk op de Combinatie-toets. (Magnetron 386W + Grill 1100W). De toets licht op en worden en "0" zal in het uitleesvenster verschijnen.

- Stel de gewenste bereidingstijd in. De tijd kan tot een maximum van 59 minuten en 90 seconden ingesteld worden.

- Druk op Start - De tijd zoals weergegeven in het uitleesvenster gaat aftellen.

Tijdens het Combinatie koken, zal de magnetron de gerechten snel prepareren, terwijl met het gebruik van de Grill de gerechten gebruid en knapperig worden.

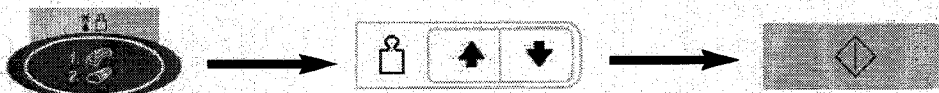
Opmerkingen:

1. Het grillrooster is ontwikkeld om bij de functie Combinatie en Grillen te worden gebruikt. Gebruik nooit een andere metalen accessoire, anders dan die bij de oven geleverd worden. Plaats onder het grillrooster een vuurvaste plaat om eventueel vet en druppels op te vangen.
2. Gebruik het grillrooster alleen zoals in de instructies is beschreven. Gebruik het grillrooster NIET voor het bereiden van gerechten met een gewicht van < 200 gram of als de oven handmatig ingesteld staat. Voor optimale resultaten bij het bereiden van kleine hoeveelheden kunt u de functies GRILL of ALLEEN MAGNETRON gebruiken, maar nooit de functie Combinatie.
3. Tijdens het bereiden van gerechten met de functie Combinatie dienen gerechten nooit afgedekt te zijn.
4. De grill bij de functie Combinatie NIET VOORVERWARMEN.
5. Bij een onjuist gewicht van gerechten of als het grillrooster beschadigd is of er per ongeluk een metalen bakje in de oven geplaatst is, kan het voorkomen dat er vonkontlading is. Vonkontlading is herkenbaar als blauwe lichtflitsen in de magnetron. Indien dit voorkomt, dient de oven onmiddellijk uitgeschakeld te worden.
6. Sommige gerechten dienen zonder het gebruik van het grillrooster in de stand Combinatie bereid te worden, bijv. rollades, gratins, taarten en desserts. Deze gerechten dienen op een vuurvaste nietmetalen plaat/schaal geplaatst te worden, direct op het draaiplateau.
7. Gebruik GEEN kunststof (plastic) MAGNETRONschaaltjes bij het bereiden van gerechten in het programma Combinatie (tenzij geschikt voor combinatiekoken). De schalen dienen bestand te zijn tegen de hitte van de boven-grill - vuurvast glas bijv. Pyrex of keramiek zijn hiervoor uiterst geschikt.
8. Gebruik uw eigen metalen schaaltes of bakjes NIET, omdat de magnetronstralen het gerecht dan niet gelijkmatig kunnen verwarmen.
9. Om oververhitting te voorkomen, slaat de thermostaat, na het gebruik van de Grill, af.

WAARSCHUWING: Het GRILLrooster dient altijd tezamen met het glazen draaiplateau in de juiste positie, gebruikt te worden. Neem het grillrooster uit de oven door het rooster en de vuurvaste plaat/schaal goed vast te houden. Gebruik ovenhandschoenen voor het uitnemen van accessoires. In verband met de hoge temperaturen dient u voorzichtig te zijn bij het plaatsen en of uitnemen van gerechten. Raak het glas aan de buitenzijde of de metalen delen aan de binnenkant van de oven derhalve niet aan.

Auto-gewicht Ontdooien

Met deze functie kunt u bevroren voedsel, op basis van het gewicht, ontdooien.



- Selecteer het gewenste Auto-ontdooiprogramma. 1x drukken (kleine hoeveelheden) of 2 x drukken (grote hoeveelheden).
- Druk op de toets \uparrow of \downarrow . Stel het gewicht in m.b.v. de pijlen 'omhoog' en 'omlaag'. De weergave 'Auto' en 'Ontdooien' zullen oplichten.
- Druk op Start. Vergeet niet om tijdens het ontdooien, het gerecht c.q. het voedsel te draaien of te roeren.

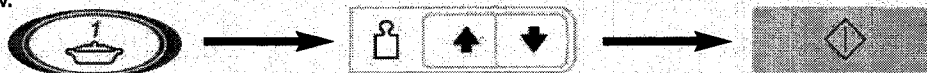
Nederlands

Programma	min./max. gewicht	Tips
1	100 - 1200g	Kleine stukjes vlees, kalfsoesters, gehakt, visfilet, steaks, koteletten (van 100 gram tot 400 gram per stuk).
2	500 - 2000g	Grote stukken vlees, rollades, hele kip, groot stuk vis.

Auto-gewicht - Verwarmen/Koken

Met deze functie kunt u gerechten bereiden door alleen het gewicht in te stellen. De instelling van het gewicht dient in grammen geprogrammeerd te worden.

bijv.



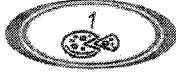


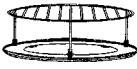



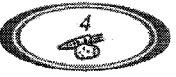



- Selecteer de gewenste categorie.
- Druk op de toets \uparrow of \downarrow . Stel het gewicht in m.b.v. de pijlen 'omhoog' en 'omlaag'. De weergave 'Auto' en 'Programma' zullen oplichten.
- Druk op Start.

NN-K151

Programma	Aanbevolen gewicht	Instructies
1	200 - 700g	Voor het verwarmen van een kant-en-klaar maaltijd of stoofschotel. Het gerecht dient reeds voorgekookt te zijn. Tevens dient het gerecht op kamertemperatuur of koelkasttemperatuur te zijn. Laat het gerecht na opwarmen een paar minuten nagaren.
2	200 - 1000g	Voor het bereiden van verse groenten. Leg de groenten in een daarvoor geschikte schaal. Voeg 2 - 6 eetlepels (30-90 ml) water toe. Afdekken met magnetronfolie of met een deksel. Bij grote hoeveelheden is het aanbevolen om het geheel om te roeren als ca. de helft van de bereidingstijd verstreken is.
3	100 - 1000g	Voor het bereiden van verse vis. Leg de vis in een daarvoor geschikte schaal en voeg 2 eetlepels (30 ml) water toe. Afdekken met magnetronfolie of een deksel. Bij grote hoeveelheden is het aanbevolen om het geheel om te draaien als ca. de helft van de bereidingstijd verstreken is.

NI-12

NN-K151

Programma	Aanbevolen gewicht	Accessoires	Instructies
	100 - 600g		Voor het opwarmen en bruinen van de bovenkant van een bevroren (niet verse) kant-en-klaar pizza. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en leg de pizza op het metalen rooster op het glazen draaiplateau.
	30 - 500g		Voor het opwarmen van broodjes en croissants. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en leg de broodjes resp. croissants op het metalen rooster op het glazen draaiplateau. Draai de broodjes als de pieptoon weergegeven wordt. Laat de broodjes enkele minuten staan. Grotere broodjes dienen ca. 10 minuten te blijven staan. De maximale hoogte van de broodjes is 6 cm.
	200 - 700g		Voor het bereiden van verse stukjes kip. Leg de kip op het metalen rooster op het glazen draaiplateau. Plaats, onder het metalen rooster, een vuurvaste plaat/schaal om eventueel vet en druppels op te vangen. Draai de stukjes kip als de pieptoon weergegeven wordt.
	600 - 1600g		Voor het bereiden van een hele kip, zonder vulling. Leg de kip in een vuurvaste schaal, met de borst naar beneden, op het glazen draaiplateau. Draai de kip als de pieptoon weergegeven wordt.
	200 - 1000g		Voor het bereiden van verse groenten. Leg de groenten in een daarvoor geschikte schaal. Voeg 2 - 6 eetlepels (30-90 ml) water toe. Afdekken met magnetronfolie of met een deksel. Bij grote hoeveelheden is het aanbevolen om het geheel om te roeren als ca. de helft van de bereidingsstijd verstreken is.
	200 - 700g		Voor het verwarmen van een kant-en-klaar maaltijd of stoofschotel. Het gerecht dient reeds voorgekookt te zijn. Tevens dient het gerecht op kamertemperatuur of koelkasttemperatuur te zijn. Laat het gerecht na opwarmen een paar minuten nagaren.

Nederlands

Vragen en antwoorden

Nederlands

V: Waarom kan de oven niet worden ingeschakeld?

A: Controleer het volgende wanneer de oven niet kan worden ingeschakeld:

1. Is de stekker goed aangesloten? Neem de stekker uit het stopcontact, wacht tien seconden en steek de stekker weer in het stopcontact.
2. Controleer de zekering en de stroomonderbreker. Schakel de stroomonderbreker in of vervang de zekering als hij uitgeschakeld resp. doorgeslagen is.
3. Indien de stroomonderbreker of de zekering in orde zijn, probeer dan een ander apparaat op het stopcontact aan te sluiten. Indien het andere apparaat werkt, is er waarschijnlijk een probleem met de oven. Indien het andere apparaat niet werkt, is er waarschijnlijk een probleem met het stopcontact. Indien het er naar uitziet dat er een probleem met de oven is, moet contact opgenomen worden met een erkend servicecentrum.

V: Mijn magnetronoven stoort mijn TV-toestel. Is dit normaal?

A: Er kan een bepaalde mate van storing op de radio en TV optreden wanneer de magnetronoven wordt gebruikt. Deze storing is gelijk aan het soort interferentie dat veroorzaakt wordt door kleine huishoudelijke apparaten zoals mixers, stofzuigers, haardrogers e.d. Dit duidt niet op een storing in uw magnetronoven.

V: De oven accepteert mijn programma niet. Waarom?

A: De oven is zo ontwikkeld dat onjuiste programma's niet geaccepteerd worden. Bijvoorbeeld bij de modellen NN-E251 / NN-K151 zal de oven geen 4e fase accepteren.

V: Waarom dimt het ovenlicht?

A: Wanneer u de magnetronoven gebruikt met een ander vermogen dan 800 W (MAX. vermogen) schakelt de oven automatisch lagere vermogensniveaus in. Dit gaat gepaard met klik-geluiden en het dimmen van de verlichting.

V: Soms komt er warme lucht uit de ventilatieopeningen van de oven. Waarom?

A: De warmte afkomstig van het bereiden van het voedsel verwarmt de lucht in de oven. Deze warme lucht wordt de oven uitgeleid via het luchtstroompatroon in de oven. Deze lucht bevat geen magnetronstraling. De ventilatieopeningen van de oven mogen nooit geblokkeerd worden.

V: Kan ik in de oven gebruik maken van een gewone thermometer?

A: Dit kan uitsluitend tijdens het GRILLEN (NN-K101 / NN-K151). Het metaal in sommige thermometers kan vonkontlading in uw oven veroorzaken en mag niet gebruikt worden tijdens MAGNETRON en COMBINATIE koken.

NN-K101 / NN-K151

V: Tijdens het COMBINATIE koken hoor ik zoemende en klikkende geluiden in de oven. Wat is de oorzaak van deze geluiden?

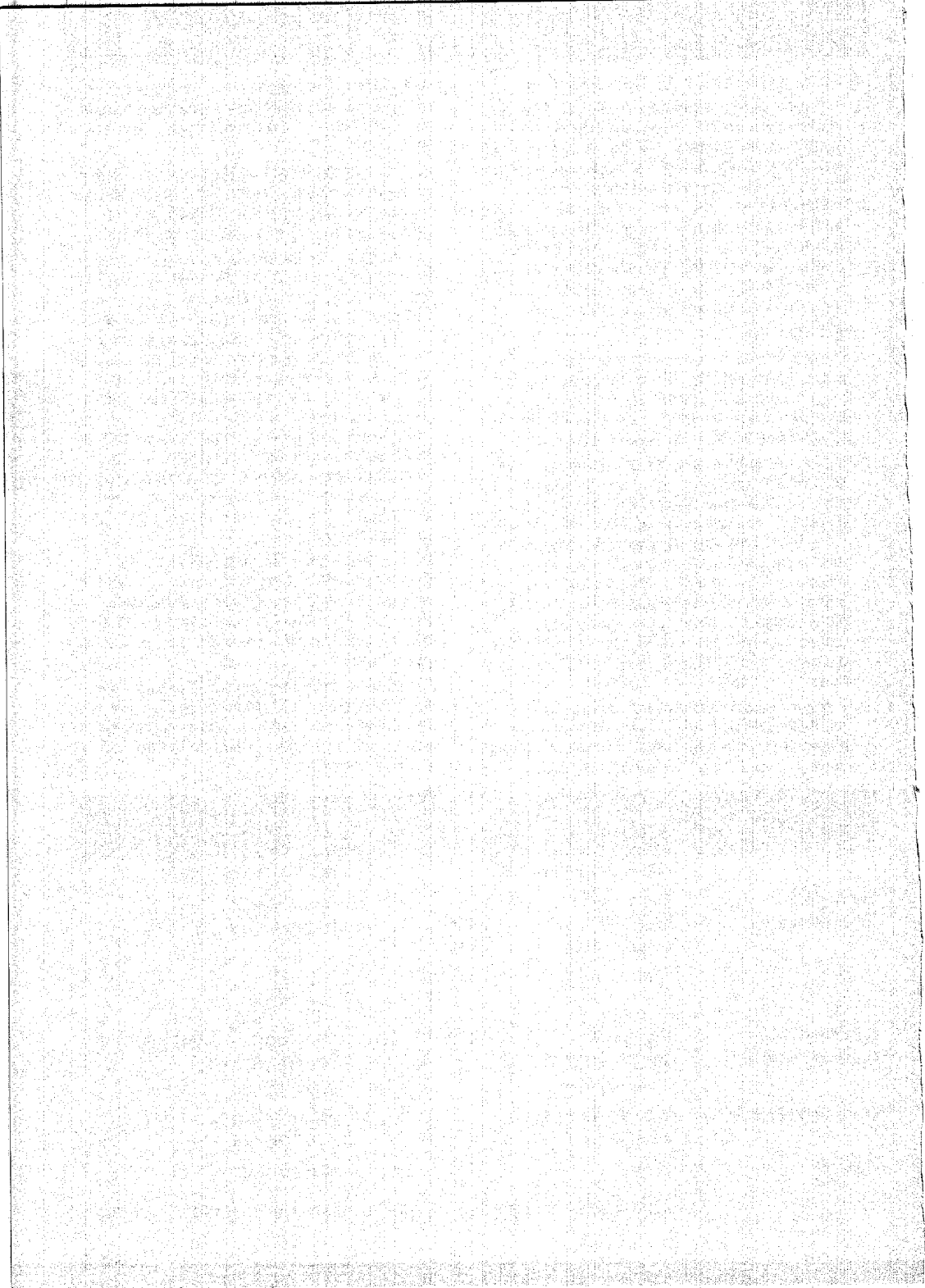
A: Deze geluiden worden veroorzaakt door het automatisch overschakelen van de oven van MAGNETRONOVEN op GRIL voor het realiseren van de juiste combinatieafstellingen. Dit is normaal.

1. Zet de oven uit alvorens hem te reinigen.
2. Houd de deurafdichtingen en de plaatsen hieromheen schoon. Als er spatten en gemorste vloeistoffen vast zijn gaan zitten op de ovenwanden, deurafdichtingen en de plaatsen hieromheen, moeten deze worden schoongemaakt met een vochtige doek. Als zij zeer vuil zijn geworden mag gebruik gemaakt worden van een mild reinigingsmiddel. Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen of schuursponsjes wordt niet aanbevolen.
GEBRUIK GEEN COMMERCIELE OVEN-REINIGERS.
3. De buitenzijde van de oven moet worden schoongemaakt met een vochtige doek. Ter voorkoming van schade aan de onderdelen binnen in de oven, mag er geen water via de ventilatie-openingen naar binnen sijpelen.
4. Indien het bedieningspaneel vuil wordt, moet dit met een zachte, droge doek gereinigd worden. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schuursponsjes op het bedieningspaneel. Bij het reinigen van het bedieningspaneel moet de ovendeur open blijven om te voorkomen dat de oven per ongeluk wordt ingeschakeld. Na het schoonmaken moet de STOP/wistoets worden aangetipt om het uitleesvenster weer op de kloktijd te stellen of draai de TIMER/GEWICHT SCHAKELAAR knop terug naar de NUL-STAND.
5. Indien er aan de binnenkant van de ovendeur of rondom de buitenkant hiervan stoomvorming plaatsvindt, veeg deze dan weg met een zachte doek. Dit kan het geval kunnen zijn, wanneer de magnetronoven wordt gebruikt in een ruimte met een hoge vochtigheidsgraad; dit duidt niet op foutief functioneren van het apparaat.
6. Van tijd tot tijd moet het glazen draaiplateau verwijderd worden om het schoon te maken. Reinig het plateau in warm water met een afwasmiddel of in een vaatwasmachine.
7. De draairing en de ovenbodem moeten regelmatig worden gereinigd om ongewenste geluiden te voorkomen. Verwijder het vuil op de bodem van de magnetronoven met een mild schoonmaakmiddel en heet water, en maak hem daarna droog met een schone doek. De draairing moet worden afgewassen in een mild sopje. Bij een regelmatig gebruik zetten zich kookdampen vast op de bodem en/of de wielen van de draairing, maar tasten deze op geen enkele wijze aan. Wanneer u de draairing uit de uitsparing in de grondplaat haalt om hem schoon te maken, let er dan goed op dat de draairing weer in de juiste positie terug geplaatst wordt.
8. Bij het GRILLEN of COMBINATIE koken (NN-K101 / NN-K151) zullen sommige voedselsoorten vetspatten op de ovenwanden veroorzaken. Indien de oven niet van tijd tot tijd gereinigd wordt, kan hij tijdens het gebruik gaan "roken".
9. De magnetronoven mag uitsluitend door gekwalificeerd servicepersoneel worden gerepareerd. Neem voor onderhoud en reparaties van de oven contact op met de dichtstbijzijnde erkende verdeler.

Technische specificaties

	NN-K101 / NN-K151	NN-E201 / NN-E251
Netvoeding	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Stroomverbruik:	Maximum; 2200 W Magnetron; 1200 W Grill; 1100 W	Magnetron; 1200 W
Capaciteit:	Magnetron; 800 W (IEC-705)	Magnetron; 800W (IEC-705)
Buitenafmetingen:	465 (B) x 279 (D) x 346 (H) mm	465 (B) x 279 (D) x 346 (H) mm
Binnenafmetingen:	290 (B) x 208 (D) x 306 (H) mm	290 (B) x 220 (D) x 306 (H) mm
Gewicht:	13 kg	12.5 kg

De specificaties kunnen zonder nadere aankondiging worden gewijzigd.



[The text in this section is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a list or a series of entries.]

[The text in this section is also extremely faint and illegible. It appears to be a continuation of the list or entries from the previous section.]

Vérifiez l'état du four à micro-ondes

Déballiez le four et débarrassez-le de l'ensemble du matériel d'emballage. Examinez soigneusement l'appareil afin de détecter toute déformation, défaut du système de fermeture de la porte ou défaut au niveau de la porte elle-même. Prévenez immédiatement votre revendeur si l'appareil est endommagé. N'installez pas un four à micro-ondes abîmé.

Instructions pour la mise à la terre

IMPORTANT: POUR VOTRE SÉCURITÉ, IL EST TRÈS IMPORTANT QUE CET APPAREIL SOIT CORRECTEMENT MIS À LA TERRE.

Si la prise murale n'est pas mise à la terre, le client se doit de la faire remplacer par une prise murale correctement mise à la terre.

Précaution concernant la tension d'alimentation:

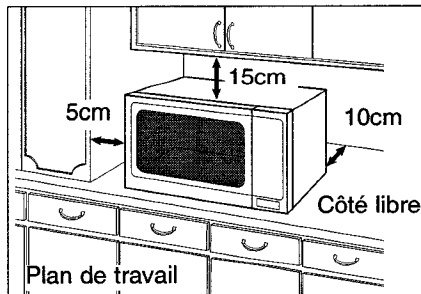
Utiliser une tension identique à celle spécifiée sur le four micro-ondes. Si on utilise une tension supérieure à celle indiquée, l'appareil risque de prendre feu ou d'être endommagé d'une autre manière. De même, si la tension est inférieure, votre appareil sera moins performant. * - Votre appareil doit être protégé par un fusible de 10 Ampères.

Emplacement du four

1. Déposer le four sur une surface plate et stable.
2. Une fois le four installé, il faut pouvoir facilement couper son alimentation électrique, soit en retirant la prise murale soit en actionnant un disjoncteur ou un fusible.
3. Afin de garantir une utilisation optimale du four, veillez à ce qu'il soit suffisamment ventilé.

Si vous placez l'appareil sur un plan de travail:

- a. Laissez un espace de 15 cm en haut du four, de 10 cm à l'arrière, de 5 cm d'un côté du four et d'au moins 40 cm de l'autre côté.
- b. Si vous placez le four contre le mur, veillez à ce que l'autre côté ou le dessus du four soit totalement libre.



4. Ne placez pas le four à proximité d'une cuisinière au gaz ou électrique ni d'un évier.
5. Ne retirez pas les pieds du four.
6. Ce four est destiné uniquement à un usage domestique. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
7. N'utilisez pas le four dans une pièce dont le taux d'humidité est très élevé.
8. Évitez tout contact entre le cordon d'alimentation et l'extérieur de l'appareil et éloignez-le de toute surface chaude. Ne le laissez pas pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail. Évitez de mouiller le cordon d'alimentation, la prise ou le four.
9. N'obstruez pas les ouvertures d'aération situées en haut et à l'arrière du four de manière à éviter toute surchauffe du four. Un dispositif thermique de sécurité protège le four en cas de surchauffe. S'il s'enclenche, le four ne pourra fonctionner à nouveau qu'après refroidissement.

AVERTISSEMENT

1. Nettoyez les joints d'étanchéité de la porte à l'aide d'un linge humide. Vérifiez si l'appareil ne présente pas de défaut au niveau des joints d'étanchéité. Si c'est le cas, ne l'utilisez plus avant que ceux-ci aient été réparés par un technicien agréé par le fabricant.
2. Ne tentez jamais de modifier, d'ajuster ou de réparer la porte, le boîtier du panneau de commandes, les commutateurs de verrouillage de sécurité ou tout autre élément du four. Ne retirez pas le panneau arrière du four, car il sert de protection contre les micro-ondes émises par le four. Confiez exclusivement les réparations à du personnel qualifié.
3. N'utilisez pas l'appareil si la PRISE ou le CORDON D'ALIMENTATION est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou s'il est tombé. Il est dangereux de confier la réparation de l'appareil à une personne autre qu'un technicien formé par le fabricant.
4. Si le câble d'alimentation de cet appareil est endommagé, remplacez-le par le câble spécial fourni exclusivement par le fabricant.
5. Il ne faut laisser les enfants utiliser le four qu'à la seule condition qu'ils en connaissent le fonctionnement et soient à même de comprendre les dangers d'une utilisation inappropriée.

Utilisation du four

1. Utilisez le four exclusivement à des fins culinaires. Ce four est spécialement conçu pour réchauffer ou cuire des aliments. Ne l'utilisez pas pour réchauffer des produits chimiques ou tout autre produit non alimentaire.
2. Vérifiez si les ustensiles et les plats utilisés conviennent aux fours à micro-ondes.
3. Ne tentez pas de sécher des joumaux, des vêtements ou tout autre matériau dans votre four à micro-ondes, car ceux-ci pourraient s'enflammer.
4. Ne placez dans le four aucun objet autre que ses accessoires et ce même si vous ne l'utilisez pas, car celui-ci pourrait être fortuitement mis en route.
5. N'utilisez jamais le four en mode MICRO-ONDES ou COMBINE SANS Y PLACER PREALABLEMENT DES ALIMENTS.
6. En cas de début d'incendie à l'intérieur du four, appuyer sur la touche d'Arrêt/Annulation ou ramener le minuteur à zéro et maintenir la porte du four fermée. Débrancher le cordon d'alimentation ou couper l'alimentation au niveau du fusible ou du disjoncteur.

Utilisation du gril (NN-K101 / NN-K151)

1. Les parois extérieures du four, les ouvertures d'aération et la porte du four s'échauffent lorsque vous utilisez les modes COMBINE et GRIL. Prenez garde de ne pas vous brûler en ouvrant et en refermant la porte ou en manipulant les aliments et les accessoires.
2. En cas d'utilisation des modes COMBINE et GRIL, les deux résistances présentes dans la partie supérieure du four sont brûlantes.

Notes: Les différents accessoires du four sont également très chauds.

3. Les parties accessibles du four peuvent s'échauffer lorsque vous utilisez le gril. Maintenez les enfants à l'écart du four.

Lampe du four

Si vous devez remplacer la lampe du four, adressez-vous à votre revendeur.

Accessoires

Le four est fourni avec toute une série d'accessoires. Utilisez-les toujours conformément aux instructions.

Plateau tournant en verre

1. Utilisez le four uniquement si l'anneau à roulettes et le plateau tournant en verre sont en place.
2. N'utilisez jamais un autre plateau tournant en verre que celui spécialement conçu pour votre four.
3. Si le plateau tournant en verre est chaud, attendez qu'il refroidisse pour le nettoyer ou le plonger dans l'eau.
4. Le plateau tournant en verre peut pivoter dans les deux sens.
5. Si les aliments ou le plat disposés sur le plateau tournant en verre touchent les parois du four et l'empêchent de tourner, celui-ci pivote automatiquement dans la direction inverse. C'est normal.
6. Ne cuisez pas d'aliments à même le plateau tournant en verre.

Anneau à roulettes

1. Nettoyez régulièrement l'anneau à roulettes et le plancher du four afin de réduire les nuisances dues aux bruits ainsi que l'accumulation de particules de nourriture.
2. Utilisez toujours l'anneau à roulettes avec le plateau tournant en verre pour la cuisson des aliments.

Trépied métallique (NN-K101 / NN-K151)

1. Le trépied métallique facilite le brunissement des petits plats et favorise la circulation de la chaleur.
2. En mode COMBINE ou MICRO-ONDES, ne mettez jamais de contenant métallique en contact direct avec le trépied métallique.
3. N'utilisez pas le trépied métallique en mode MICRO-ONDES uniquement.

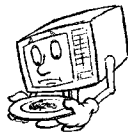
01) Temps de cuisson

- Ils dépendent des conditions, de la température, de la quantité de nourriture ainsi que du type de récipient utilisé.
- Commencez toujours par le temps de cuisson minimum: si un plat n'est pas assez cuit, vous pourrez toujours le remettre dans le four pour terminer la cuisson.

Notes: Il vaut mieux éviter la surcuisson. Les aliments n'attachent pas mais peuvent brûler, se dessécher et même dans des cas extrêmes, prendre feu et endommager votre four.

2) Petites quantités de nourriture

- Si vous cuisez trop longtemps de petites quantités de nourriture ou des aliments peu riches en eau, ceux-ci peuvent se consumer, s'enflammer ou se dessécher. Si des aliments s'enflamment, maintenez la porte fermée, arrêtez le four et débranchez le cordon d'alimentation.



3) Œufs

- Ne cherchez pas à cuire des œufs coques ou des œufs durs dans votre four à micro-ondes. Ils risquent d'exploser sous l'effet de la pression.

4) Enveloppe imperméable

- Les aliments à peau ou enveloppe imperméable tels que les pommes de terre, les jaunes d'œufs et les saucisses doivent être piqués avant d'être cuits dans le FOUR A MICRO-ONDES afin d'éviter qu'ils n'éclatent.

5) Thermomètre à viande

- Utilisez un thermomètre à viande pour vérifier le degré de cuisson des rôtis et des volailles uniquement lorsque ceux-ci ont été sortis du four.

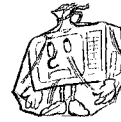
6) Liquides

- Si on chauffe un liquide épais qui n'a pas été remué, il risque de déborder et d'occasionner des projections brûlantes pendant et après le réchauffage. Pour éviter cet inconvénient, sortez plusieurs fois le liquide du four pendant la cuisson pour le remuer. Après le réchauffage, laissez reposer le liquide un court instant dans le four et remuez soigneusement avant de retirer le récipient du four.

7) Papier/Plastique

- Si vous réchauffez des aliments dans des barquettes en plastique ou en papier, surveillez régulièrement la cuisson, car ces matériaux ont tendance à s'enflammer en cas de surchauffe.

- N'utilisez aucun papier recyclé (par exemple du papier essuie-tout), sauf s'il est stipulé qu'il convient aux fours à micro-ondes. En effet, les papiers recyclés contiennent des impuretés qui peuvent provoquer des étincelles ou s'enflammer en cours de cuisson.



- Avant de placer un sac dans le four, retirez les fils de fer de fermeture.

8) Ustensiles/Papier aluminium

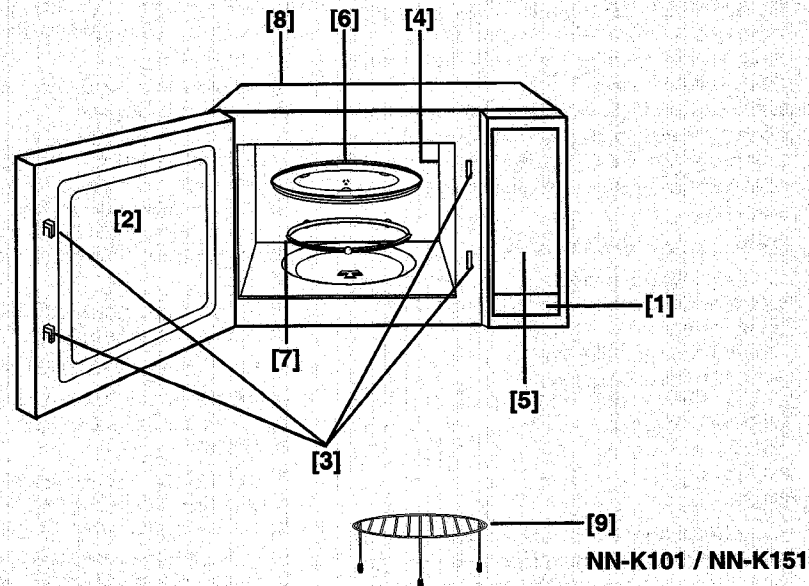
- Ne réchauffez pas des canettes ou des bouteilles fermées, car celles-ci pourraient exploser.
- Évitez d'utiliser des récipients et des plats métalliques dans votre four à micro-ondes, car ceux-ci provoqueraient des étincelles.
- Si vous utilisez du papier aluminium ou une barquette métallique, la distance entre ces matériaux et les parois du four doit être de 2 cm minimum afin d'éviter les étincelles.

9) Biberons et aliments pour bébés

- Enlevez toujours la partie supérieure, la tétine ou le couvercle des biberons ou des petits pots pour bébés avant de les placer dans le four.
- Mélangez ou agitez le contenu des biberons et des petits pots.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de les proposer à l'enfant afin d'éviter qu'il se brûle.

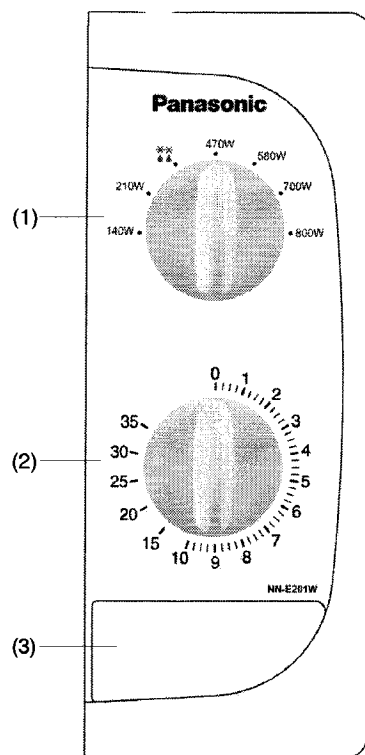
Schéma descriptif

Français



- [1] Touche d'ouverture de la porte:**
presser pour ouvrir. Si on ouvre la porte du four pendant qu'il est en marche, il s'arrête de fonctionner sans toutefois que les instructions de programmation ne soient annulées. Sur le NN-E251 / NN-K151, la cuisson reprendra sitôt la porte fermée et la touche Marche pressée. Sur le NN-E201 / NN-K101, la cuisson reprendra sitôt la porte fermée.
- [2] Fenêtre transparente du four**
[3] Système de verrouillage de sécurité de la porte
[4] Ouvertures d'aération du four
[5] Panneau de commandes
[6] Plateau de verre
[7] Anneau à roulettes
[8] Ventilation externe du four
[9] Trépied métallique (NN-K101 / NN-K151)

NN-E201

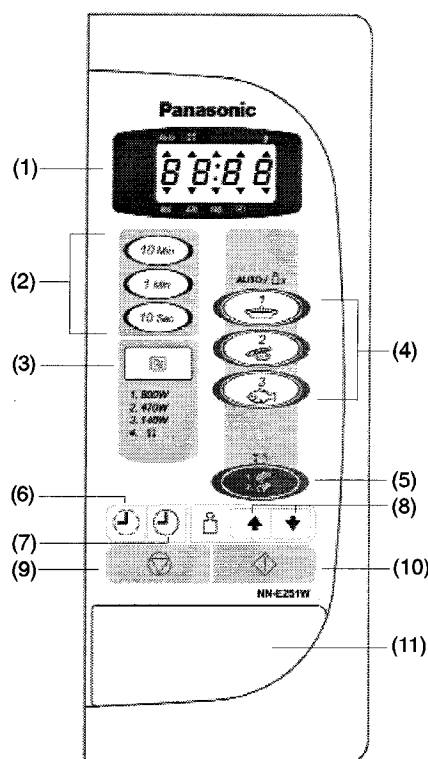


- (1) Sélecteur de la puissance micro-ondes de 140 à 800 watts. Le symbole **⌘** signifie la puissance Décongélation.
- (2) Minuteur
- (3) Touche d'ouverture de la porte

Bips sonores (NE-251 uniquement):

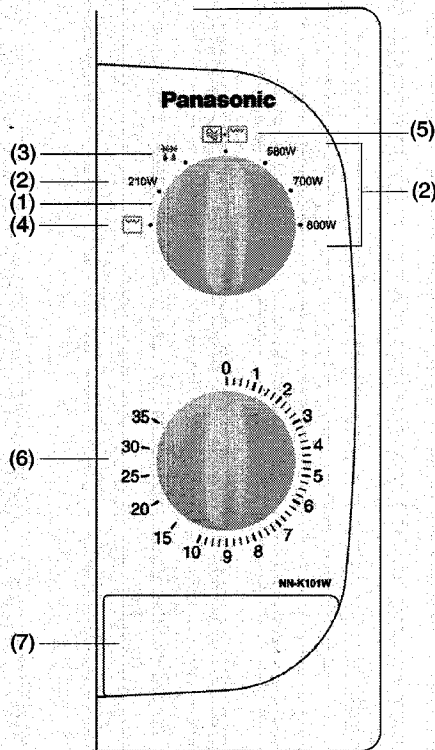
Lorsqu'on appuie sur une touche pour transmettre une instruction au four, un bip sonore est émis si l'instruction est acceptée, c'est à dire si cette instruction est conforme au mode de fonctionnement du four. Aucun bip ne sera émis si l'instruction est refusée (commande impossible, programmation au-delà des limites, etc.). A la fin d'une cuisson, cinq bips sonores seront émis. Le four continuera d'émettre cinq bips toutes les minutes jusqu'à l'ouverture de la porte ou la pression d'une touche quelconque.

NN-E251



- (1) Fenêtre d'affichage
- (2) Touches de durée
- (3) Touche de sélection de puissance micro-ondes. Le symbole **⌘** signifie la puissance Décongélation.
- (4) Touches automatiques de cuisson/réchauffage selon le poids.
- (5) Touches automatiques de décongélation selon le poids
- (6) Minuteur
- (7) Horloge
- (8) Touches de sélection du poids
- (9) Touche Arrêt/Annulation:
Avant la mise en marche: une pression suffit à effacer vos instructions.
Pendant le fonctionnement, 1 pression stoppe momentanément la cuisson, une 2^{ème} pression efface définitivement vos instructions et l'heure s'affiche de nouveau.
- (10) Touche de mise en marche
- (11) Touche d'ouverture de la porte

NN-K101



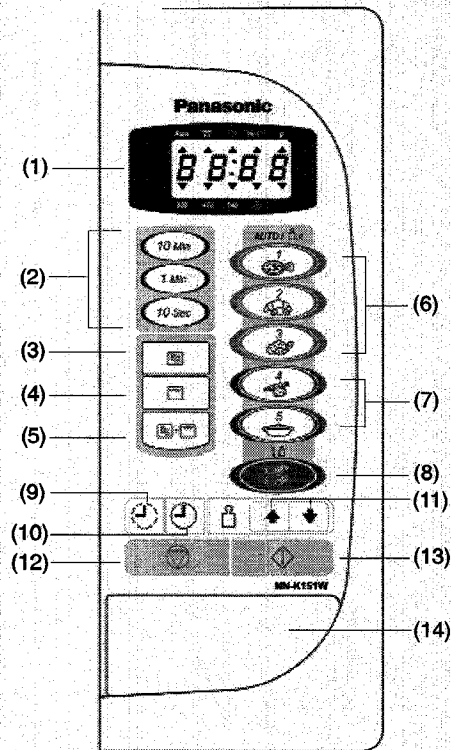
Français

- (1) Sélecteur du mode et de la puissance de cuisson
- (2) Puissances micro-ondes de 210 à 800 watts
- (3) Puissance décongélation
- (4) Mode gril uniquement
- (5) Mode combiné
- (6) Minuteur
- (7) Touche d'ouverture de la porte

Bips sonores (NE-101 uniquement):

Lorsqu'on appuie sur une touche pour transmettre une instruction au four, un bip sonore est émis si l'instruction est acceptée, c'est à dire si cette instruction est conforme au mode de fonctionnement du four. Aucun bip ne sera émis si l'instruction est refusée (commande impossible, programmation au-delà des limites, etc.). A la fin d'une cuisson, cinq bips sonores seront émis. Le four continuera d'émettre cinq bips toutes les minutes jusqu'à l'ouverture de la porte ou la pression d'une touche quelconque.

NN-K151



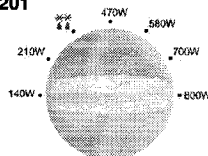
- (1) Fenêtre d'affichage
- (2) Touches de durée
- (3) Touche de sélection de puissance micro-ondes. Le symbole \ddagger signifie la puissance Décongélation.
- (4) Touche du Gril
- (5) Touche de cuisson combinée
- (6) Touches automatiques de cuisson/réchauffage en Combiné selon le poids
- (7) Touches automatiques de cuisson/réchauffage en micro-ondes selon le poids
- (8) Touches automatiques de décongélation selon le poids
- (9) Minuteur
- (10) Horloge
- (11) Touches de sélection du poids
- (12) Touche Arrêt/Annulation :
Avant la mise en marche: une pression suffit à effacer vos instructions. Pendant le fonctionnement, 1 pression stoppe momentanément la cuisson, une 2^{ème} pression efface définitivement vos instructions et l'heure s'affiche de nouveau.
- (13) Touche de mise en marche
- (14) Touche d'ouverture de la porte

La cuisson en micro-ondes sur le NN-E201 / NN-K101

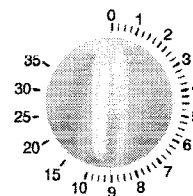
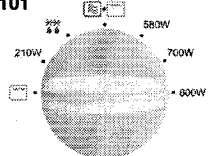
Puissance en Watts

<i>Fort</i>	800 Watts
<i>Moyen-Fort</i>	700 Watts
<i>Moyen</i>	580 Watts
<i>Doux</i>	470 Watts
<i>Mijotage</i>	210 Watts
<i>Maintien</i>	140 Watts

NN-E201



NN-K101



- Tourner le sélecteur jusqu'à la puissance désirée.

- Sélectionner le temps de cuisson à l'aide du minuteur. Si la porte est déjà fermée, le plateau tournant se met en mouvement et la cuisson commence. Lorsque vous programmez un temps de cuisson très court (moins de 2 minutes), tournez le minuteur jusqu'à 4-5 minutes (afin d'en remonter le ressort) puis ramenez-le au temps désiré.

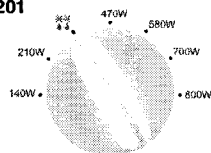
Notes

1. Vous pouvez vérifier l'aliment et sa cuisson en ouvrant simplement la porte. Le four s'arrêtera automatiquement de fonctionner. La cuisson reprendra sitôt la porte refermée.
2. Pour arrêter la cuisson, ramener le minuteur à zéro. Vous pouvez prolonger la cuisson en cours en tournant simplement le minuteur sur une durée plus longue.
3. Lorsque l'aliment est retiré en fin de cuisson, vérifiez que le minuteur soit bien ramené à zéro.
4. Veillez à ce que le plateau tournant en verre soit toujours en place lorsque le four est utilisé.

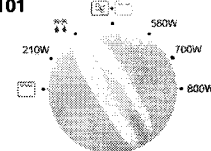
Français

La décongélation sur le NN-E201 / NN-K101

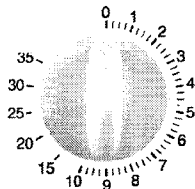
NN-E201



NN-K101



La puissance utilisée en Décongélation ** est de 330 Watts.



- Choisir la puissance Décongélation en tournant le sélecteur.

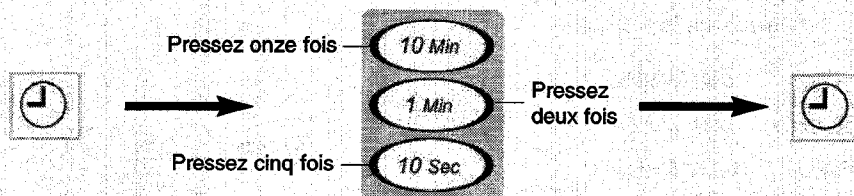
- Choisir la durée de décongélation à l'aide du minuteur.

Fr-7

Affichage de l'heure sur le NN-E251 / NN-K151

Lorsque vous branchez le four, "88:88" apparaît dans la fenêtre d'affichage.

Par exemple 11.25



- **Pressez la touche Horloge.** La fenêtre affichera alors 24 H.

- **Pressez les touches de durée.** Les chiffres clignoteront. Affichez l'heure (voir point 4).

- **Pressez la touche Horloge.** Les chiffres cessent alors de clignoter.

Notes

1. Pour remettre le four à l'heure, répétez les étapes 1 à 3 ci-dessus.
2. Après une coupure de courant, même brève, il faudra remettre votre four à l'heure.
3. Ce four a une horloge de 24 H.
4. Pour afficher l'heure, utilisez la touche "10 Min" pour les heures, la touche "1 Min" pour les dizaines de minutes et la touche "10 Sec" pour les minutes.

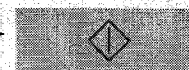
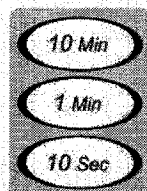
Français

Cuisson et décongélation en micro-ondes sur le NN-E251 / NN-K151

Le plateau tournant doit toujours être en place avant toute utilisation du four.

Puissance en Watts

- | | | |
|------------|----------------------|------------------|
| 1 pression | <i>Fort</i> | 800 Watts |
| 2 pression | <i>Doux</i> | 470 Watts |
| 3 pression | <i>Maintien</i> | 140 Watts |
| 4 pression | <i>Décongélation</i> | Cyclique |



- **Pressez la touche de puissance** micro-ondes jusqu'à ce que la puissance désirée s'affiche dans la fenêtre.

- Choisir le temps de cuisson à l'aide des touches de durée. Vous pouvez programmer jusqu'à 59 min et 90 s en puissances DOUX, MAINTIEN et DÉCONGÉLATION. La puissance FORT est limitée à 29 min et 90 s.

- **Pressez Marche.** La cuisson sélectionnée démarre et la durée décompte dans la fenêtre. L'indicateur lumineux vous rappelle le mode ou la puissance utilisé.

ATTENTION: si vous appuyez directement sur les touches de durée sans presser au préalable la touche de micro-ondes, la puissance FORT est automatiquement sélectionnée.

Cuisson en plusieurs étapes

Votre four vous offre la possibilité de cuire en 1, 2 ou 3 étapes. Il vous suffit de programmer les étapes désirées et le four passera automatiquement à une seconde étape une fois le premier temps de cuisson écoulé (répéter les étapes 1 et 2 ci-dessus AVANT de presser la touche Marche).

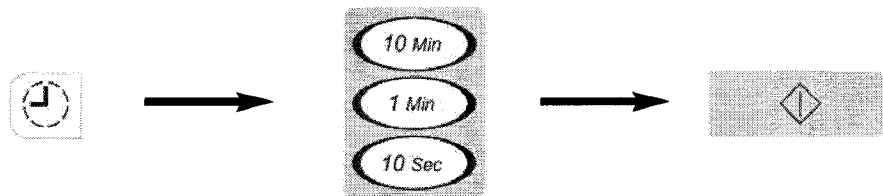
Notes

1. La fonction minuteur ne peut être utilisée dans une cuisson en plusieurs étapes.
2. Une touche automatique selon le poids ne peut être programmée qu'en première étape.

Fr-8

La fonction Minuteur sur le NN-E251 / NN-K151

Cette touche fonctionne comme un minuteur de cuisine.
Il n'y a pas de micro-ondes émises.



- **Pressez la touche Minuteur.** Un signe lumineux apparaît sous l'indicateur de minuterie et "0" est affiché.

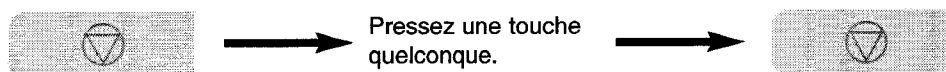
- **Affichez la durée à l'aide des touches** (maximum 59 minutes et 90 secondes).

- **Pressez Marche.** La durée est décomptée dans la fenêtre d'affichage et l'indicateur de minuteur est éclairé.

Note: en fonction minuteur, la porte du four doit être fermée et le rester pendant la durée programmée.

Français

Le mode économie d'énergie sur le NN-E251 / NN-K151



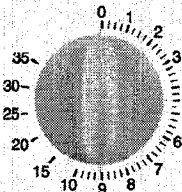
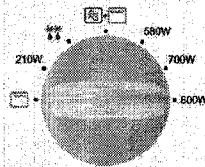
- **Pressez et maintenez appuyée la touche Arrêt/Annulation** pendant 3 secondes. L'affichage s'éteint et le four émet un bip sonore.


- **L'affichage réapparaît et le four fonctionne normalement.** Si vous ne pressez pas d'autre touche pendant 10 secondes, l'affichage disparaît de nouveau et le mode Économie d'énergie est automatiquement activé.

- **Pour désactiver ce mode,** pressez une touche quelconque puis maintenez appuyée la touche Arrêt/Annulation pendant 3 secondes. Le mode Économie d'énergie est désactivé et le four émet un bip sonore.

Le mode grill

Sur NN-K101 uniquement

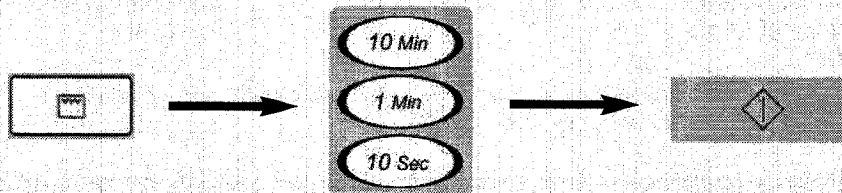


- Positionnez le sélecteur de mode sur le symbole Grill .

- Affichez la durée en tournant le minuteur.

Sur NN-K151 uniquement

Français



- Pressez la touche Grill. L'indicateur du grill s'éclaire et "0" s'affiche.

- Choisir la durée. Vous pouvez programmer jusqu'à 29 min et 90 s.

- Pressez Marche. La durée commence à décompter dans l'affichage.

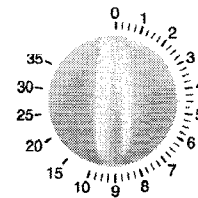
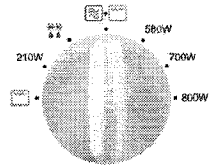
Notes



1. Placez l'aliment sur le trépied lui-même posé sur le plateau tournant. Posez dessous un récipient résistant à la chaleur pour recueillir les graisses.
2. Ne pas couvrir les aliments cuits au grill.
3. NE PAS chercher à préchauffer le grill.
4. Il n'est pas possible d'utiliser le grill avec la porte ouverte.
5. Il n'y a pas de micro-ondes émises en mode GRIL.
6. La plupart des aliments nécessitent d'être retournés à mi-cuisson. Protéger vos mains et **prenez garde** de ne pas vous brûler en sortant le trépied.
7. Une fois l'aliment retourné, remettez le trépied dans le four et fermez la porte. Sur le NN-K101, la cuisson reprendra sitôt la porte fermée. Sur le NN-K151, il vous faudra presser la touche Marche après avoir fermé la porte. L'affichage reprendra le décompte de la durée de cuisson. Vous pouvez à tout moment ouvrir la porte et contrôler la progression de la cuisson.
8. Le grill rougeoit par intermittences; ceci est normal. Pensez à nettoyer le four après toute grillade de viande ou de poisson et avant de réutiliser les modes combiné ou micro-ondes.
9. Après l'utilisation du Combiné, il se peut qu'une deuxième utilisation immédiate soit rendue impossible par le thermostat déclenché afin d'éviter toute surchauffe. Si vous devez vous servir plusieurs fois du mode Combiné, laissez refroidir le four entre 2 utilisations.

ATTENTION: le trépied métallique doit toujours être utilisé posé sur le plateau tournant. Retirez le trépied du four en tenant fermement le trépied et le plat. Prenez garde de ne pas vous brûler. Ne touchez jamais la fenêtre transparente du four, ni les parties métalliques de la porte ou de la cavité lors des manipulations d'aliments, ces parties pouvant être très chaudes.

Fr-10

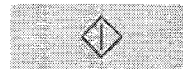
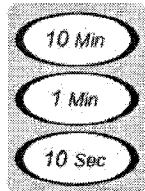
Sur NN-K101 uniquement



- Choisir le mode de cuisson en tournant le sélecteur sur le symbole  +  (micro-ondes 470 Watts + grill 1100 Watts).

- Sélectionnez le temps de cuisson à l'aide du minuteur.

Sur NN-K151 uniquement



- Pressez la touche COMBINÉ (micro-ondes 386 Watts + grill 1100 Watts); l'indicateur de cuisson combinée s'éclaire et "0" s'affiche dans la fenêtre.

- Choisir la durée. Vous pouvez programmer jusqu'à 59 min et 90 s.

- Pressez Marche. La durée commence à être décomptée dans l'affichage.

Français

Lors d'une cuisson combinée, les micro-ondes cuisent rapidement les aliments pendant que le grill leur donne une belle couleur dorée et appétissante.

Notes

1. Le trépied est conçu pour une utilisation en mode Gril ou **Combiné**. Ne jamais utiliser d'autre accessoire métallique que celui livré avec votre four. Placer sous l'aliment un récipient résistant à la chaleur pouvant recueillir les graisses.
2. N'utiliser le trépied que de la façon décrite. NE PAS l'utiliser en mode manuel avec un ou des aliments pesant moins de 200 g en tout. Pour de petites quantités d'aliment, ne pas cuire en **Combiné** mais plutôt en **Gril** ou en **Micro-ondes** uniquement.
3. Ne jamais couvrir les aliments cuits en mode **Combiné**.
4. NE PAS préchauffer le Gril en mode **Combiné**.
5. Des étincelles ou même un arc électrique peuvent survenir en cas de poids insuffisant, de trépied endommagé ou si un récipient métallique est utilisé par erreur. Si vous voyez des étincelles de lumière bleue dans votre four, arrêtez-le immédiatement.
6. Certains aliments (rôtis, gratins, volaille entière) sont trop volumineux pour être cuits sur le trépied. Il importe de les disposer dans des récipients résistants à la chaleur et transparents aux ondes que vous poserez directement sur le plateau tournant.
7. NE PAS utiliser de récipients en plastique spécial pour micro-ondes en mode **Combiné** (à moins qu'ils ne soient conçus pour le mode **Combiné**). Les plats doivent pouvoir résister à la chaleur émise par les résistances du grill.
8. NE PAS utiliser vos plats en aluminium ou métalliques, même émaillés, les micro-ondes ne pouvant pénétrer les aliments de façon homogène.
9. Après l'utilisation du **Combiné**, il se peut qu'une deuxième utilisation immédiate soit rendue impossible par le thermostat déclenché afin d'éviter toute surchauffe. Si vous devez vous servir plusieurs fois du mode **Combiné**, laissez refroidir le four entre 2 utilisations.

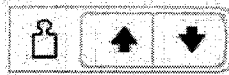
ATTENTION: le trépied doit toujours être utilisé posé sur le plateau tournant. Retirez le trépied du four en tenant fermement le trépied et le plat. Prenez garde de ne pas vous brûler. Ne touchez jamais la fenêtre transparente du four, ni les parties métalliques de la porte ou de la cavité lors des manipulations d'aliments, ces parties pouvant être très chaudes.

La décongélation automatique selon le poids

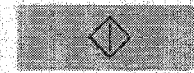
Cette fonction vous permet de décongeler vos aliments surgelés en affichant simplement leur poids.



- Choisir le programme désiré en pressant 1 fois (pour les petites pièces) ou 2 fois (pour les grosses)



- Presser les flèches montantes ↑ ou descendantes ↓ afin d'ajuster le poids. Les indicateurs Auto et Décongélation s'éclairent.



- Presser la touche Marche. Pensez à retourner ou remuer l'aliment pendant la décongélation.

Catégorie	Poids min./max.	Utilisation
1	100 - 1200g	Petites pièces de viande, de volaille ou de poisson, saucisse, steaks, côtelettes, viande hachée. (pesant 100 à 400 g chacune).
2	500 - 2000g	Grosse pièce de viande ou de poisson, rôti, volaille entière.

Français

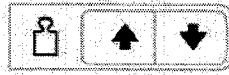
Les cuissons / réchauffages automatiques selon le poids

Ces touches vous permettent de cuire ou réchauffer en affichant simplement le poids de l'aliment.

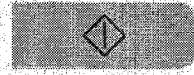
Par exemple



- Pressez la touche désirée.



- Presser les flèches montantes ↑ ou descendantes ↓ afin d'ajuster le poids. L'indicateur Auto et le numéro de touche s'éclairent.



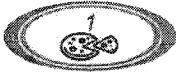










- Presser la touche Marche.

NN-E251

Programme	Poids recommandé	Utilisation
	200 - 700g	Réchauffage d'un plat en sauce déjà cuit. Température initiale ambiante ou réfrigérée. Laisser reposer quelques minutes avant de consommer.
	200 - 1000g	Cuisson des légumes frais. Placer les légumes préparés dans un récipient de taille adéquate. Ajouter 3 à 6 c. à s. d'eau (30-90 ml). Couvrir avec un couvercle ou du film étirable percé. Au bip sonore, remuer les grandes quantités.
	100 - 1000g	Cuisson du poisson frais, en filets ou en dames ainsi que les poissons entiers ne pesant pas plus de 300 g pièce. Ajouter 2 c. à s. d'eau (30 ml). Couvrir avec un couvercle ou du film étirable percé. Au bip sonore, retourner le poisson.

Fr-12

NN-K151

Catégorie	Poids recommandé	Accessoire	Instructions
	100 - 600g		Réchauffage des pizzas cuites surgelées (et non fraîches). Retirer complètement l'emballage et placer la pizza sur le trépied.
	30 - 500g		Réchauffage des petits pains , des baguettes coupées, des croissants et des viennoiseries déjà cuites et surgelées . Retirer complètement l'emballage et placer sur le trépied. Retourner au bip sonore. Laisser reposer quelques minutes. (jusqu'à 10 minutes pour les pavés denses et les pains de campagne). Hauteur maximum: 6 cm.
	200 - 700g		Pour rôtir des morceaux de poulet , notamment des cuisses, des ailes ou des pilons. Placer les morceaux de poulet dans un plat allant au four posé sur le trépied. Retourner les morceaux au bip sonore.
	600 - 1600g		Pour rôtir un poulet entier (non farci), une pintade ou une canette. Placer le poulet dans un plat allant au four sur le plateau tournant. Tourner au bip sonore.
	200 - 1000g		Cuisson des légumes frais . Placer les légumes préparés dans un récipient de taille adéquate. Ajouter 3 à 6 c. à s. d'eau (30-90 ml). Couvrir avec un couvercle ou du film étirable percé. Au bip sonore, remuer les grandes quantités.
	200 - 700g		Réchauffage des plats en sauce déjà cuits . La température initiale doit être ambiante ou réfrigérée. Laisser reposer quelques minutes avant de consommer.

Français

Questions et réponses

Français

Q.: Pourquoi mon four ne fonctionne-t-il pas?

R.: Si le four ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants:

1. Le four est-il correctement branché ? Débranchez le cordon d'alimentation du four, attendez 10 secondes, puis rebranchez-le.
2. Vérifiez le disjoncteur et le fusible. Réglez le disjoncteur ou remplacez le fusible s'il est déclenché ou s'il a sauté.
3. Si tout est normal au niveau du disjoncteur ou du fusible, vérifiez le bon fonctionnement de la prise murale en y branchant un autre appareil électrique. Si cet appareil fonctionne, cela signifie que le problème se situe au niveau du four à micro-ondes. S'il ne fonctionne pas, cela signifie que la prise murale est défectueuse. Si le four à micro-ondes est défectueux, contactez un service d'entretien et de réparation agréé.

Q.: Est-il normal que mon four à micro-ondes produise des interférences sur mon récepteur de télévision?

R.: Des interférences radio ou TV peuvent se produire si un four à micro-ondes fonctionne à proximité. Ce même type d'interférence se produit lorsqu'on utilise de petits appareils électriques tels qu'un mixeur, un aspirateur, un sèche-cheveux, etc. La présence d'interférences ne signifie donc pas que le four à micro-ondes est défectueux.

Q.: Pourquoi le four refuse-t-il mes instructions de programmation?

R.: Le four est conçu pour refuser une programmation non conforme. Par exemple, le four NN-E251 / NN-K151 n'acceptera pas la programmation d'une quatrième étape de cuisson.

Q.: Pourquoi l'éclairage intérieur de mon four faiblit-il?

R.: Si vous utilisez le niveau de puissance maximale (HIGH) (800 W) du four, celui-ci doit moduler le courant en impulsions pour régler la puissance sur les niveaux les plus bas. Il en résulte un affaiblissement de l'éclairage intérieur du four ainsi que l'émission de petits bruits secs.

Q.: Il arrive parfois que de l'air chaud se dégage par les ouvertures d'aération du four. Pourquoi?

R.: La chaleur dégagée par la cuisson des aliments réchauffe l'air contenu dans la cavité du four. Cet air chaud est évacué du four par ventilation. Il n'y a pas de micro-ondes dans ce dégagement d'air. N'obstruez jamais ces aérations en cours de cuisson.

Q.: Puis-je utiliser un thermomètre traditionnel dans le four à micro-ondes?

R.: Vous le pouvez uniquement si vous cuisinez en mode GRIL (NN-K101 / NN-K151). Le métal contenu dans certains thermomètres peut provoquer des étincelles dans votre four. Ne l'utilisez pas dans les modes de cuisson MICRO-ONDES et COMBINE.

NN-K101 / NN-K151

Q.: Des ronflements et des cliquetis sont émis par le four lorsque je cuisine en mode combiné. D'où cela provient-il?

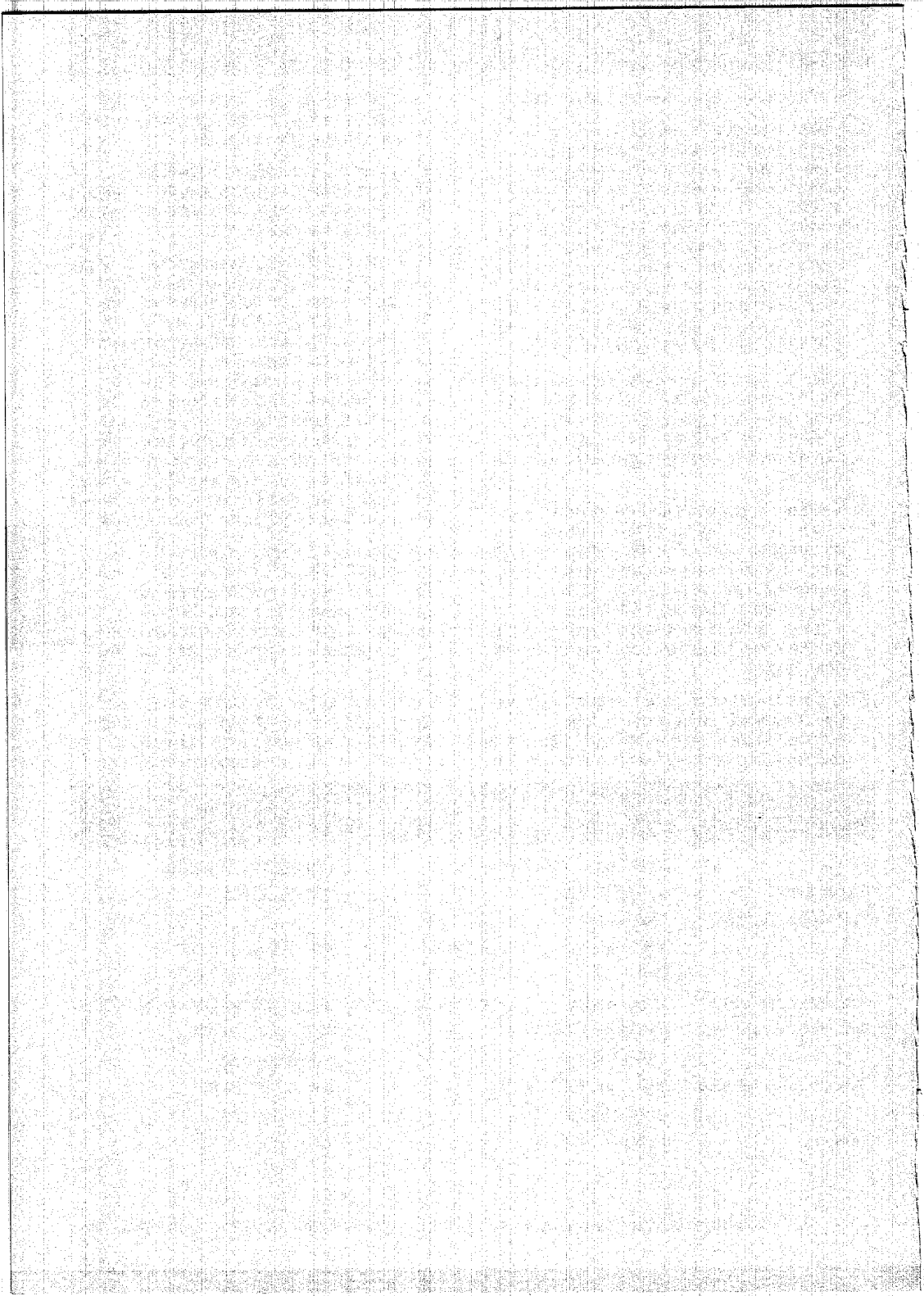
R.: Ces bruits, qui surviennent lors du passage du mode MICRO-ONDES au mode GRIL, sont tout à fait normaux.

1. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
2. Veillez à ce que l'intérieur du four et les joints de la porte soient toujours propres. Enlevez les projections d'aliments ou les éclaboussures présentes sur les parois intérieures du four et sur les joints de la porte à l'aide d'un linge humide. Si le four est très sale, nettoyez-le à l'aide d'un produit de nettoyage non mordant. L'utilisation de détergents puissants ou abrasifs est vivement déconseillée. **N'UTILISEZ PAS LES PRODUITS DESTINÉS AUX FOURS DISPONIBLES DANS LE COMMERCE.**
3. Nettoyez les surfaces extérieures du four à l'aide d'un linge doux et sec. N'utilisez pas de tampons abrasifs ou de détergents puissants. Lorsque vous nettoyez le panneau de commandes, laissez la porte du four ouverte afin d'éviter tout déclenchement inopiné. Après le nettoyage, appuyer sur la touche Arrêt/ Annulation ou ramener le minuteur à zéro.
4. Nettoyez le panneau de commandes à l'aide d'un linge doux et sec. N'utilisez pas de tampons abrasifs ou de détergents puissants. Lorsque vous nettoyez le panneau de commandes, laissez la porte du four ouverte afin d'éviter tout déclenchement inopiné. Après le nettoyage, appuyer sur la touche Arrêt/ Annulation ou ramener le minuteur à zéro.
5. Si de la condensation se forme à l'intérieur ou à l'extérieur de la porte du four, essuyez-la au moyen d'un linge doux. De la condensation peut se former lorsque le four fonctionne dans une pièce très humide. Cela n'est en aucun cas dû à un mauvais fonctionnement de l'appareil.
6. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau tournant en verre afin de le nettoyer. Lavez-le à l'eau savonneuse chaude ou dans un lave-vaisselle.
7. Nettoyez régulièrement l'anneau à roulettes et la surface du plancher de la cavité du four pour éviter que celui-ci produise trop de bruit. A cette fin, il suffit d'essuyer le plancher du four avec de l'eau chaude additionnée d'un détergent non abrasif, puis de la sécher à l'aide d'un linge sec. Lavez l'anneau à roulettes dans de l'eau légèrement savonneuse. Les vapeurs de cuisine susceptibles de s'accumuler après plusieurs utilisations ne nuisent en rien à la surface inférieure ou aux roulettes de l'anneau. Assurez-vous de placer correctement l'anneau à roulettes après l'avoir enlevé.
8. Lorsque vous cuisinez en mode GRIL ou COMBINE, (**NN-K101 / NN-K151**), il est inévitable que des éclaboussures de graisse salissent les parois du four. Nettoyez régulièrement le four afin d'éviter qu'il dégage de la fumée en cours d'utilisation.
9. L'entretien du four ne peut être exécuté que par du personnel qualifié. Pour toute opération d'entretien ou de réparation, adressez-vous à votre revendeur agréé.

Fiche technique

	NN-K101 / NN-K151	NN-E201 / NN-E251
Alimentation	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Puissance d'entrée	Maximale	2200 W
	Micro-ondes	1200 W
	Gril	1100 W
Puissance de sortie	Micro-ondes 800 W (IEC-705)	Micro-ondes 800 W (IEC-705)
Dimensions extérieures	465 (L) x 279 (P) x 346 (H) mm	465 (L) x 279 (P) x 346 (H) mm
	Dimensions intérieures	290 (L) x 208 (P) x 306 (H) mm
Poids	13 kg	12.5 kg

Caractéristiques techniques susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.



Kontrollera mikrovågsugnen

Packa upp ugnen, ta bort allt förpackningsmaterial och kontrollera att ugnen inte är skadad - till exempel att den inte har bucklor, att ugnsluckans lås inte är skadade och att ugnsluckan inte är spräckt. Anmäl eventuella skador enligt leveransvillkoren. **INSTALLERA INTE UGNEN** om den är skadad.

Endast för skyddsjordat eluttag

VIKTIGT: UGNEN FÅR ENDAST ANSLUTAS TILL ETT SKYDDSJORDAT ELUTTAG.

Anslut ugnen endast till ett skyddsjordat eluttag med 10 A säkring. Om ett sådant inte finns, låt en elektriker installera ett skyddsjordat eluttag vid ugnens plats.

Driftspänning

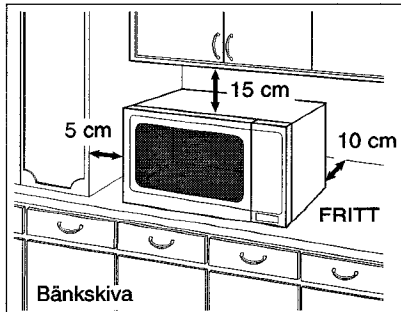
Driftspänningen måste vara den som anges på ugnens typskylt. Om ugnen ansluts till högre spänning än som anges på typskylten, kan brand eller andra skador uppstå.

Placering av ugnen

1. Placera ugnen på plan och stabil yta.
2. Täck inte för eluttaget med möbler eller liknande. Det är viktigt att du kan dra ut nätkontakten snabbt i en nödsituation.
3. För att ugnen ska fungera riktigt, måste den ha tillräcklig luftväxling.

Bänkskivplacering

- a. Lämna minst 15 cm fritt avstånd över ugnen, 10 cm på baksidan, 5 cm på ena sidan och minst 40 cm på den andra sidan.
- b. Om du ställer en sida av ugnen direkt mot en vägg, får den andra sidan eller översidan inte blockeras.



4. Placera inte ugnen ovanför eller bredvid en spis eller annan värmekälla.
5. Ta inte bort ugnens fötter.
6. Ugnen är avsedd för användning i hushåll. Ugnen får inte användas utomhus.
7. Undvik att använda ugnen i hög luftfuktighet.
8. Låt inte nätkabeln vidröra ugnens ytterhölje. Håll nätkabeln borta från heta ytor. Låt inte kabeln hänga över bords- eller bänkkanten, så att den kan klämmas. Doppa aldrig nätkabeln, nätkontakten eller ugnen i vatten.
9. Blockera inte ventilationsöppningarna på ugnens översida och baksida. Om ventilationsöppningarna blockeras när ugnen används, kan den bli överhettad. En värme-känslig säkerhetsanordning stänger i så fall av ugnen, som då inte kan användas förrän den har svalnat.

VARNING

1. Rengör ugnsluckans tätningsytor och tätningslister med en fuktig torkduk. Kontrollera ofta att tätningslistan och tätningsytorna är rena och oskadade. Om de är skadade, får ugnen inte användas förrän den har undersökts och reparerats av en service-tekniker, som har utbildats av Panasonic.
2. Försök aldrig att reparera eller modifiera ugnsluckan, kåpan vid manöverpanelen, säkerhetsbrytarna eller någon annan del av ugnen. Ta inte bort ugnens ytterpanel. Den skyddar mot mikrovågsstrålning från ugnen. Lämna ugnen till en auktoriserad serviceverkstad, om den behöver reparereras.
3. Använd inte ugnen om nätkabeln eller nätkontakten är skadade, om ugnen inte fungerar korrekt eller om ugnen är skadad eller har tappats. Det är farligt för alla utom för service-tekniker, som har utbildats av Panasonic, att reparera ugnen.
4. Om nätkabeln skadas måste den ersättas med den speciella kabel som kan beställas från Panasonic.
5. Låt inte barn använda mikrovågsugnen utan uppsikt och ledning. Om barn ska använda mikrovågsugnen, måste de veta hur de ska göra och att det är farligt att använda ugnen på fel sätt.

Användning av mikrovågsugnen

1. Använd inte ugnen för något annat än matlagning. Ugnen är speciellt konstruerad för uppvärmning och tillagning av mat. Använd inte ugnen för uppvärmning av kemikalier eller andra produkter som inte är mat.
2. Använd endast kokkärl som är lämpliga för användning i mikrovågsugn.
3. Försök inte att torka tidningspapper, kläder eller andra material i ugnen. De kan ta eld.
4. Förvara inget annat än ugnens tillbehör i ugnen, när den inte används. Detta är för säkerhets skull om ugnen skulle startas oavsiktligt.
5. Använd inte inställningarna för **MIKROVÅGOR ELLER KOMBINATION (NN-K101 / NN-K151) UTAN MAT I UGNEN**. Om du gör det, kan ugnen skadas.
6. Om något skulle börja ryka eller brinna i ugnen, stäng av ugnen med STOPP-KNAPPEN eller vrid TIMER/VIKT ratten till 0 och låt ugnsluckan vara stängd. Dra ut nätkontakten eller stäng av strömmen vid elcentralen.

Svenska

Användning av värmarna (NN-K101 / NN-K151)

1. Ugnens ytterhölje, inklusive ventilationsgaller och ugnslucka, blir varma under användningen med KOMBINATION eller GRILL. Var försiktig när du öppnar och stänger ugnsluckan och när du sätter in eller tar ut mat och tillbehör.
2. Ugnen har två värmeelement i överdelen. När du har använt funktionerna KOMBINATION eller GRILL, blir dessa ytor mycket heta. Märk: När du har använt dessa funktioner blir tillbehören mycket heta.
3. Delar, som är lätta att komma åt, kan bli heta när grillen används. Håll barn borta från ugnen.

Ugnslampa

Kontakta återförsäljaren eller en auktoriserad serviceverkstad, om ugnslampan behöver bytas.

Tillbehör

Ugnen levereras med ett antal tillbehör. Följ alltid anvisningarna som gäller tillbehören.

Glasbricka

1. Använd inte ugnen utan att rullringen och glasbrickan är på plats.
2. Använd inte någon annan typ av glasbricka än den som är avsedd speciellt för denna ugn.
3. Om glasbrickan är het, låt den svalna innan du gör ren den eller lägger den i vatten.
4. Glasbrickan kan rotera i den ena eller andra riktningen.
5. Om mat eller kokkärl på glasbrickan vidrör ugnsväggen så att glasbrickan slutar rotera, byter glasbrickan rotationsriktning automatiskt. Detta är normalt.
6. Tillaga inte mat direkt på glasbrickan.

Rullring

1. Gör ren rullringen och ugnens botten regelbundet för att undvika oljud och ansamling av matrester.
2. Använd alltid rullringen tillsammans med glasbrickan.

Trådgaller (NN-K101 / NN-K151)

1. Använd trådgallret för att färgsätta smårätter och för att underlätta värme-cirkulationen.
2. Ställ inga metallkärl direkt på trådgallret med KOMBINATION eller MIKROVÅGOR.
3. Använd inte trådgallret för enbart MIKROVÅGOR.

1) Tillagningstider

- Tillagningstiden beror på matens konsistens, form, temperatur och mängd och på typen av kokkärl.
- Börja med den kortaste tillagningstiden för att undvika överkokning. Om inte maten är klar, kan du fortsätta tillagningen en kort stund till.

MÄRK: Om du överskrider de rekommenderade tillagningstiderna blir maten förstörd. I extrema fall kan den ta eld och skada ugnens inre.

2) Små mängder mat

- Små mängder mat eller mat med litet vatteninnehåll kan brännas, torka ut eller ta eld om den tillagas för länge. Om något skulle börja ryka eller brinna i ugnen, låt ugnsluckan vara stängd och dra ut nätkontakten eller stäng av strömmen vid elcentralen.



3) Ägg

- Koka inte ägg i skal och värme inte upp hårdkokta ägg med mikrovågor. Ett tryck kan bildas i ägget så att det exploderar.

4) Pricka täta skal och skinn

- Mat med täta skinn, till exempel potatis, äggulor och korv, måste prickas före tillagningen med MIKROVÅGOR, så att de inte spricker.

5) Kötttermometer

- Ta ut maten ur ugnen, innan du kontrollerar temperaturen i kött och fågel med en kötttermometer. Använd aldrig en vanlig kötttermometer tillsammans med mikrovågor, eftersom den kan orsaka gnistor.

6) Vätskor

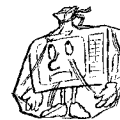
- Vid upphettning av vätskor, till exempel soppa, sås och drycker, i mikrovågsugnen kan de nå kokpunkten utan att bubblor syns. De kan sedan koka över plötsligt. Undvik detta genom:

- a) Använd inte kärl med parallella sidor och smala öppningar.
- b) Överhetta inte vätskan.
- c) Rör om vätskan innan du sätter in den i ugnen och efter halva tillagningstiden.
- d) Låt vätskan stå i ugnen en kort stund efter tillagningen. Rör om igen innan du tar ut kärlet försiktigt.

7) Papper och plast

- Om du värmer upp mat i behållare av plast eller papper, kontrollera ugnen ofta eftersom dessa behållare kan börja brinna om de blir överhettade.

- Använd inte återvinningspapper, till exempel papper från köksrullar, om papperet inte är märkt att det går att använda i mikrovågsugn. Återvinningspapper kan innehålla föroreningar, som orsakar gnistor eller brand i mikrovågsugnen.



- Ta bort metallklammer innan du värmer mat i mikrovågssäkra pappersförpackningar.

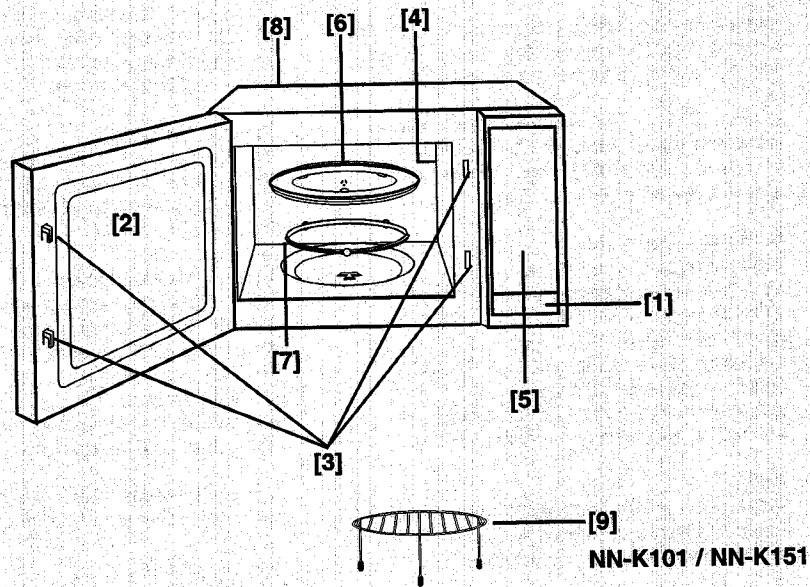
8) Kokkärl och folie

- Värm inte burkar och flaskor med lock. De kan explodera.
- Använd inte metallkärl och tallrikar med metalldekor i ugnen. De orsakar gnistor.
- Om du använder aluminiumfolie eller något metallföremål i ugnen, måste avståndet till ugnens väggar och lucka vara minst 2 cm för att undvika gnistbildning.

9) Barnmatsburkar och nappflaskor

- Ta bort locket och nappen på barnmatsflaskan och locket på barnmatsburken innan du placerar dem i ugnen.
- Innehållet i barnmatsburkar och nappflaskor måste röras om eller skakas.
- Kontrollera temperaturen på maten innan du ger den till barnet. Om den är för het, kan barnet få svåra brännskador.

Ugnens delar



Svenska

[1] Lucköppningsknapp

Tryck för att öppna ugnsluckan. Om du öppnar ugnsluckan under tillagning stoppas tillagningen temporärt utan att tidigare gjorda inställningar nollställs. För NN-E251/NN-K151 återupptas tillagningen så fort luckan stängs och du trycker på Start. För NN-E201/NN-K101 återupptas tillagningen så fort luckan stängs.

[2] Ugnsfönster

[3] Luckans säkerhetslås

[4] Luftventiler

[5] Kontrollpanel

[6] Glasbricka

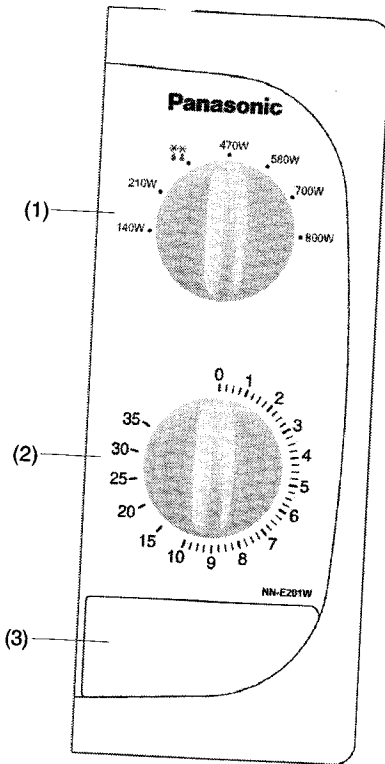
[7] Rullring

[8] Ventilationsöppningar

[9] Trådgaller (NN-K101 / NN-K151)

Sv-4

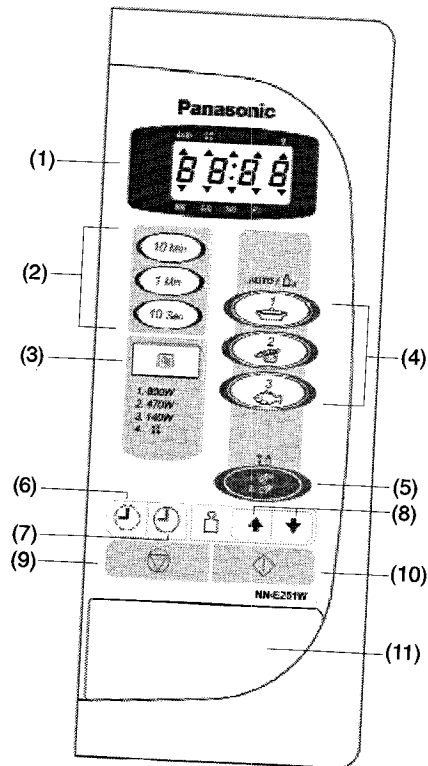
NN-E201



- (1) Omkopplare för mikrovågseffekt/upptining
- (2) Timer
- (3) Lucköppningsknapp

Ljudsignal ENDAST för NN-E251:
 När en knapp tryckts ner korrekt avges en ljudsignal. Om ingen ljudsignal hörs då en knapp trycks ner har inte eller kan inte enheten acceptera kommandot. Vid slutet av varje program avges fem ljudsignaler. Ugnen fortsätter att ljuda 5 gånger varje minut ända tills någon knapp trycks ner eller ugnsluckan öppnas.

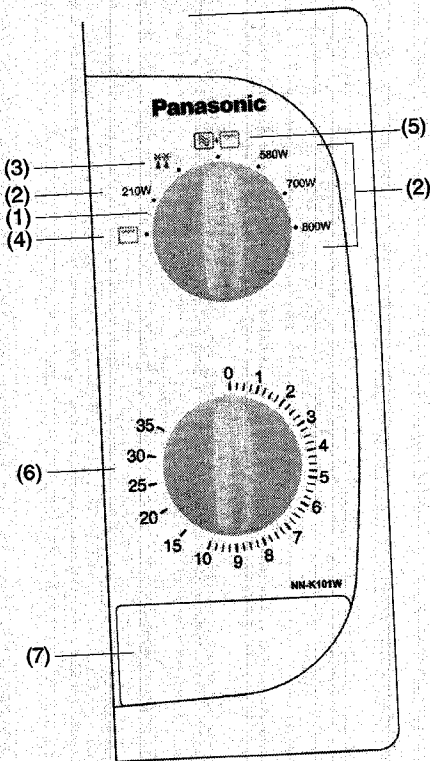
NN-E251



- (1) Displayfönster
 - (2) Tidsknappar
 - (3) Nivåer för mikrovågseffekt
 - (4) Program för automatisk viktfunction
 - (5) Knapp för upptining med automatisk viktfunction
 - (6) Timerknapp
 - (7) Klockknapp
 - (8) Knappar för viktval
 - (9) Stopp/Avbryt-knapp
- Innan tillagning:**
ett tryck raderar dina kommandon.
Under tillagning:
ett tryck stoppar tillagningsprogrammet temporärt. Ytterligare ett tryck avbryter alla dina kommandon och aktuellt klockslag visas på displayen.
- (10) Startknapp
 - (11) Lucköppningsknapp

Svenska

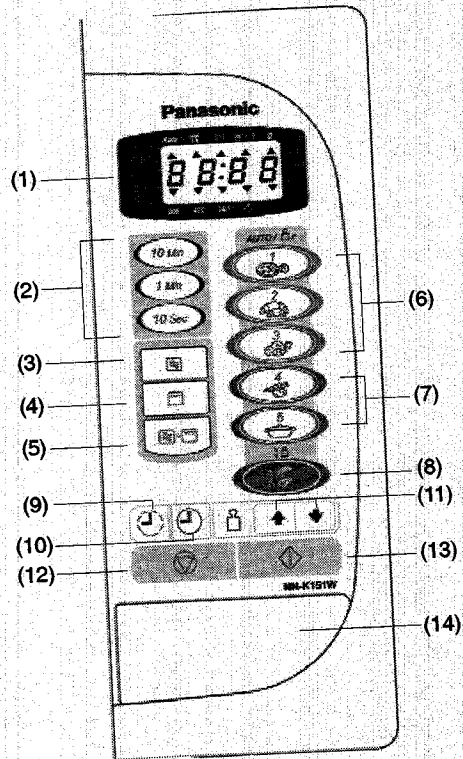
NN-K101



- (1) Omkopplare för tillagningsläge
- (2) Mikrovågseffekt
- (3) Upptiningseffekt
- (4) Grillinställning
- (5) Kombinationsinställning
- (6) Timer
- (7) Lucköppningsknapp

Ljudsignal ENDAST för NN-K151:
När en knapp tryckts ner korrekt avges en ljudsignal. Om ingen ljudsignal hörs då en knapp trycks ner har inte eller kan inte enheten acceptera kommandot. Vid slutet av varje program avges fem ljudsignaler. Ugnen fortsätter att ljuda 5 gånger varje minut ända tills någon knapp trycks ner eller ugnsluckan öppnas.

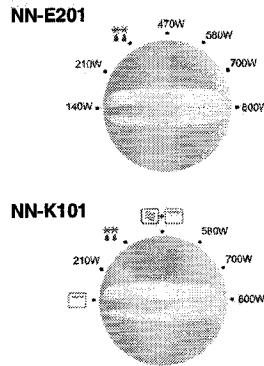
NN-K151



- (1) Displayfönster
- (2) Tidsknappar
- (3) Nivåer för mikrovågseffekt
- (4) Grillknapp
- (5) Kombinationsknapp
- (6) Kombinationsprogram med automatisk viktfunktion
- (7) Mikrovågsprogram med automatisk viktfunktion
- (8) Knapp för upptining med automatisk viktfunktion
- (9) Tidsknapp
- (10) Klockknapp
- (11) Knapp för viktval
- (12) Stopp/Avbryt-knapp:
Innan tillagning:
ett tryck raderar dina kommandon.
Under tillagning:
ett tryck stoppar tillagningsprogrammet temporärt. Ytterligare ett tryck avbryter alla dina kommandon och aktuellt klockslag visas på displayen.
- (13) Startknapp
- (14) Lucköppningsknapp

Mikrovågstillagning NN-E201 / NN-K101

	Effekt
Hög	800 Watt
Med-Hög	700 Watt
Medium	580 Watt
Låg	470 Watt
Småkoka	210 Watt
Varm	140 Watt



- Vrid omkopplaren för att välja effektnivå.

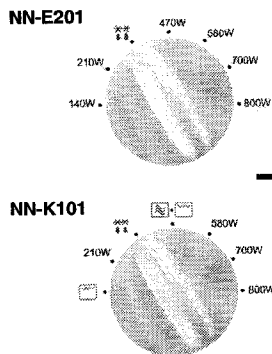
- Ställ in tillagningstiden genom att vrida på omkopplaren. Om ugnsluckan redan är stängd börjar tillagningstiden direkt. Vid korta tillagningstider vrider du omkopplaren till 2 minuter och därefter justerar till önskad tid.

OBS!

1. Om du vill kontrollera maten under tillagningen öppnar du helt enkelt ugnsluckan. Tillagningen stoppas då automatiskt. För att fortsätta tillagningen stänger du ugnsluckan.
2. För att stoppa tillagningen vrider du timer-omkopplaren till läget "NOLL". Tillagningstiden kan nollställas när som helst under tillagningen genom att du vrider på timer-omkopplaren.
3. Se till att timern är i nolläge när du plockar ut maten från ugnen då tillagningen är klar.
4. Det roterande glasfatet måste alltid vara på plats då ugnen används.

Svenska

Upptining NN-E201 / NN-K101



** Upptiningseffekten är 330 Watt.

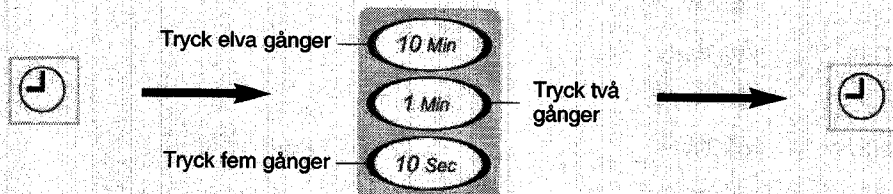
- Ställ in upptiningstiden genom att vrida på omkopplaren.
- Välj upptiningseffekt genom att vrida på omkopplaren.

Sv-7

Ställa in klockan NN-E251 / NN-K151

När ugnen ansluts till elnätet visas "88:88" i displayfönstret.

t.ex. 11.25am



• Tryck på Klockknappen i displayen visas "24H".

• Tryck på Tidsknapparna - När du trycker på någon Tidsknapp börjar siffrorna blinka. Ange aktuellt klockslag genom att trycka på lämpliga Tidsknappar (se punkt 4).

• Tryck på Klockknappen Siffrorna slutar att blinka.

OBS!

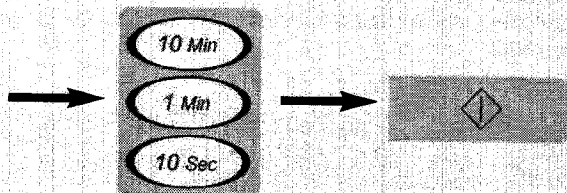
1. För att nollställa klockslaget upprepar du steg 1 till steg 3.
2. Klockan håller tiden så länge ugnen är inkopplad och strömförsörd.
3. Detta är en 24-timmars klocka, d.v.s. 2pm är 14:00 och inte 2:00.
4. För att ställa in klockan, använd knappen "10 Min" för timmarna, knappen "1 Min" för 10 minuter och knappen "10 sec" för 1 minute.

Mikrovågstillagning och upptining NN-E251 / NN-K151

Det roterande glasfatet måste alltid vara på plats då ugnen används.

Svenska

	Effekt	
1 Tryck	Hög	800 Watt
2 Tryck	Låg	470 Watt
3 Tryck	Varm	140 Watt
4 Tryck	Upptining	Cyklisk



• Tryck på knappen för mikrovågseffekt. Välj önskad effektnivå. Den kommer att visas i displayen.

• Välj tillagningstiden genom att trycka på lämpliga knappar. Ugnen kan programmeras för 59 minuter och 90 sekunder med Låg-, Varm- och Upptiningseffekt. Högeffekt kan programmeras för 29 minuter och 90 sekunder.

• Tryck på Start. Tillagningsprogrammet startas och tiden räknas ned i displayen. Vald indikator sätts på för att visa att ugnen är i tillagningsläge.

WARNING: Ugnen arbetar automatiskt med HÖG-mikrovågseffekt om man anger en tillagningstid utan att först ha valt en effektnivå.

Flerstegstillagning

Ugnen har 3-stegminne, så du kan programmera upp till 3 olika instruktioner varvid ugnen automatiskt växlar från effekt till effekt. (Upprepa steg 1 och 2 ovan men tryck först på Start efter att alla stegen har matats in).

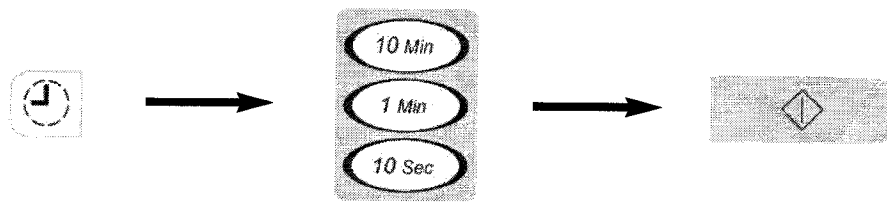
OBS!

1. Timerknappen kan inte programmeras i flerstegstillagning.
2. Knapp för Automatisk viktfunction / Upptining kan endast programmeras i första steget.

Sv-8

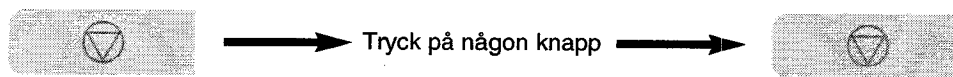
Timer NN-E251 / NN-K151

Denna funktion fungerar som en minut-timer. Då den används förbrukas inte någon mikrovågsenergi.



- **Tryck på Timerknappen.** Timerindikatorn tänds och "0" visas i displayen.
- **Ställ in önskad tid.** Maximal tid är 59 minuter och 90 sekunder.
- **Tryck på Start.** Tiden som visas i displayen räknas ned och Timerindikatorn lyser.

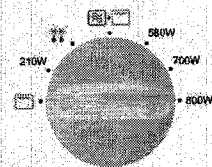
Energibesparingsläge NN-E251 / NN-K151



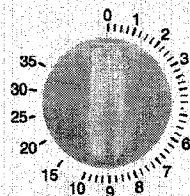
- Tryck och håll ner Stopp/Avbryt-knappen i 3 sekunder. Displayen stängs av och en ljudsignal avges.
- Displayen sätts på och ugnen fungerar normalt. Om du inte trycker på någon knapp inom 10 sekunder stängs displayen av och energibesparingsläget aktiveras automatiskt.
- Tryck en gång på Stopp/Avbryt-knappen. Tryck igen och håll ner knappen i 3 sekunder. Energibesparingsläget avbryts och en ljudsignal avges.

Svenska

Gäller endast NN-K101

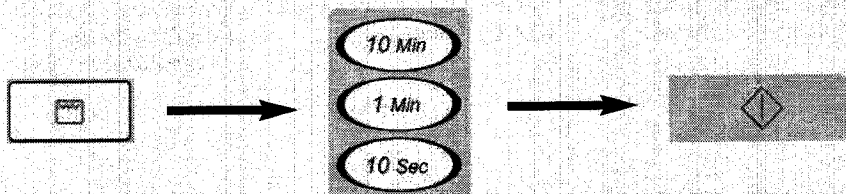


- Ställ in omkopplaren för tillagningsläge på Grilläge .



- Ställ in grillningstiden genom att vrida på Timer-omkopplaren.

Gäller endast NN-K151



- Tryck på Grillknappen. Grillindikatorn tänds och "0" visas.
- Välj tillagningstid. Tiden kan ställas in upp till 29 minuter och 90 sekunder.
- Tryck på Start - Tiden räknas ner i displayen.

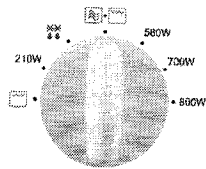
Svenska

OBS!

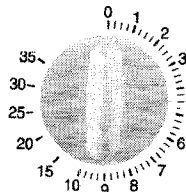
1. Placera maten på grillställningen på det roterande fatet. Sätt en värmebeständig tallrik (Pyrex[®]) under grillställningen för att fånga upp fett och droppar.
2. Täck aldrig över maten vid grillning.
3. Värm INTE upp grillen i förväg.
4. Grillen fungerar endast om ugnsluckan är stängd. Det är inte möjligt att använda grillfunktionen när ugnsluckan är öppen.
5. Det avges ingen mikrovågseffekt då enbart GRILL-programmet används.
6. De flesta matvaror kräver att man vänder på dem efter halva tillagningstiden. När du gör det öppnar du ugnsluckan och tar FÖRSIKTIGT bort grillställningen med användning av grytlappar.
7. När du har vänt på matvarorna sätter du tillbaka dem i ugnen och stänger ugnsluckan. Grilläget hos NN-K101 återstartas när ugnsluckan stängs. Hos NN-K151 startas den igen då ugnsluckan stängts och knappen START har tryckts ner. Återstående grillningstid fortsätter nu att räknas ner i displayen. Man kan utan fara öppna ugnsluckan när som helst under grillningen för att kontrollera tillagningsförloppet.
8. Grillen kommer att glöda till och från under tillagningen - det är normalt. Rengör alltid ugnen efter användning av grillen och innan användning av mikrovågs- eller kombinationsfunktion.
9. Efter att grillen använts kan termostaten stängas av för att förhindra överhettning. Om ugnen används oavbrutet ska du se till att den får svalna mellan tillagningarna.

WARNING: Det roterande glasfatet måste alltid vara på plats när GRILL-ställningen används. Håll i grillställningen och den värmebeständiga tallriken med ett stadigt grepp när du tar ut dem ur ugnen. Använd grytlappar när du tar bort tillbehör. Rör aldrig det yttre fönstret eller de inre metalldelarna när du sätter in och tar ut mat. Detta på grund av de höga temperaturer som används.

Gäller endast NN-K101

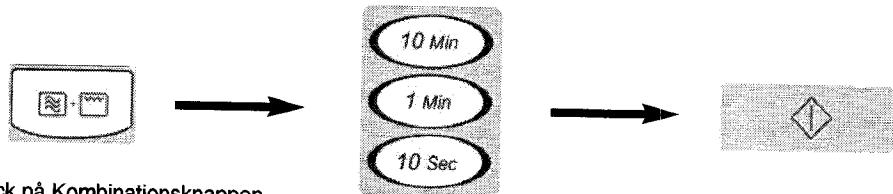


- Ställ in omkopplaren för tillagningsläge på Kombinationsläge (Mikrovågor 470W + Grill 1100W).



- Ställ in tillagningstiden genom att vrida på Timer-omkopplaren.

Gäller endast NN-K151



- Tryck på Kombinationsknappen (Mikrovågor 386W + Grill 1100W). Kombinationsindikatorn tänds och "0" visas.

- Välj tillagningstid. Tiden kan ställas in upp till 59 minuter och 90 sekunder.

- Tryck på Start. Tiden räknas ner i displayen.

Vid kombinationstillagning tillagas maten snabbt tack vare mikrovågeffekten medan grillningen ger den traditionella bruna och knapriga ytan.

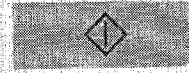
OBS!

1. Grillställningen är utformad för att användas med kombinationstillagning och grillning. Använd aldrig några andra metalltillbehör förutom det som levereras med ugnen. Placera en värmebeständig tallrik under grillställningen för att fånga upp fett och droppar.
2. Använd endast grillställningen enligt beskrivningen. Använd den INTE om maten väger mindre än 200g med ett manuellt program. För mindre kvantiteter ska man inte tillaga maten med kombination, använd istället ENDAST GRILL eller MIKROVÅGSUGN för bästa resultat.
3. Täck aldrig över maten vid kombinationstillagning.
4. Värm INTE upp grillen i förväg vid kombinationstillagning.
5. Ljusbågar kan inträffa om felaktig matvikt används, GRILL-ställningen har skadats eller en metallbehållare har använts av misstag. Ljusbågarna är blå blixtrar som uppträder i mikrovågsugnen. Om detta inträffar ska du stänga av ugnen omedelbart.
6. Vissa maträtter bör kombinationstillagas utan grillställningen d.v.s. stekar, gratänger, pajer och pudingar. Maträtterna bör läggas på en värmebeständig, icke metallisk tallrik. Den placeras därefter direkt på det roterande fatet.
7. Använd INTE MIKROVÅGS-behållare av plast vid kombinationsprogram (om de inte är avsedda för kombinationstillagning). Skålar måste kunna motstå värmen från den övre grillen - värmebeständigt glas som t.ex. Pyrex eller keramiska material är idealiskt.
8. Använd INTE egna metallskålar eller burkar eftersom mikrovågorna då inte kan värma maten jämnt.
9. Efter att grillen använts kan termostaten stängas av för att förhindra överhettning. Om ugnen används oavbrutet ska du se till att den får svalna mellan tillagningarna.

WARNING: Det roterande glasfatet måste alltid vara på plats när GRILL-ställningen används. Håll i grillställningen och den värmebeständiga tallriken med ett stadigt grepp när du tar ur dem ur ugnen. Använd grytlappar när du tar bort tillbehör. Rör aldrig det yttre fönstret eller de inre metalldelarna när du sätter in och tar ut mat. Detta på grund av de höga temperaturer som används.

Upptining med automatisk viktfunktion

Med denna funktion kan du tina upp frusen mat efter vikt.



- Välj önskat automatiskt upptiningsprogram
- 1 Tryck (små bitar) eller
- 2 Tryck (stor bit).

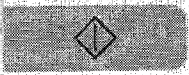
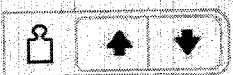
- Tryck på upp ↑ eller ner ↓ knapp. Justera vikten med hjälp av upp- och nerknapparna. Auto- och Upptiningsindikatorerna tänds.

- Tryck på Startknappen. Kom ihåg att rör om i eller vänd maten under upptining.

Program	Min/Max vikt	Tips
1	100 - 1200g	Små bitar av kött, schnitzel, korv, köttfärs, fiskfilé, stek, uppskurna bitar (var och en 100g till 400g).
2	500 - 2000g	Stora bitar av kött, stek, hel kyckling, stora bitar av fisk.

Uppvärmning/Tillagning med automatisk viktfunktion

t.ex.



- Välj önskad kategori.

- Tryck på upp ↑ eller ner ↓ knapp. Justera vikten med hjälp av upp- och nerknapparna. Auto-indikatorn tänds och programnumret visas i displayen.

- Tryck på Startknappen.

Svenska












NN-K151

Program	Rekommenderad vikt	Instruktioner
	200 - 700g	För att värma upp kött- eller gryträtter på fat. Alla maträtter måste ha tillagats tidigare. Maträtten måste ha rums- eller kylskåpstemperatur. Låt rätten stå orörd ett par minuter.
	200 - 1000g	För att tillaga färska grönsaker. Lägg de förberedda grönsakerna i en lagom stor behållare. Stänk över 2 - 6 msk (30 - 90 ml) vatten. Täck över med hålad plastfolie eller ett lock. Vid större kvantiteter måste man röra om efter halva tiden.
	100 - 1000g	För att tillaga fisk. Lägg den i en lagom stor behållare, tillsätt 2 msk vatten (30ml) vatten. Täck över med hålad plastfolie eller ett lock. Vid större kvantiteter måste man vända efter halva tiden.

Sv-12

Uppvärmning/Tillagning med automatisk viktfunktion

NN-K151

Program	Rekommenderad vikt	Accessories	Instruktioner
	100 - 600g		För att värma upp och sätta färg på det övre lagret på en frusen (INTE färsk) inköpt pizza. Ta bort all förpackning och placera pizzan på metalltrådsställningen på glasfatet.
	30 - 500g		För att värma upp fruset frukostbröd och giffjar. Ta bort all förpackning och lägg brödet på metalltrådsställningen på glasfatet. Vänd vid ljudsignal. Låt brödet stå orört ett par minuter. Frukostbröd som väger mycket bör stå orört i upp till 10 minuter. Brödets höjd bör inte överskrida 6 cm.
	200 - 700g		För att tillaga färska kycklingbitar. Lägg kycklingbitarna på metalltrådsställningen på glasfatet. Placera en värmebeständig tallrik eller skål under ställningen för att fånga upp droppar. Vänd vid ljudsignal.
	600 - 1600g		För att tillaga hel färsk ofylld kyckling. Sätt kycklingen i en värmebeständig form på glasfatet. Starta tillagningen med bröstsidan uppåt. Vänd vid ljudsignal.
	200 - 1000g		För att tillaga färska grönsaker. Lägg de förberedda grönsakerna i en lagom stor behållare. Stänk över 2 - 6 msk (30 - 90 ml) vatten. Täck över med hålad plastfolie eller ett lock. Vid större kvantiteter måste man röra om efter halva tiden.
	200 - 700g		För att värma upp kött- eller gryträtter på fat. Alla maträtter måste ha tillagats tidigare. Maträtten måste ha rums- eller kylskåpstemperatur. Låt rätten stå orörd ett par minuter.

Svenska

Frågor och svar

Fråga: Varför startar inte ugnen?

Svar: Om ugnen inte startar, kontrollera följande:

1. Är nätkontakten riktigt isatt? Dra ut nätkontakten från eluttaget, vänta 10 sekunder och sätt i nätkontakten igen.
2. Finns det spänning i eluttaget? Sätt i nätkontakten till en annan apparat och kontrollera om den fungerar. Om den inte heller fungerar, kontrollera säkringen i elcentralen. Om den andra apparaten fungerar, är det troligen fel på ugnen. Kontakta i så fall en auktoriserad serviceverkstad.

Fråga: Ugnen stör min TV. Är detta normalt?

Svar: En viss störning av radio- och TV-signaler kan förekomma när mikrovågsugnen används. Samma slags störningar förekommer vid användning av andra hushållsapparater, till exempel hushållsmaskiner, dammsugare, hårtorkar, och liknande. Detta betyder inte att det är något fel på ugnen.

Fråga: Ugnen accepterar inte de inställningar jag gör. Varför?

Svar: Ugnen är utformad för att inte acceptera ett felaktigt program. För NN-E251 / NN-K151 accepterar exempelvis inte ugnen ett fjärde steg.

Fråga: Varför lyser ugnslampan svagare?

Svar: Detta händer vid lägre effektnivå än HÖG. Ugnen pulserar för att ställa in en lägre effekt. Då lyser ugnslampan svagare och klickande ljud kan höras.

Svenska

Fråga: Ibland strömmar varmluft ut från ugnens ventilationshål. Varför?

Svar: Värmen som avges från den lagade maten värmer upp luften inuti ugnen. Den här varmluften förs ut ur ugnen med hjälp av luftströmmarna i ugnen. Det finns inga mikrovågor i luften. Blockera aldrig ventilationshålen när ugnen används.

Fråga: Kan jag använda en vanlig kötttermometer i ugnen?

Svar: Bara när du använder GRILL (NN-K101/NN-K151). Metallen i en del termometrar kan orsaka gnistor och ska därför inte användas vid tillagning med MIKROVÅGOR eller KOMBINATION.

NN-K101 / NN-K151

Fråga: Varför avger ugnen surrande och klickande ljud när jag använder KOMBINATION?

Svar: Ljuden uppstår när ugnen automatiskt kopplar om från mikrovågor till konventionell värme för att skapa kombinationseffekten. Detta är normalt.

Vård av ugnen

1. Stäng av ugnen innan du gör ren den.
2. Håll ugnens insida, luckans tätningslist och tätningstornena rena. Torka upp allt spill på väggarna, tätningslisterna och tätningstornena med en fuktad torkduk. Ett mildt rengöringsmedel kan användas om ugnen är mycket smutsig. Använd inte kraftiga rengöringsmedel eller slipmedel. **ANVÄND INTE UGNSRENGÖRINGSMEDEL FÖR VANLIGA UGNAR.**
3. Gör ren utsidan av mikrovågsugnen med en fuktad torkduk. Låt inte vatten komma in i ventilationsöppningarna, eftersom det kan skada ugnen.
4. Torka manöverpanelen med en mjuk, torr torkduk, om den blir smutsig. Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel. Låt ugnsluckan vara öppen under rengöringen, så att ugnen inte startas av misstag. När rengöringen är avslutad, tryck på STOPP/ÅTERSTÄLLNING eller vrid tillbaka TIMER/VIKT-RATTEN till NOLLÅGET.
5. Om ånga samlas på insidan av eller runt ugnsluckan, torka bort den med en mjuk torkduk. Detta kan hända när mikrovågsugnen används i hög luftfuktighet och innebär inget fel på ugnen.
6. Glasbrickan måste tas ut ibland för rengöring. Diska den i diskmedel eller i diskmaskin.
7. Rullringen och ugnsbotten bör rengöras regelbundet för att undvika att missjud uppstår. Torka av ugnsbotten med ett mildt diskmedel och varmt vatten och torka torr. Rullringen kan diskas i ett mildt diskmedel. Ångor från matlagningen kan avsätta färgämnen efter en tids användning, men det påverkar inte ugnens botten eller rullringen på något sätt. Kontrollera att du sätter tillbaka rullringen på rätt sätt, när du har gjort ren den.
8. När du använder GRILL eller KOMBINATION (**NN-K101 / NN-K151**) är det oundvikligt att vissa matvaror stänker fett på ugnens väggar. Gör ren ugnen regelbundet, eftersom matresterna annars kan börja ryka när ugnen används.
9. Kontakta återförsäljaren eller en auktoriserad Panasonic-verkstad, om ugnen behöver service eller reparationer. Det är livsfarligt att ta bort ytterpanelerna, om man inte har noggranna kunskaper om ugnens konstruktion.

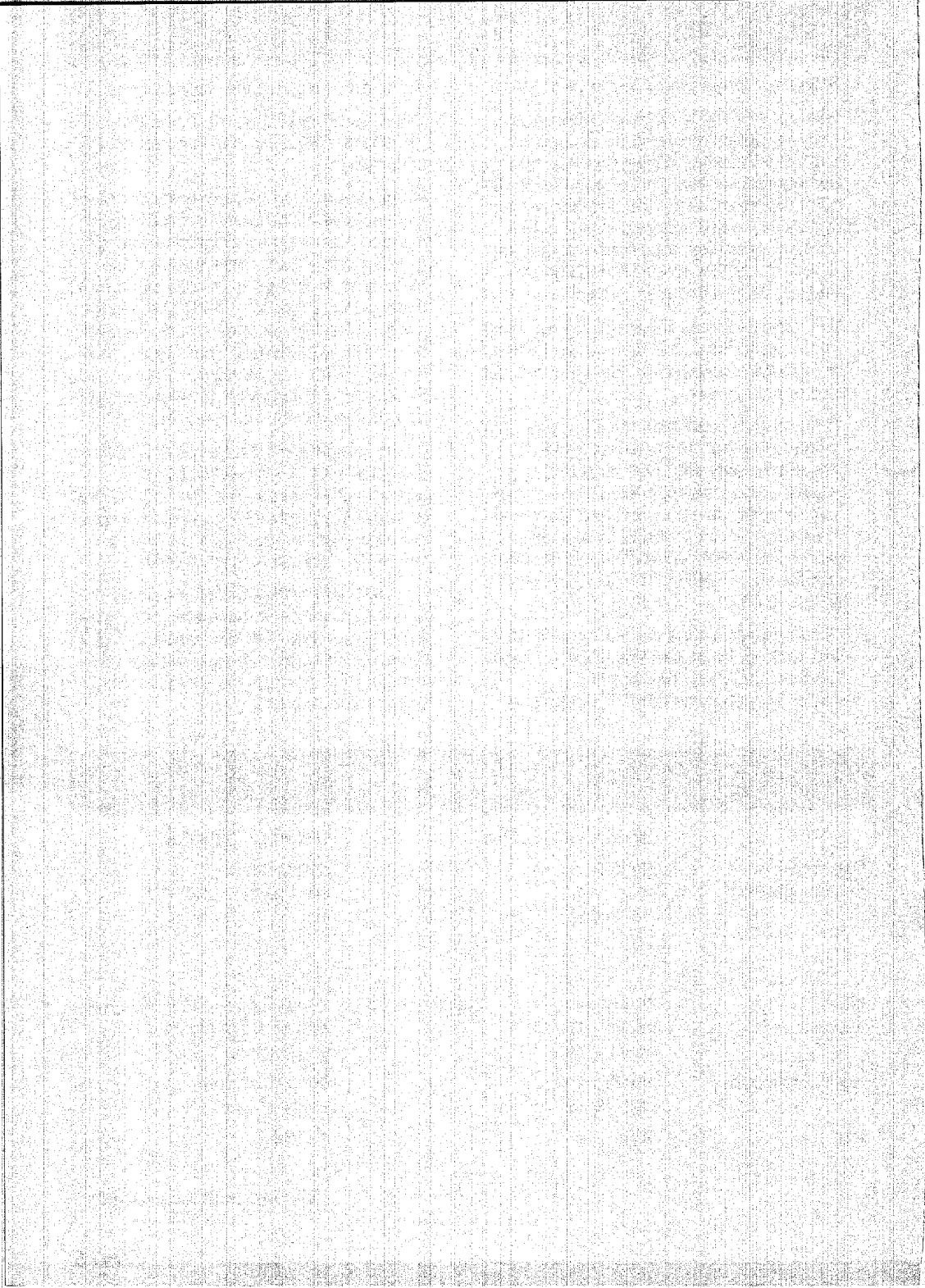
Svenska

Tekniska data

	NN-K101 / NN-K151	NN-E201 / NN-E251
Nätanslutning:	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Anslutningseffekt:	Max.: 2200 W Mikrovågor: 1200 W Grill: 1100 W	Mikrovågor: 1200 W
Effekt:	Mikrovågor: 800 W (IEC-705)	Mikrovågor: 800W (IEC-705)
Yttermått:	465 (B) x 279 (D) x 346 (H) mm	465 (B) x 279 (D) x 346 (H) mm
Ugnens inermått:	290 (B) x 208 (D) x 306 (H) mm	290 (B) x 220 (D) x 306 (H) mm
Vikt:	13 kg	12.5 kg

Vikt och mått är ungefärliga.

Sv-15



Installering af ovnen

Pak ovnen ud, fjern alle indpakningsmaterialer og undersøg om ovnen er intakt uden revner i døren, intakte dørlåse eller buler i kabinettet. I tilfælde af skade må ovnen ikke installeres. Kontakt i stedet den butik hvor ovnen er købt.

Jordforbindelse

Vigtigt: Ovnen skal være forsvarligt tilsluttet. Såfremt ovnen ikke er jordforbundet eller ikke tilsluttet et HFI-relæg er det ejerens personlige ansvar at få dette ordnet.

Netspænding

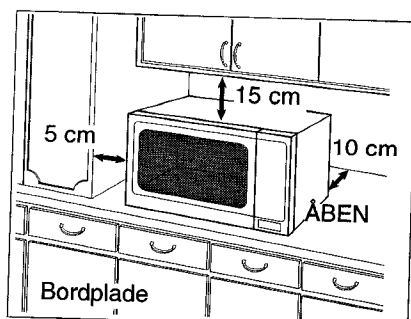
Den anvendte netspænding skal være den der er specificeret for denne ovn. En højere spænding end den specificeret kan starte en brand eller forvolde andre skader.

Opstilling af ovnen

1. Anbring ovnen på en plan stabil flade mindst 85 cm over gulvet.
2. Tilslut stikket til en let tilgængelig stikkontakt.
3. For at ovnen kan fungerer skal der være en tilstrækkelig luftcirkulation.

På køkkenbord

- a. Stil ovnen et sted, hvor den står så frit, at der er et mellemrum på ca. 15 cm over ovnen og et mellemrum på ca. 10 cm bag ovnen samt 5 cm luft til siderne.
- b. Er den ene side af ovnen placeret tæt op af en væg, skal den anden side og top være fri.



4. Ovnen bør ikke anbringes lige ved siden af et gas- eller elkomfur.
5. Fødderne må ikke fjernes.
6. Ovnen er fremstillet til husholdningsbrug og må ikke bruges udendørs.
7. Ovnen bør ikke bruges ved høj luftfugtighed.
8. Stikkontakten må ikke røre kabinettet. Ledningen må ikke ligge på en varm overflade eller hænge ud over kanten på en bordplade. Ovn, ledning og stik må ikke ligge i vand.
9. Luftventilationen må ikke være tildækket når ovnen er i funktion da ovnen ellers vil blive overophedet. Såfremt ovnen bliver overophedet vil en termo sikring afbryde ovnen og ovnen kan først bruges igen når den er kølet af.

Advarsel

1. Dørens tætningslister og tætningsflader skal holdes rene. Efterse regelmæssigt dørens tætnings- og tætningsflader. I tilfælde af skade må ovnen ikke bruges før den er repareret af en kvalificeret tekniker.
2. Foretag ikke justeringer, reparationer af dør, sikkerhedslåse, betjeningspanel eller nogen anden del af ovnen. Det kan være farligt og må kun udføres af en kvalificeret tekniker.
3. Er ovnens ledning eller stik beskadiget, fungerer ovnen ikke som den skal, har den været tabt eller på anden måde er blevet beskadiget må den ikke tændes.
4. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en original ledning, der leveres afforhandleren.
5. Børn bør kun bruge ovnen, når de er blevet omhyggelig instrueret og er i stand til at bruge ovnen sikkert og forstår risikoen ved forkert brug.

Sikker brug af ovnen

Sådan bruges ovnen

1. Denne ovn er udviklet til tilberedning af mad. Må derfor ikke bruges til opvarmning af kemikalier eller andre non-food produkter.
2. Brug kun skåle og fade der er egnet til brug i en ovn med mikrobølger.
3. Brug ikke ovnen til tørring af aviser, tøj eller andet non-food materiale, da der kan gå ild i det.
4. Når ovnen ikke er i brug, bør der ikke stilles andet ind i den end ovnens tilbehør, i tilfælde af at ovnen tændes ved et uheld.
5. Start ikke ovnen på mikrobølger eller kombination (NN-K101 / NN-K151) uden der er mad i ovnen.
6. Hvis der opstår røg eller ild i ovnen, skal du trykke på **STOP/CANCEL knappen** eller dreje **TID/VÆGT KNAPPEN** tilbage til nul stilling og lade **ovndøren** forblive lukket. Træk stikket ud af stikkontakten, eller afbryd strømforsyningen ved at slukke på stikkontakten.

Sådan bruges grillen (NN-K101 / NN-K151)

1. Ved brug af grill eller kombinationsfunktioner bliver ovnens overflade og dør varm. Vær derfor forsigtig når ovndøren åbnes og lukkes, samt når der stilles madvarer ind og ud af ovnen.
2. I toppen af ovnen ligger der 2 grill rør der bliver varme når der bruges grill eller kombinationsfunktioner. Andet ovnudstyr bliver også varmt.
3. Hold børn væk fra ovnen når den er i brug.

Ovnlys

Bliver det nødvendigt at udskifte lys pæren, skal den skiftes af en kvalificeret tekniker.

Tilbehør

Ovnen har forskellige tilbehør der bruges i henhold til følgende vejledninger.

Glastallerken

1. Glastallerken og rullering skal altid være i ovnen når der er i brug.
2. Der må ikke bruges anden glastallerken end den medfølgende.
3. En varm glastallerken skal afkøles før der bruges koldt vand.
4. Glastallerkenen kan roterer i begge retninger. Såfremt en skål/fad støder på ovnvæggen og tallerkenen ikke kan dreje rundt, vil tallerkenen automatisk skifte og køre i den modsatte retning.
5. Tilbered ikke mad direkte på glastallerkenen.
6. Stil ikke frosne eller kolde skåle/fade på en varm tallerken.

Rullering

1. Rengør ovnbund og rullering regelmæssigt.
2. Rulleringen skal altid ligge under glastallerkenen.

Metalrist (NN-K101 / NN-K151)

1. Metalristen bruges når der tilberedes enten med grill eller kombinationsfunktioner. Bliver maden for mørk stilles fadet/skålen ned på glastallerkenen.
2. Stil ikke metal direkte på metal risten når der bruges kombinationsfunktioner.
3. Metal risten må ikke bruges når oven bruger mikrobølger alene.

1) Tilberedningstid

- Madens starttemperatur, mængde, facon samt skålens størrelse har indflydelse på det færdige resultat.
- Efter endt tilberedning stiger madens temperatur 5-10°C. Tilberedningen bør derfor stoppes når maden er knap mør, og derefter trække 2-5 min. før der bedømmes om maden er færdig. Maden kan i trækketiden holdes varm på Minimum.
- Bliver den anbefalet tilberedningstid overskredet kan maden bliver forkogt og i yderste tilfælde kan der opstå ild i maden.

2) Små portioner mad

- Små portioner mad med et lavt indhold af fugtighed, blive tørt og brændt eller der kan opstå ild i maden ved for lang tilberedningstid.
- Er uheldet ude og der opstår ild i maden, skal ovndøren holdes lukket og der slukkes for ovnen enten ved at trykke på stopknappen eller slukke på stikkontakten.



3) Æg

- Æg i skal eller hele kogte æg må ikke koges eller opvarmes i ovnen. Der arbejdes et tryk i ægget der vil få ægget til at eksplodere.

4) Prik overfladen

- Kartofler, æbler, pølseser og æggeblommer og andet med en sej overflade, snittes med en kniv eller prikkes med en gaffel før tilberedning for at hindre at huden revner eller sprænger.

5) Stegetermometer

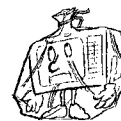
- Når maden er færdigstegt kan temperaturen i stege og fjerkræ kontrolleres ved hjælp af et stegetermometer. Brug ikke et almindeligt stegetermometer inden i ovnen da der kan opstå gnister.

6) Vand m.m.

- Ved opvarmning af f.eks. suppe, sauce, vand eller mælk m.m., kan det blive overophedet uden at det bobler og kan resultere i et pludseligt overkog af den varme væske som en eksplosion. For at undgå det bør man gøre følgende:
 - a) Brug ikke høje slanke beholdere med en smal hals
 - b) Undgå overophedning
 - c) Rør i væsken inden den stilles i ovnen og igen efter halvdelen af kogetiden.
 - d) Lad væsken stå i ovnen i kort tid og rør igen før den tages ud.

7) Papir og plastic

- Hold øje med maden når der bruges plastic eller papir beholdere til opvarmning fordi noget materiale kan give gnistdannelse ved overophedning.
- Brug ikke genbrugspapir, som f.eks. køkkenrulle, med mindre der står skrevet det kan bruges i en mikrobølgeovn. Genbrugspapir kan indeholde urenheder og metaller der kan give gnistre der antændes.
- Brug ikke metalclips i ovnen.



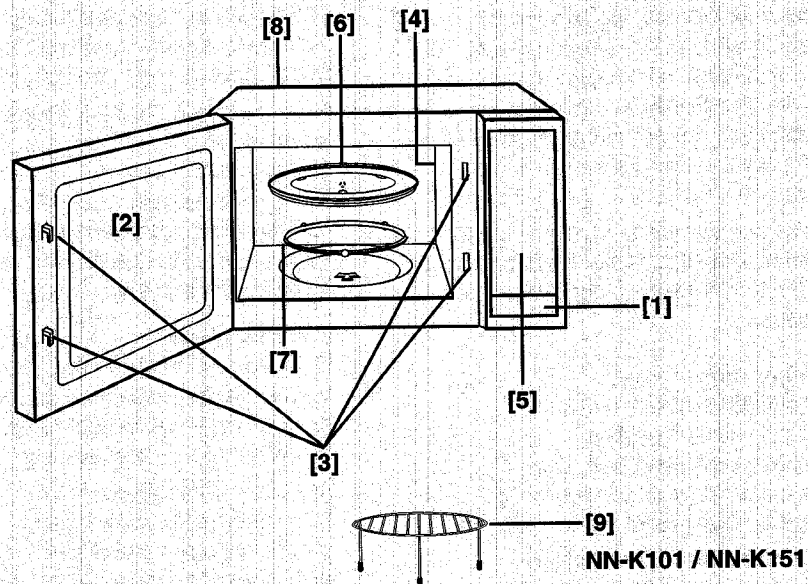
8) Flasker og metal

- Flasker og konservesglas med låg må ikke bruges da de kan eksplodere.
- Brug ikke metalskåle eller metalfade samt porcelæn med guld eller sølvkanter.

9) Sutteflasker og glas med babymad

- Flaskesutter tages af sutteflasker og låg tages glas med babymad før opvarmning.
- Når en sutteflasken opvarmes skal den rystes godt og mælkens temperatur kontrolleres på indersiden af håndledet, mælken skal føles tilpas varm, inden den gives til barnet.
- Rør i babymaden og kontroller madens temperatur inden barnet skal spise.

Oversigtsdiagram



Dansk

[1] Knap til åbning af dør

Tryk på knappen for at åbne døren. Når du åbner døren, mens ovnen er i gang, standser den midlertidigt uden dog at slette tidligere foretagne indstillinger. NN-E251/NN-K151 genoptager tilberedning, så snart døren lukkes, og der trykkes på Start. NN-E201/NN-K101 fortsætter tilberedning, så snart døren lukkes.

[2] Ovnvindue

[3] Sikkerhedslåsesystem for døren

[4] Ventilationsåbning

[5] Betjeningspanel

[6] Glastallerken

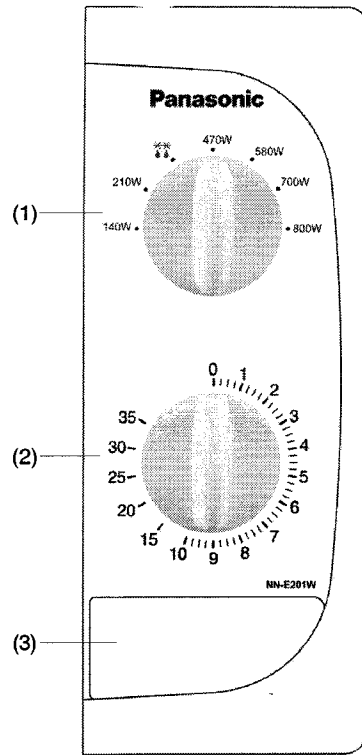
[7] Rullering

[8] Udvendig Ventilationsåbninger

[9] Metalrist (NN-K101 / NN-K151)

DK-4

NN-E201

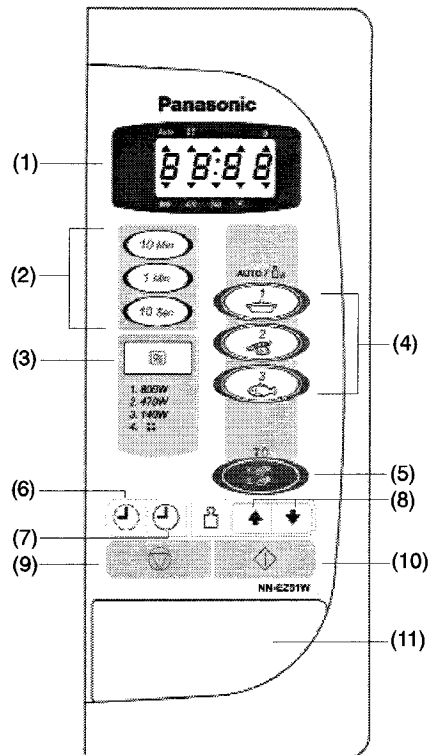


- (1) Drejeknap til valg af mikroovnseffekt/optøning
- (2) Indstilling af tid
- (3) Knap til åbning af dør

Biplyd KUN NN-E251:

Når der trykkes på knapperne, lyder der en biplyd. Hvis der ikke lyder en biplyd, når der trykkes på en knap, har ovnen ikke accepteret instruktionen eller kan ikke acceptere den. Når et program er færdigt, bipper ovnen 5 gange. Ovnen fortsætter med at bippe 5 gange hvert minut, indtil der trykkes på en knap, eller døren åbnes.

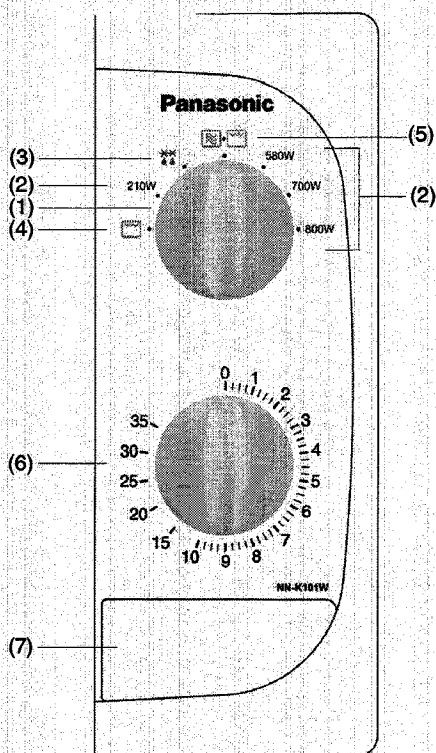
NN-E251



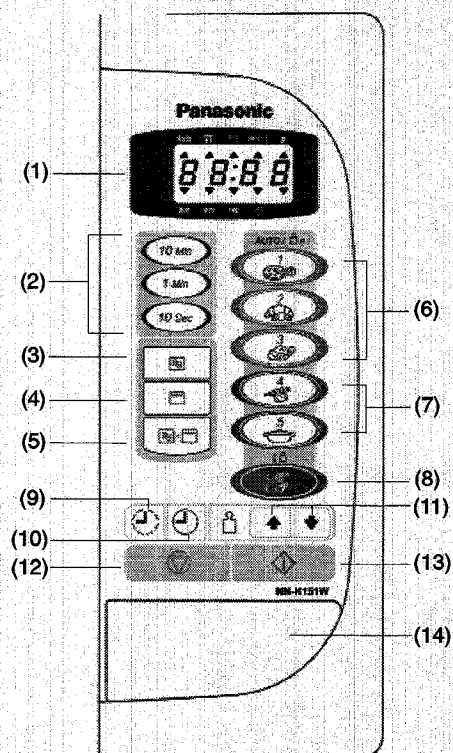
- (1) Display
- (2) Tidsknapper
- (3) Mikrobølgeeffekt vælger
- (4) Vægtprogram
- (5) Knap til optøning efter vægt
- (6) Forsinket start/hviletid
- (7) Indstilling af tid
- (8) Indstilling af vægt
- (9) Stop/afbryd:
- Før tilberedning:**
- ét tryk på knappen sletter de angivne instruktioner.
- Under tilberedning:**
- ét tryk standser tilberedningsprogrammet midlertidigt. Et tryk mere annullerer alle instruktioner, og klokkeslættet vises på displayet.
- (10) Startknap
- (11) Knap til åbning af dør

Ovnens betjeningspanel

NN-K101



NN-K151



Dansk

- (1) Drejeknap til valg af tilberedningsmetode
- (2) Mikrobølgeeffekt vælger
- (3) Optøningseffekt
- (4) Indstilling af grill
- (5) Kombinationsindstilling
- (6) Indstilling af tid
- (7) Knap til åbning af dør

- (1) Display
- (2) Indstilling af tid
- (3) Mikrobølgeeffekt vælger
- (4) Grill
- (5) Kombinationsknap
- (6) Vægt kombinatins programmer
- (7) Vægt programmer med mikrobølger
- (8) Vægt program til optøning
- (9) Forsinket start/hviletid
- (10) Urknap
- (11) Valg af vægt
- (12) Stop/afbryd:
Før tilberedning:
ét tryk på knappen sletter de angivne instruktioner.
Under tilberedning:
ét tryk standser tilberedningsprogrammet midlertidigt. Et tryk mere annullerer alle instruktioner, og klokkeslættet vises på displayet.
- (13) Startknap
- (14) Knap til åbning af dør

Biplyd KUN NN-K151:

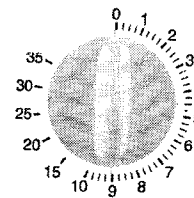
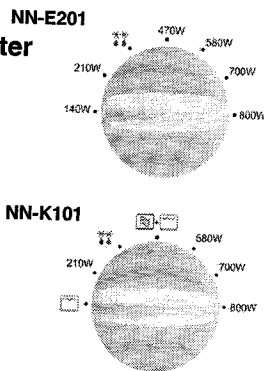
Når der trykkes på knapperne, lyder der en biplyd. Hvis der ikke lyder en biplyd, når der trykkes på en knap, har ovnen ikke accepteret instruktionen eller kan ikke acceptere den. Når et program er færdigt, bipper ovnen 5 gange. Ovnen fortsætter med at bippe 5 gange hvert minut, indtil der trykkes på en knap, eller døren åbnes.

DK-6

Tilberedning i mikroovn NN-E201 / NN-K101

Mikrobølgeeffekter

Høj	800 Watt
Med-Høj	700 Watt
Medium	580 Watt
Lav	470 Watt
Simre	210 Watt
Varm	140 Watt



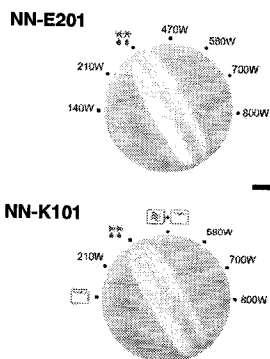
- Brug drejeknappen til at vælge Mikrobølgeeffekt.

- Indstil tilberedningstiden vha. drejeknappen. Hvis døren allerede er lukket, begynder tilberedning straks. Ved korte tilberedningstider skal du altid sætte drejeknappen til to minutter og derefter justere den til den ønskede tid.

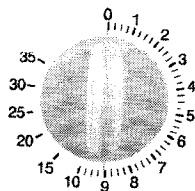
OBS

1. Hvis du ønsker at checke maden under tilberedning, kan du blot åbne døren, ovnen standser automatisk. Luk døren for at fortsætte tilberedning.
2. For at standse tilberedning skal du sætte drejeknappen til "0". Tilberedningstiden kan under hele tilberedningsprocessen nulstilles vha. drejeknappen.
3. Når maden tages ud af ovnen efter endt tilberedning, skal du kontrollere at minuturet står på nul.
4. Drejetallerkenen af glas skal altid være i, når ovnen bruges.

Optøning NN-E201 / NN-K101



** Optøningseffekten er 330 watt.



- Indstilling af tid.

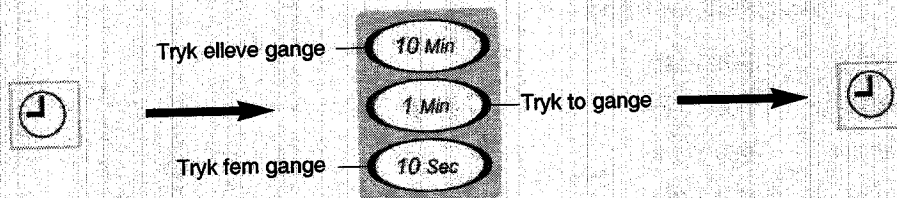
- Vælg optøningseffekt.

Dansk

DK-7

Indstilling af uret NN-E251 / NN-K151

Første gang, ovnen tilsluttes, vises "88:88" på displayet.
f.eks. 11.25



- Tryk på urknappen. Displayet viser "24H".
- Tryk på knapperne til indstilling af tid. Når du trykker på én af knapperne, begynder tallene at blinke. Indtast tidspunktet ved at trykke på de rette knapper (se punkt 4).
- Tryk på urknappen. Tallene holder med at blinke.

OBS

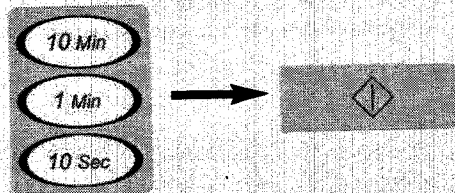
1. Gentag trin 1 til 3 for at nulstille klokkeslættet.
2. Uret beholder klokkeslættet, så længe ovnen er tilsluttet strømmen.
3. Dette er et 24-timers ur, dvs. kl. to om eftermiddagen = 14:00, ikke 2:00.
4. Til indstilling af uret, brug knappen "10 Min" for timer, knappen "1 Min" for 10 minutter og knappen "10 Sec" for 1 min.

Tilberedning og optøning i mikroovn NN-E251/NN-K151

Drejetallerkenen af glas skal altid være i, når ovnen bruges.

Mikrobølgeeffekt

1 tryk	Høj	800 Watt
2 tryk	Lav	470 Watt
3 tryk	Varm	140 Watt
4 tryk	Optøning	Skiftende effekt



- Tryk på knappen til indstilling af mikroovneffekt. Vælg ønsket effektniveau - dette vises på displayet.

- Vælg tilberedningstid ved at trykke på de rette knapper. Ovnen kan programmeres til 59 minutter og 90 sekunder ved lav, varm og optøningseffekt. Høj effekt kan programmeres til 29 minutter og 90 sekunder.

- Tryk på Start. Tilberedningsprogrammet starter, og tiden på displayet begynder at tælle nedad. Den valgte indikator vises for at markere, at ovnen er i gang.

FORSIGTIG: Ovnen kører automatisk på højeste effekt, hvis der indstilles en tilberedningstid, uden at der er valgt effekt.

Tilberedning i flere trin

Ovnen har en hukommelse i tre trin, så der kan programmeres op til tre forskellige instruktioner. Ovnen skifter automatisk fra effekt til effekt (gentag trin 1 og 2 ovenfor, men tryk først på Start efter at alle trin er blevet indtastet).

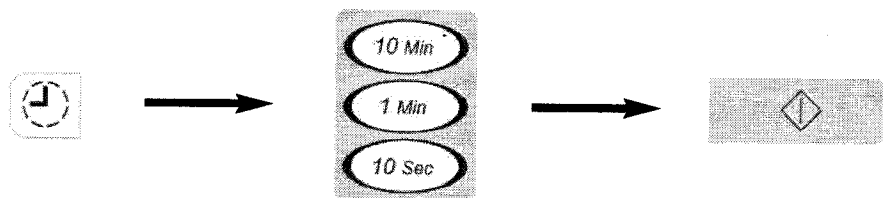
OBS

1. Knappen til indstilling af tid kan ikke programmeres ved tilberedning i flere trin.
2. Knappen til vægt/optøning kan kun programmeres på første trin.

DK-8

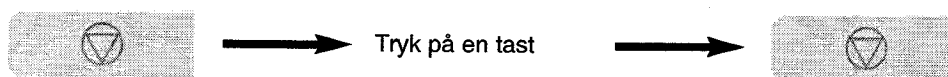
Indstilling af tid NN-E251 / NN-K151

Denne funktion fungerer som et minutur. Under drift er der ingen mikroovnsenergi.



- **Tryk på knappen til indstilling af tid.** Indikatoren for indstilling af tid lyser, og "0" vises på displayet.
- **Indstil ønsket tid.** Den maksimale tid er 59 minutter og 90 sekunder.
- **Tryk på start.** Tiden på displayet begynder at tælle nedad, og indikatoren for indstilling af tid lyser.

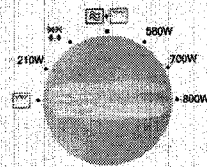
Energisparefunktion NN-E251 / NN-K151



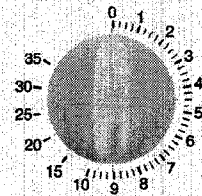
- Tryk på Stop/afbryd og hold knappen inde i tre sekunder. Displayet slukker, og der lyder et bip.
- Displayet tændes, og ovnen fungerer normalt. Hvis der ikke trykkes på nogen knapper inden for 10 sekunder, slukkes displayet, og energisparefunktionen aktiveres automatisk.
- Tryk på Stop/afbryd-knappen 1 gang. Truk igen og hold knappen i 3 sekunder. Energisparefunktionen afbrydes, og der lyder en biplyd.

Dansk

Kun NN-K101

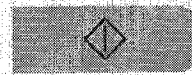
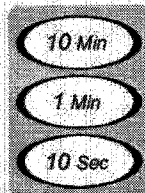


- Sæt drejeknappen til valg af tilberedningsmetode på Grill .



- Indstil grilltiden vha. minuturet.

Kun NN-K151



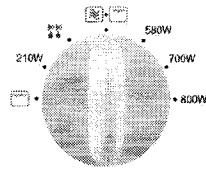
- Tryk på grillknappen. Grillindikatoren lyser, og "0" vises på displayet.
- Vælg tilberedningstid. Tiden kan indstilles til op til 29 minutter og 90 sekunder.
- Tryk på Start. Tiden begynder at tælle nedad på displayet.



OBS

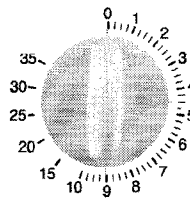
1. Anbring maden på en grillrist på drejetallerken. Anbring et ovnfast fad (Pyrex[®]) nedenunder til at opfange fedt.
2. Dæk aldrig maden til når grillen bruges.
3. FORSØG IKKE at forvarme grillen.
4. Grillen virker kun, når døren er lukket. Grillfunktionen kan ikke bruges, når døren er åben.
5. Der er ingen mikrobølgeeffekt på grillprogrammet.
6. De fleste madvarer skal vendes, når de er halvt færdige. Når maden vendes, skal du åbne døren og FORSIGTIGT tage grillristen ud med grillhandsker.
7. Når du har vendt maden, sættes den tilbage i ovnen, hvorefter døren lukkes. NN-K101 starter igen grillen, når ovndøren lukkes. For NN-K151 skal du trykke på START, når døren lukkes. Displayet fortsætter med at tælle nedad. Det er helt sikkert undervejs at åbne døren på ethvert tidspunkt for at se til maden, når den grilles.
8. Grillelementet slår til og fra under tilberedning - dette er ganske normalt. Rengør altid ovnen efter brug af grillen og før mikroovn eller kombinationsovn bruges.
9. Efter brug af grillen slukkes termostaten muligvis for at forhindre overopvarming. Hvis den bruges løbende, skal ovnen køle af mellem tilberedning.

FORSIGTIG: Grillristen skal altid bruges med drejetallerkenen. Tag grillristen ud af ovnen ved at holde solidt fast i risten og det ovnfaste fad. Rør aldrig ved vinduet udvendigt eller metaldele på dørens inderside, når der sættes mad ind eller tages mad ud af ovnen, da de kan være meget varme.

Kun NN-K101

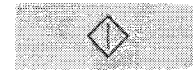
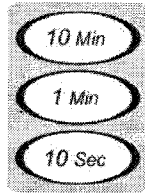
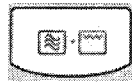


- Indstil drejeknappen til kombinations tilberedning  +  (Mikrobølger 470W + Grill 1100W).



- Indstil tilberedningstid ved at dreje minuturet.

Kun NN-K151



- Tryk på kombinationsknappen. (Mikrobølger 386 W + Grill 1100 W). Kombinationsindikatoren lyser, og "0" vises.
- Indstil tilberedningstiden. Tiden kan indstilles til op til 59 minutter og 90 sekunder.
- Tryk på Start. Tiden tæller nedad på displayet.

Ved kombinationstilberedning tilbereder ovnen maden hurtigt samtidigt med, at grillen giver maden den traditionelle brune farve og sprødhed.

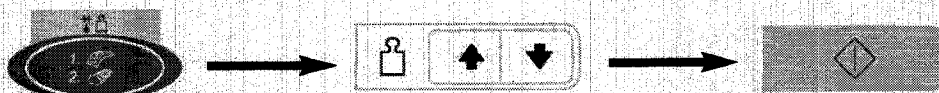
OBS

1. Grillristen er beregnet til brug ved kombination og grill. Forsøg aldrig at bruge andet metaltilbehør ud over det, der følger med ovnen. Anbring et ovnfast fad nedenunder for at opfange fedt.
2. Brug kun grillristen som beskrevet. BRUG DEN IKKE hvis der tilberedes mindre end 200g mad på et manuelt program. Små mængder mad må ikke tilberedes ved kombinationstilberedning, men skal tilberedes med GRILL eller mikrobølger for at opnå de bedste resultater.
3. Dæk aldrig maden til ved kombinationstilberedning.
4. Grillen må IKKE forvares ved kombinationstilberedning.
5. Gnistdannelse kan forekomme, hvis der bruges den forkerte mængde mad, hvis grillristen er beskadiget, eller hvis der bruges en metalbeholder. Gnistdannelse er gnister af blått lys i mikroovnen. Hvis dette forekommer, skal ovnen straks standses.
6. Visse typer mad kan tilberedes ved kombinationstilberedning uden brug af grillristen, f.eks. steg, gratin og tærter. Maden kommes i et ovnfast fad uden metal og anbringes direkte på drejetallerkenen.
7. BRUG IKKE mikroovnsskåle af plastic ved kombinationstilberedning (medmindre de er beregnet til kombinationstilberedning.) Skålene skal kunne tåle varmen fra den øverste grill - ovnfast glas som f.eks. Pyrex eller keramiske skåle er ideelt.
8. BRUG IKKE dine egne metalskåle eller dåser, da mikrobølgerne ikke vil kunne trænge igennem til maden.
9. Efter brug af grillen slukkes termostaten muligvis for at forhindre overopvarming. Hvis den bruges løbende, skal ovnen køle af mellem tilberedning.

FORSIGTIG: Grillristen skal altid bruges med drejetallerkenen. Tag grillristen ud af ovnen ved at tage godt fast i risten og det ovnfaste fad. Rør aldrig ved vinduet udvendigt eller metaldele på dørens inderside, når der sættes mad ind eller tages mad ud af ovnen, da de kan være meget varme.

Optøning efter vægt

Denne funktion kan bruges til at optø frossen mad efter vægt.



- Vælg det ønskede program 1 tryk (små stykker) eller 2 tryk (stort stykke).

- Tryk på op \uparrow eller ned \downarrow knappen. De automatiske indikatorer og optøningsindikatorerne lyser.

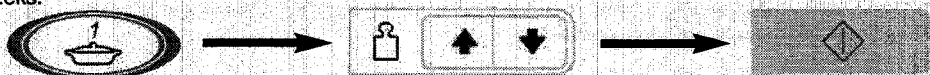
- Tryk på Startknappen. Husk at røre rundt eller vende maden under optøning.

Program	Min/max. vægt	Bruges til
1	100 - 1200g	Små stykker kød, escalope, pølser, hakket kød, fiskefileter, steak, koteletter (hver på 100 - 400g).
2	500 - 2000g	Store stykker kød, steg, hel kylling, stort stykke fisk.

Opvarmning/tilberedning efter vægt

Bruges til at opvarme eller tilberede mad efter vægt. Vægten skal indtastes i gram.

f.eks.



- Vælg ønsket kategori.

- Tryk på op \uparrow eller ned \downarrow knappen. Den automatiske indikator lyser, og programmets nummer vises på displayet.

- Tryk på Startknappen.

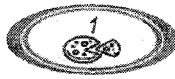
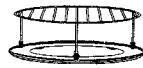






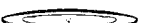


NN-E251

Dansk

Program	Anbefalet vægt	Instruktioner
	200 - 700g	Opvarmning af retter i portionsstørrelse. Al mad skal være tilberedt i forvejen. Maden bør have stue- eller køleskabstemperatur. Lad det stå et par minutter efter endt opvarmning.
	200 - 1000g	Tilberedning af friske grønsager. Anbring de klargjorte grønsager i en egnet beholder. Tilsæt $\frac{1}{2}$ dl vand. Dæk med låg eller mikrobølgefilm. Bruges mikrobølgefilm bør der være en $\frac{1}{2}$ cm åbning i filmen så dampen kan slippe ud. Hvis det er en stor portion, skal der røres rundt, når det er halvt færdigt.
	100 - 1000g	Tilberedning af fisk. Læg fisken i en mikroegnet fad. Tilsæt $\frac{1}{2}$ dl vand. Dæk med låg eller mikrobølgefilm. Bruges mikrobølgefilm bør der være en $\frac{1}{2}$ cm åbning i filmen så dampen kan slippe ud. Hvis det er en stor portion, skal der vendes, når det er halvt færdigt.

DK-12

NN-K151

Program	Anbefalet vægt	Tilbehør	Instruktioner
	100 - 600g		Opvarmning og tilberedning af frossen (ikke frisk) købpizza. Fjern al indpakning og anbring pizzaen på risten på glasbakken.
	30 - 500g		Opvarmning af frosne boller og croissanter. Fjern al indpakning og anbring maden på risten på glasbakken. Vend brødet, når bippet lyder. Lad det stå et par minutter. Store stykker brød skal stå i op til 10 minutter. Brødet må ikke være mere end seks centimeter højt.
	200 - 700g		Tilberedning af ferske kyllingestykker. Anbring maden på risten på glasbakken. Anbring et ovnfast fad eller tallerken nedefter til at opfange fedt. Vend kødet når bippet lyder.
	600 - 1600g		Tilberedning af hele ferske kyllinger uden farsering. Anbring kyllingen i et ovnfast fad på glasbakken. Kyllingebrystet vendes nedad, hvorefter kyllingen vendes, når bippet lyder.
	200 - 1000g		Tilberedning af friske grønsager. Anbring klargjorte grønsager i en egnet beholder. Tilsæt 1/2 dl vand. Dæk med låg eller mikrobølgefilm. Bruges mikrobølgefilm bør der være en 1/2 cm åbning i filmen så dampen kan slippe ud. Hvis det er en stor portion, skal der røres rundt, når det er halvt færdigt.
	200 - 700g		Opvarmning af retter i portionsstørrelse. Al mad skal være tilberedt i forvejen. Maden bør have stue- eller køleskabstemperatur. Lad det stå et par minutter efter endt opvarmning.

Dansk

Spørgsmål og svar

Spørgsmål: Hvorfor tænder ovnen ikke?

Svar: Når ovnen ikke tænder check følgende:

1. Er ovnen tilsluttet lysnettet? Sluk for stikkontakten i 10 sekunder for at nulstille ovnen og tænd så igen.
2. Kontrollér om sikringen er sprunget.
3. Hvis sikringen er i orden, prøv da at tilslutte den samme stikkontakt til et andet apparat. Fungerer dette, er der noget galt med ovnen. Fungerer det ikke, er der noget galt med stikkontakten. Såfremt der er noget galt med ovnen, kontaktes forhandleryderen, der kan oplyse om tlf. til det nærmeste servicecenter.

Spørgsmål: Når jeg tænder ovnen kommer der forstyrrelser i fjernsynet. Er det normalt?

Svar: Der kan opstå radio- og fjernsynsforstyrrelser, når ovnen er tændt. Denne forstyrrelse svarer til den støj som f.eks. støvsugere og hårtørrer giver. Det betyder ikke, at der er noget i vejen med ovnen.

Spørgsmål: Ovnen vil ikke acceptere mit programvalg.

Svar: Ovnen er beregnet til ikke at acceptere et forkert program. F.eks. vil NN-E251/NN-K151 ikke acceptere et fjerde trin.

Spørgsmål: Hvorfor bliver ovnlyset svagt?

Svar: Når der tilberedes med en lavere mikrobølgeeffekt end 800 Watt slukker og tænder magnetronen med skiftende intervaller. Ovnlyset bliver svagere og der høres klikkende lyde når ovnen skifter intervaller, hvilket er helt normalt.

Spørgsmål: Hvorfor kommer der varm luft ud af ventilationsåbningen?

Svar: Når der tilberedes mad afgiver maden varme. Denne varme bliver ført ud af ovnens ventilationsåbning ved hjælp af luftstrømningerne i ovnen. Ventilationsåbningen må derfor aldrig være tildækket, når ovnen er i brug. Der er ingen fare for mikrobølgeudslib.

Spørgsmål: Kan jeg bruge et ovntermometer i metal?

Svar: Der bør ikke bruges metaltermometer i forbindelse med mikrobølger eller kombination (NN-K101 / NN-K151), da metallet giver gnister i ovnen. I stedet kan stegetermometer bruges i kødet efter endt stegetid. Vær opmærksom på at kødet temperatur stiger 5-10°C i den efterfølgende hviletid.

Dansk

NN-K101 / NN-K151

Spørgsmål: Når jeg bruger et kombinationsprogram eller manuel kombination, brummer og klikker ovnen. Hvad er det?

Svar: Lydene opstår, når ovnen automatisk skifter mellem mikrobølger og grill.

Vedligeholdelse af ovnen

1. Sluk for ovnen når den skal rengøres.
2. Det er vigtigt at ovnrum og dørkam holdes helt rene. Vask ovnrum og ovnkarm af med en klud vredet op i varmt vand med sulfo.
3. Det udvendige af ovnen og ovnens betjeningspanel rengøres med en klud der er vredet op i varmt vand med lidt sulfo. Lad ovndøren stå åben under rengøring af betjeningspanelet, for at undgå ovnen starter tom. Tryk på annulleringsknappen efter rengøring for at nulstille ovnen.
4. Damp på indersiden af ovndøren tørres af med en tør klud eller et stykke køkkenrulle. Dampen kan opstå under meget fugtige forhold, og det beskadiger ikke ovnen.
5. Glastallerkenen rengøres i varmt vand med lidt sulfo eller i opvaskemaskinen.
6. Rulleringen og ovnens bund rengøres regelmæssigt for at undgå støj. Rengør med varmt vand med sulfo hvorefter der eftertørres med en tør klud eller et stykke køkkenrulle. Check efter at rullering og glastallerken ligger rigtig på plads efter rengøring.
7. Når der bruges grill eller kombinationsfunktioner (**NN-K101 / NN-K151**) kan der fra nogle madvarer sprøjte fedt på ovnvæggene. Hvis ovnen ikke rengøres af og til, så disse fedtstænk fjernes, vil de danne en belægning som bevirker at ovnen ryger under brug.

Tekniske specifikationer

	NN-K101 / NN-K151	NN-E201 / NN-E251
Strømkilde:	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Strømforbrug:	Maksimum: 2200 W Mikrobølger 1200 W Grill 1100 W	Mikrobølger 1200 W
Udgangseffekt:	Mikrobølger 800 W (IEC-705)	Mikrobølger 800W (IEC-705)
Ydre mål:	465 (B) x 279 (D) x 346 (H) mm	465 (B) x 279 (D) x 346 (H) mm
Ovnrummets mål:	290 (B) x 208 (D) x 306 (H) mm	290 (B) x 220 (D) x 306 (H) mm
Vægt:	13 kg	12.5 kg

Dansk

De angivne mål og vægt er omtrentlige.

DK-15



Kontroller at mikrobølgeovnen er i orden.

Pakk ut ovnen, fjern all emballasje og kontroller at ovnen ikke har noen skader som f.eks. bulker, ødelagte dørhåndtak eller sprekker i døren. Kontakt din lokale forhandler umiddelbart dersom du finner skader. Installer ikke en skadet mikrobølgeovn.

Jording

VIKTIG: AV SIKKERHETSMESSIGE GRUNNER MÅ DENNE OVNE JORDES.

Dersom AC-strømuttaket ikke er jodet, er det kjøperens eget ansvar å erstatte den med en jodet stikkontakt.

Driftsspenning

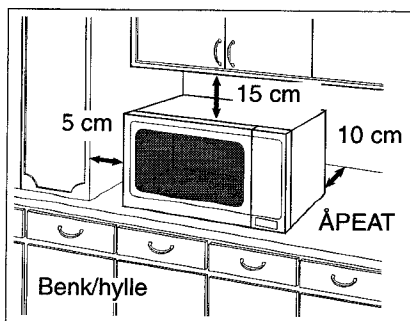
Spenningen må være den samme som den spenningen som er angitt på ovnen. Dersom det brukes høyere spenning enn angitt, kan det føre til brann eller andre skader.

Plassering av ovn

1. Ovnen skal settes på et flatt og støtt underlag.
2. Når ovnen er installert skal det være enkelt å isolere apparatet fra strømtilførselen ved å ta ut støpselet eller installere en strømbryter.
3. For sikker drift, sørg for tilstrekkelig luft sirkulasjon.

På benk:

- a. Det må være 15 cm avstand fra toppen av ovnen, 10 cm bak, 5 cm på den ene siden og mer enn 40 cm på den andre siden.
- b. Dersom en side av ovnen er plassert i flukt med en vegg, må den andre siden eller toppen ikke blokkere.



4. Plasser ikke ovnen nær elektrisk komfyr eller gasskomfyr.
5. Føttene må ikke fjernes.
6. Denne ovnen er kun til bruk i husholdningen. Bruk ikke ovnen utendørs.
7. Bruk ikke mikrobølgeovnen ved høy fuktighet.
8. Ledningen må ikke berøre ovnens utside. La ikke ledningen komme i kontakt med varme overflater. La ikke ledningen henge utenfor bord eller benk. Senk ikke ledningen, støpselet eller ovnen ned i vann.
9. Blokker ikke luft hullene på toppen og baksiden av ovnen. Dersom disse hullene blokkere når ovnen er i bruk, kan ovnen overopphetes. I tilfelle overoppheting er ovnen beskyttet med en overopphetingsmekanisme og kan ikke brukes før den er avkjølt.

ADVARSEL

1. Dørpakningene og områdene rundt skal rengjøres med en fuktig klut. Kontroller at dørpakningene og områdene rundt ikke er skadet. Dersom disse er skadet, må ovnen ikke brukes før den har blitt reparert av en servicetekniker opplært av produsenten.
2. Forsøk ikke å tukle med eller utføre endringer eller reparasjoner på døren, betjeningspanelets hus, sikkerhetsbrytere eller andre deler på ovnen. Fjern ikke ovnens ytterpanel. Panelet beskytter mot mikrobølgestråling. Reparasjoner må kun utføres av kvalifisert servicetekniker.
3. Bruk ikke apparatet dersom LEDNINGEN ELLER STØPSELET er skadet, hvis apparatet ikke fungerer som det skal, eller hvis det har blitt skadet eller har falt ned. Det er farlig for alle andre enn serviceteknikere opplært av produsenten å utføre reparasjoner.
4. Hvis strømkabelen er blitt skadet, må den erstattes av en spesialkabel fra produsenten.
5. Barn kan kun bruke ovnen uten tilsyn hvis de har fått nødvendige anvisninger, slik at de er i stand til bruke ovnen på en sikker måte og forstår farene ved feilaktig bruk.

Bruk av ovn

1. Bruk ikke ovnen til andre formål enn tilberedning av mat. Denne ovnen er spesielt beregnet på oppvarming av mat og matlaging. Bruk ikke denne ovnen til oppvarming av kjemikalier eller andre produkter enn mat.
2. Før bruk, kontroller at kokekarene er egnet for bruk i mikrobølgeovn.
3. Bruk ikke denne mikrobølgeovnen til å tørke aviser, tekstiler eller andre materialer. De kan antennes.
4. Oppbevar ikke andre gjenstander enn ovnens tilbehør i ovnen når ovnen ikke er i bruk, i tilfelle ovnen slås på ved et uhell.
5. Apparatet må ikke brukes UTEN MAT I OVNE (NN-K101 / NN-K151). Slik bruk kan skade apparatet.
6. Hvis det oppstår røyk eller ild i ovnen, trykk knappen for **STOPP/ANNULERING** eller vri hjulet for tidsinnstilling til null og la døren være lukket. Dra ut ledningen, eller ta ut sikringen for å slå av strømmen.

Varmeelement (NN-K101 / NN-K151)

1. Utvendige flater, inkludert luftehull og ovnsdør blir varme ved bruk av KOMBINASJON- eller GRILL-funksjon. Vær forsiktig når du åpner eller lukker døren og når du setter inn eller tar ut mat og tilbehør.
2. Ovnen har to varmeelementer, som er plassert øverst i ovnen. Etter bruk av KOMBINASJON- og GRILL-funksjonen er disse flatene meget varme. MERK: Etter bruk av disse funksjonene er eventuelt tilbehør meget varmt.
3. Tilgjengelige deler kan bli varme når grillen er i bruk. Barn må ikke komme i nærheten.

Lampen i ovnsrommet

Kontakt din lokale forhandler når det er nødvendig å skifte lampen i ovnsrommet.

Tilbehør

Ovnen er utstyrt med ulike typer tilbehør. Følg alltid anvisningene for bruk av tilbehøret.

Glasstallerken

1. Bruk ikke ovnen uten at glasstallerkenen og ringen under er på plass.
2. Bruk aldri andre typer glasstallerkener enn de som er spesielt laget for ovnen.
3. Dersom glasstallerkenen er varm, la den avkjøles før du rengjør den eller legger den i vann.
4. Glasstallerkenen kan rotere i begge retninger.
5. Dersom mat eller kokekar på glasstallerkenen berører ovnens vegger og hindrer tallerkenen i å rotere, vil tallerkenen automatisk rotere i motsatt retning. Dette er normalt.
6. Tilbered ikke mat rett på glasstallerkenen.

Dreieringen

1. Dreieringen under glasstallerkenen og ovnens gulv bør rengjøres regelmessig for å hindre støy og ansamling av matrester.
2. Bruk aldri glasstallerkenen uten at dreieringen under er på plass.

Grillrist (NN-K101 / NN-K151)

1. Grillristen brukes for å gjøre det enklere å brune småretter, og bidrar til å opprettholde jevn varme.
2. Bruk ikke metallkar direkte på grillristen når du bruker funksjonen KOMBINASJON med MIKROBØLGE.
3. Bruk ikke grillristen når du kun bruker MIKROBØLGE-funksjonen.

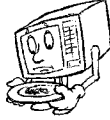
1) Koketider

- Koketiden avhenger av matens konsistens, temperatur, mengde mat og type kokekar.
- Begynn med den korteste koketiden for å unngå for lang koketid. Dersom maten ikke er gjennomvarm, kan du alltid varme den litt lenger.

Merk: Dersom anbefalt koketid overskrides, kan maten ødelegges og i ekstreme tilfeller ta fyr og skade ovnen innvendig.

2) Små mengder mat

- Små mengder mat eller mat med lavt væskeinnhold kan bli brent, tørke ut eller ta fyr ved lang koketid. Dersom materialer inne i ovnen antennes, hold døren lukket, skru av ovnen og fjern støpselet fra kontakten.



3) Egg

- Kok ikke egg med skall og hele hardkokte egg på MIKROBØLGE. Det kan dannes trykk slik at eggene eksploderer.

4) Prikking av skall

- Matvarer med skall som ikke er porøst som f.eks. poteter, eggeplommer og pølser, må prikkes med gaffel før oppvarming med MIKROBØLGE-funksjon slik at de ikke sprekker.

5) Steketermometer

- Bruk kun steketermometer for å kontrollere hvor godt stekt kjøttet er etter at kjøttet er fjernet fra mikrobølgeovnen. Bruk ikke vanlig steketermometer når du bruker funksjonene MIKROBØLGE fordi det kan avgir gnister.

6) Væske

- Ved oppvarming av væske som f.eks. supper, sauser og drikker, kan overoppheting over kokepunktet oppstå uten tegn til bobler. Dette kan resultere i at den varme væsken plutselig koker over. Følgende bør gjøres for å unngå dette:

- a) Bruk ikke kokekar med rette kanter og smal hals.
- b) Overopphet ikke.
- c) Rør i væsken før du setter kokekaret i ovnen og igjen etter halv koketid.
- d) La kokekaret stå i ovnen en kort stund etter oppvarming. Rør igjen før du fjerner kokekaret forsiktig.

7) Papir/plast

- Når du varmer mat i plast- eller papirbeholdere, hold øye med ovnen siden denne typen beholdere antennes hvis de overopphetes.
- Bruk ikke resirkulerte papirprodukter (f.eks. tørkerull) med mindre produktet er egnet til bruk i mikrobølgeovn. Resirkulerte papirprodukter kan inneholde urenheter som kan avgir gnister og/eller antennes ved bruk.



- Fjern metallklips, papir-/plastklips med innvendig metalltråd fra stekeposen før du legger den i ovnen.

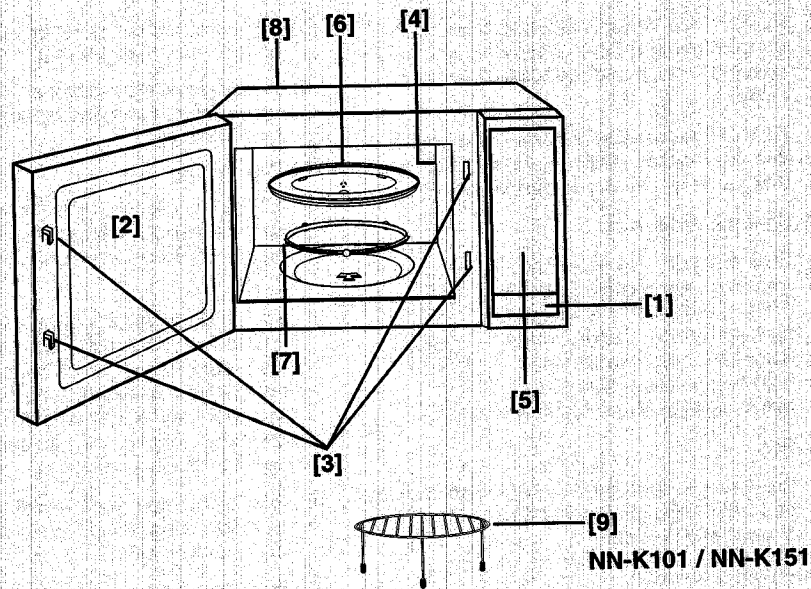
8) Kokekar/folie

- Varm ikke uåpnede bokser eller flasker. De kan eksplodere.
- Metallbeholdere eller fat med metalldekor må ikke brukes i mikrobølgeovn. Metalllet avgir gnister.
- Dersom du bruker aluminiumsfolie, metallspyd eller metallgods, må avstanden mellom disse og ovnens vegger og dør være minst 2 cm for å forhindre gnister.

9) Tåteflasker/glass med baby-mat

- Toppen og smokken eller lokket må fjernes fra tåteflasker eller glass med baby-mat før de settes i ovnen.
- Innholdet i tåteflasker eller glass med baby-mat må ristes eller røres.
- Temperaturen må kontrolleres før matning for å unngå forbrenning.

Oversiktsplan



[1] Døråpner

Trykk på knappen for å åpne døren. Hvis du åpner døren mens ovnen er i gang, stopper den midlertidig uten at innstillingene blir slettet. NN-E201/NN-K101-modellene starter igjen så snart du lukker døren, mens NN-E251/NN-K151-modellene starter når du lukker døren og trykker på Start.

[2] Ovnsvindu

[3] Sikkerhetssystem for dørlåser

[4] Ovnens luftventiler

[5] Kontrollpanel

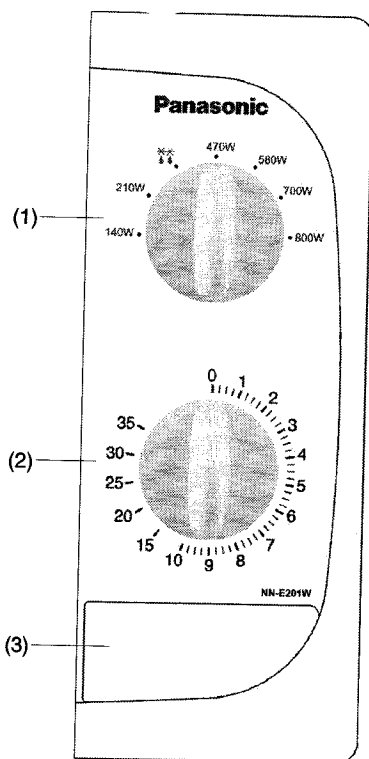
[6] Glasstallerken

[7] Dreiering

[8] Utvendige luftventiler

[9] Grillrist NN-K101 / NN-K151

NN-E201

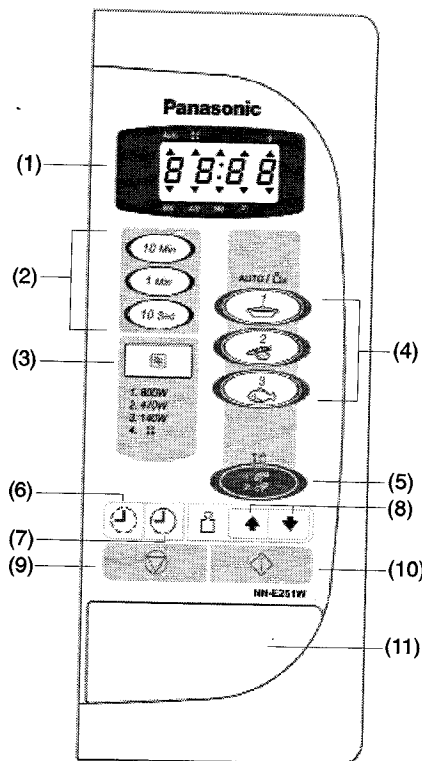


- (1) **Styrke/tinging**
- (2) **Minuttskive**
- (3) **Døråpner**

Lydsignal, kun NN-E251:

Når du trykker på tastene, hører du et pip. Hvis du ikke hører et pip, betyr det at mikrobølgeovnen ikke har registrert instruksjonen. Ved slutten av et program gir ovnen fra seg 5 pip. Ovnen vil deretter fortsette å gi fra seg 5 pip én gang i minuttet, helt til du åpner døren, eller trykker på en av tastene.

NN-E251



- (1) **Display**
- (2) **Minuttaster**
- (3) **Styrkenivåer**
- (4) **Autovektprogram**
- (5) **Autovektprogram for tining**
- (6) **Tidsinnstillingstast**
- (7) **Klokke**
- (8) **Vekttaster**
- (9) **Stopp-/avbryt-tast:**

Før start:

Ett trykk sletter alle instruksjonene.

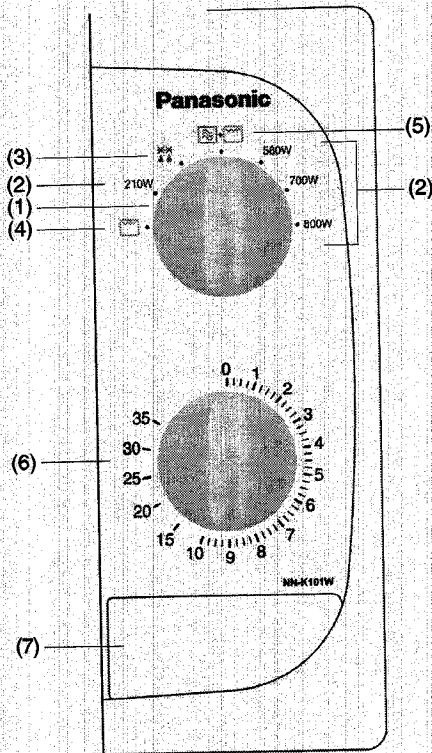
Under koking:

Ett trykk stopper programmet midlertidig.

Et nytt trykk sletter alle instruksjonene og displayet viser klokkeslettet.

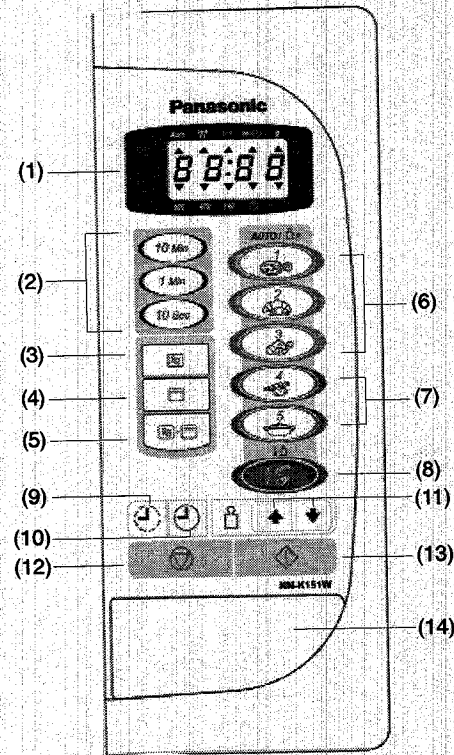
- (10) **Start**
- (11) **Døråpner**

NN-K101



- (1) Koke-/stekeprogram
- (2) Styrke
- (3) Tining
- (4) Grill
- (5) Kombinasjonsinnstilling
- (6) Minuttstiv
- (7) Døråpner

NN-K151



- (1) Display
- (2) Minuttaster
- (3) Styrkenivåer
- (4) Grilltast
- (5) Kombinasjonstast
- (6) Autovektprogram for kombinasjonsinnstilling
- (7) Autovektprogram
- (8) Autovektprogram for tining
- (9) Tidsinnstillingstast
- (10) Klokke
- (11) Vekttaster
- (12) Stopp-/avbryt-tast:
- Før start:**
Ett trykk sletter alle instruksjonene.
- Under koking:**
Ett trykk stopper programmet midlertidig.
Et nytt trykk sletter alle instruksjonene og displayet viser klokkeslettet.
- (13) Start
- (14) Døråpner

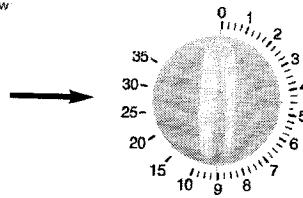
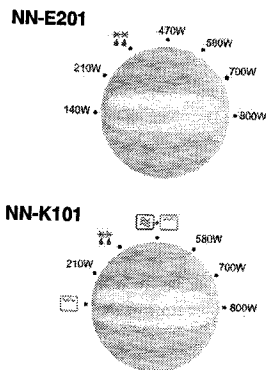
Norsk

Lydsignal, kun NN-K151:

Når du trykker på tastene, hører du et pip. Hvis du ikke hører et pip, betyr det at mikrobølgeovnen ikke har registrert instruksjonen. Ved slutten av et program gir ovnen fra seg 5 pip. Ovnen vil deretter fortsette å gi fra seg 5 pip én gang i minuttet, helt til du åpner døren, eller trykker på en av tastene.

Matlaging i mikrobølgeovn NN-E201 / NN-K101

	Effekt
Høy	800 Watt
Med-Høy	700 Watt
Medium	580 Watt
Lav	470 Watt
Småkoke	210 Watt
Varm	140 Watt



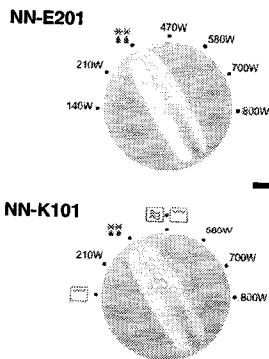
- Vri på skiven for å velge styrke.

- Angi koke-/steketid ved å vri på minuttskiven. Hvis døren er lukket, settes programmet i gang umiddelbart. Ved kort koke-/steketid må skiven først vises til 2 minutter og deretter justeres til ønsket tid.

Merk

1. Hvis du vil kontrollere maten underveis, åpner du ganske enkelt døren. Ovnen stopper automatisk. Lukk døren for å fortsette programmet.
2. Hvis du vil avslutte koke-/stekeprogrammet, vri du minuttskiven til NULL. Du kan justere koke-/stekeprogrammet når som helst ved å vri på minuttskiven.
3. Kontroller at minuttskiven står på null etter å ha tatt ut maten fra ovnen.
4. Glassplaten må alltid være på plass når du bruker ovnen.

Tining NN-E201 / NN-K101



** Tiningseffekt er 330 Watt.

- Angi tiningstid ved å vri på minuttskiven.

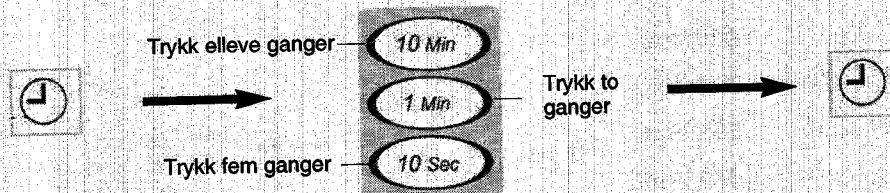
- Velg tining ved å vri på skiven.

NORSK

Stille klokken NN-E251 / NN-K151

Første gang ovnen koples til, vises "88:88" i displayet.

f.eks. 11.25



- Trykk på klokketasten
Displayet viser "24H".
- Trykk på Minuttastene - Når du trykker på en av tidstastene begynner tallene å blinke. Still klokken ved å trykke på de aktuelle tidstastene (se punkt 4).
- Trykk på klokketasten
Tallene slutter å blinke.

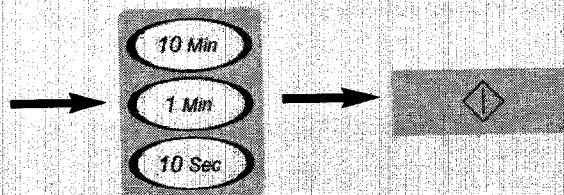
Merk

1. Hvis du vil endre klokkeslett gjentar du trinn 1 til 3.
2. Klokken viser tiden så lenge den er tilkoplest og får strøm.
3. Dette er en 24-timersklokke, dvs. at den viser 14:00, ikke 2:00.
4. Når du stiller klokken, vil 10 minutts knappen virke som timeknappen, 1 minutts knappen virke som 10 minutts knappen og 10 sekunders knappen virke som 1 minutts knappen.

Lage og tine mat i mikrobølgeovn NN-E251 / NN-K151

Glassplaten må alltid være på plass når du bruker ovnen.

	Effekt	
1 trykk	Høy	800 Watt
2 trykk	Lav	470 Watt
3 trykk	Varm	140 Watt
4 trykk	Tining	Syklisk



- Trykk på styrketasten og velg ønsket styrke. Styrkenivået vises på displayet.

- Velg koketid ved å trykke på de aktuelle tastene. Ovnen kan programmeres til 59 minutter og 90 sekunder på lav styrke, varm styrke, eller tiningstyrke, eller 29 minutter og 90 sekunder på høy styrke.

- Trykk på start. Kokeprogrammet starter og koketiden telles ned i displayet. Valgindikatoren viser at ovnen er i bruk.

ADVARSEL: Ovnen velger automatisk høy styrke dersom ikke annet angis.

Norsk

Koking i flere trinn

Ovnen har et 3-trinnsminne som gjør at du kan programmere inn opptil 3 forskjellige instruksjoner. Ovnen går automatisk fra det ene styrkenivået til det andre. (Gjenta trinn 1 og 2 ovenfor, men trykk ikke start før alle instruksjonene er lagt inn.)

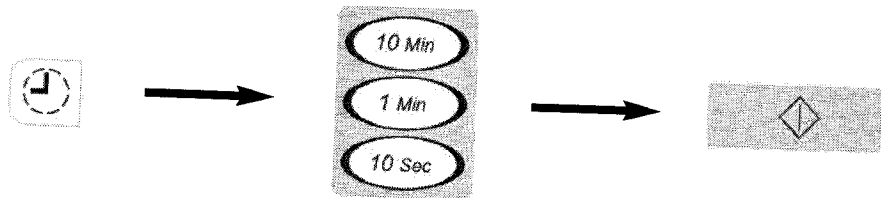
Merk

1. Utsatt start kan ikke brukes i et flertrinnsprogram.
2. Automatisk vekt/tining kan bare programmeres inn i trinn 1.

N-8

Timer NN-E251 / NN-K151

Denne funksjonen brukes til å stille inn koketiden. Funksjonen kan ikke brukes når mikrobølgeovnen er i gang.

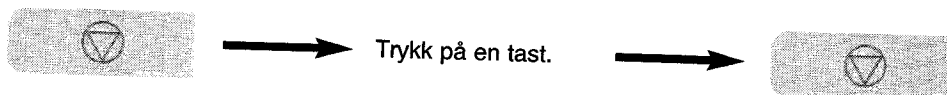


- **Trykk på tidsinnstillingstasten.** Tidsindikatoren lyser og displayet viser “:0”.

- **Angi ønsket tid.** Maksimal tid er 59 minutter og 90 sekunder.

- **Trykk på start.** Tidsindikatoren lyser og tiden telles ned på displayet.

Energisparingsmodus NN-E251 / NN-K151



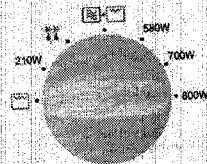
- Hold inne stopp-/avbryt-tasten i 3 sekunder. Displayet slås av og du hører et pip.

- Displayet slås på og ovnen virker som normalt. Hvis du ikke trykker på noen taster innen 10 sekunder, slås displayet av og ovnen går automatisk over til energisparingsmodus.

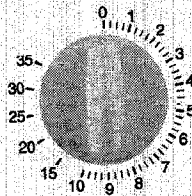
- Trykk en gang på stopp-/avbryt-tasten. Trykk nok en gang og hold inne tasten i 3 sekunder. Energisparingsmodusen avbrytes og du hører et pip.

Norsk

Kun NN-K101

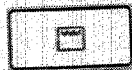


• Velg grillprogrammet .

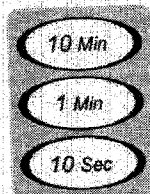


• Angi koketid med minuttskiven.

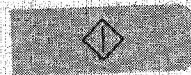
Kun NN-K151



• Trykk på grilltasten. Grillindikatoren lyser og displayet viser "0".



• Velg koketid. Maksimal tid er 29 minutter og 90 sekunder.



• Trykk på start. Tiden telles ned på displayet.

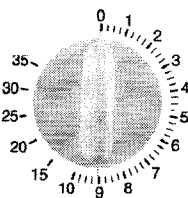
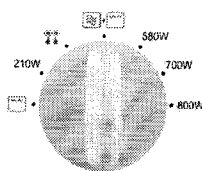
Merk

1. Legg maten på en grillrist på glassplaten. Plasser en varmebestandig plate som kan samle opp fett som drypper ned under risten.
2. Dekk aldri til mat som grilles.
3. IKKE forsøk å forvarme ovnen.
4. Grillen virker kun når døren er lukket.
5. Du kan ikke justere styrken på grillprogrammet.
6. De fleste typer mat må snus halvveis gjennom programmet. Bruk grillvotter, åpne døren og fjern grillristen FORSIKTIG.
7. Når du har snudd maten, setter du den inn i ovnen igjen og lukker døren. NN-K101-modellen starter igjen så snart du lukker døren, mens NN-K151-modellen starter når du har lukket døren og trykket på start. Steketiden telles ned på displayet. Du kan når som helst åpne døren og sjekke om maten er stekt underveis i programmet.
8. Grillen gløder av og på under stekeprosessen, dette er helt normalt. Rengjør alltid ovnen etter at du har brukt grillfunksjonen og før du bruker ovnen til f.eks. et kombinasjonsprogram.
9. Etter at du har brukt grillen, hender det at termostaten skrur seg av for å unngå overoppheting. Ved kontinuerlig bruk må du la ovnen kjøle seg ned mellom hver gang.

Norsk

ADVARSEL: Grillristen må alltid brukes sammen med glassplaten. Fjern grillristen ved å gripe godt tak i risten og den varmebestandige platen. Bruk alltid grillvotter når du fjerner ekstrautstyr fra mikrobølgeovnen. Grunnet de høye temperaturene, er det viktig at du aldri berører hverken ovnsdørens vindu på utsiden eller dørens innvendige metalleder, når du setter inn eller tar ut mat.

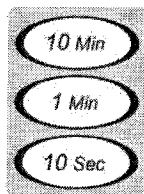
Kun NN-K101



- Velg kombinasjonsprogrammet + (Mikrobølge 470W + Grill 1100W).

- Velg koketid med minuttstikven.

Kun NN-K151



- Trykk på kombinasjonstasten (Mikrobølge 386W + Grill 1100W). Kombinasjonsindikatoren lyser og displayet viser ":0".

- Velg koketid. Maksimal tid er 59 minutter og 90 sekunder.

- Trykk på start. Tiden telles ned på displayet.

Ved kombinasjonskoking koker mikrobølgene maten hurtig, samtidig som grillen gir maten en tradisjonell, brun og sprø overflate.

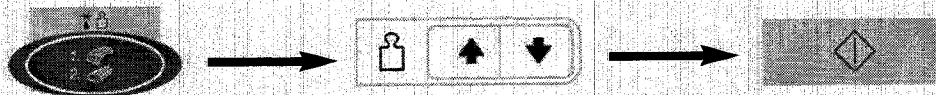
Merk

1. Grillristen er beregnet på grill- og kombinasjonsprogrammet. Bruk aldri utstyr av metall i mikrobølgeovnen, bortsett fra det utstyret som følger med. Plasser en varmebestandig plate som kan samle opp fett som drypper ned under risten.
2. Bruk grillristen som beskrevet. IKKE bruk risten til å koke mat på under 200 g på et manuelt program. Små mengder mat bør ikke kokes på kombinasjonsprogram. Bruk grill eller vanlig mikrobølgekoking for best resultat.
3. Dekk aldri til mat når du bruker kombinasjonsprogrammet.
4. IKKE forvarm grillen når du bruker kombinasjonsprogrammet.
5. Gnistoverslag kan forekomme hvis du bruker feil matmengde, hvis grillristen er skadet eller du bruker en metallbeholder. Gnistoverslag er blinkende blå lys som kan ses inne i mikrobølgeovnen. Skjer dette, må ovnen slås av umiddelbart.
6. Noen mattyper trenger ikke grillristen, dette gjelder bl.a. steker, gratenger og paier. Disse plasseres i varmebestandige former (ikke av metall), og settes rett på glassplaten.
7. IKKE bruk plastikkbeholdere for mikrobølgeovn med kombinasjonsprogrammet, (med mindre de er beregnet på dette). Beholderne må kunne motstå varmen fra grillen - varmebestandig glass, f.eks. Pyrex, eller keramikkformer er ideelt.
8. Ikke bruk dine egne metallformer eller bokser, da mikrobølgene ikke trenger jevnt gjennom disse.
9. Etter at du har brukt grillen, hender det at termostaten skrur seg av for å unngå overoppheting. Ved kontinuerlig bruk må du la ovnen kjøle seg ned mellom hver gang.

ADVARSEL: Grillristen må alltid brukes sammen med glassplaten. Fjern grillristen ved å gripe godt tak i risten og den varmebestandige platen. Bruk alltid grillvotter når du fjerner ekstrautstyr fra mikrobølgeovnen. Grunnet de høye temperaturene, er det viktig at du aldri berører hverken ovnsdørens vindu på utsiden eller dørens innvendige metaldeler, når du setter inn eller tar ut mat.

Autovektprogram for tining

Med denne funksjonen kan du tine frossenmat i henhold til vekt.



- Velg ønsket tiningsprogram
1 trykk (liten mengde)
2 trykk (stor mengde).
- Juster vekten ved å trykke på piltastene, opp \uparrow eller ned \downarrow . Auto- og tinningsindikatorene lyser.
- Trykk på start. Husk å snu eller røre i maten underveis.

Program	Min./maks.-vekt	Hint
1	100 - 1200g	Små mengder kjøtt, escalope, pølser, kjøttdeig, fiskefileter, biff, koteletter (å 100 - 400 g).
2	500 - 2000g	Større mengder kjøtt, stek, hel kylling, store fiskefileter.

Autovektprogram for gjenoppvarming/koking

Med denne funksjonen kan du koke mat i henhold til vekt. Vekten må angis i gram.

Føks.:














- Velg ønsket kategori.
- Juster vekten ved å trykke på piltastene, opp \uparrow eller ned \downarrow . Autoindikatoren lyser og programnummeret vises i displayet.
- Trykk på start.

NN-E251

Program	Anbefalt vekt	Instruksjoner
1	200 - 700g	Varme opp ferdige retter/gryteretter: All maten må være kokt på forhånd og bør ha rom- eller kjøleskapstemperatur. La maten hvile noen minutter.
2	200 - 1000g	Koke friske grønnsaker: Legg grønnsakene i en passelig stor beholder. Ha over 2-6 ss (30 - 90 ml) vann. Dekk til med gjennomboret plastfolie eller lokk. Større porsjoner krever at du rører underveis.
3	100 - 1000g	Koke fisk: Legg fisken i en passende beholder og tilsett 2 ss (30 ml) vann. Dekk til med gjennomboret plastfolie eller lokk. Større porsjoner krever at du snur fisken underveis.

Norsk

NN-K151

Program	Ranbefalt vekt	Accessories	Instruksjoner
	100 - 600g		Varme og brune toppen på frossen (IKKE fersk) kjøpepizza: Fjern all emballasje og plasser pizzaen på rist på glassplaten.
	30 - 500g		Varme frosne rundstykker og horn: Fjern all emballasje og plasser på rist på glassplaten. Snu når ovnen piper. La rundstykkene/hornene hvile i noen minutter. Større rundstykker må stå i opptil 10 minutter. Rundstykkene bør ikke være høyere enn 6 cm.
	200 - 700g		Koke fersk kylling i biter: Legg på rist på glassplaten. Plasser en varmebestandig form på glassplaten som kan samle opp fett som drypper ned. Snu bitene når ovnen piper.
	600 - 1600g		Steke hel kylling uten stuffing: Legg kyllingen i en varmebestandig form på glassplaten. Begynn steking med brystsidene ned og snu når ovnen piper.
	200 - 1000g		Koke friske grønnsaker: Legg grønnsakene i en passelig stor beholder. Ha over 2 - 6 ss (30 - 90 ml) vann. Dekk til med gjennom-boret plastfolie eller lokk. Større porsjoner krever at du rører underveis.
	200 - 700g		Varme opp ferdige retter/gryteretter: All maten må være kokt på forhånd og bør ha rom- eller kjøleskapstemperatur. La maten hvile noen minutter.

Spørsmål og svar

Hvorfor starter ikke ovnen?

Kontroller følgende dersom ovnen ikke starter:

1. Er ovnen ordentlig tilkople? Ta ut støpselet, vent 10 sekunder og sett støpselet inn i kontakten igjen.
2. Kontroller strømbryteren og sikringen. Tilbakestill strømbryteren eller skift sikring dersom den har gått.
3. Dersom strømbryteren og sikringen er i orden, kople et annet apparat til kontakten. Dersom dette apparatet virker, er det sannsynligvis noe galt med ovnen. Dersom apparatet ikke virker, er det sannsynligvis noe galt med kontakten. Dersom det virker som om noe er galt med ovnen, kontakt et autorisert serviceverksted.

Mikrobølgeovnen forstyrrer TV-en. Er dette normalt?

Det kan oppstå mindre radio- og TV-forstyrrelser når du bruker mikrobølgeovnen. Denne forstyrrelsen tilsvarer den som oppstår ved bruk av mindre elektriske apparater som f.eks. håndmikserer, støvsugere, hårtørkere o.l. Dette betyr ikke at det er noe galt med ovnen.

Ovnen godtar ikke programmet mitt. Hvorfor ikke?

Ovnen er programmert til ikke å godta programmer med feil. En NN-E251/NN-K151-modell vil for eksempel ikke godta et fjerde trinn.

Hvorfor dempes lyset i ovnsrommet?

Når ovnen brukes på lavere effektrinn enn 800W (høy effekt), trenger ovnen tid for å omstille til de lavere effektrinnsene. Lyset i ovnsrommet dempes og du kan høre klikkelyder mens ovnen omstiller.

Noen ganger kommer det varm luft fra luftehullene. Hvorfor?

Varmen som avgis fra maten varmer opp luften i ovnsrommet. Denne varme luften ledes ut av ovnen gjennom luftehullene i ovnen. Det er ingen mikrobølger i luften. Luftehullene må aldri blokkeres når ovnen er i bruk.

Kan jeg bruke vanlig steketermometer i ovnen?

Kun når du bruker GRILLfunksjonen (**NN-K101 / NN-K151**). Metall i noen termometere kan forårsake gnister i ovnen og må ikke brukes når du bruker MIKROBØLGE- eller KOMBINASJONSfunksjonen.

NN-K101 / NN-K151

Det kommer summe- og klikkelyder fra oven når jeg bruker KOMBINASJONSfunksjonen. Hva er det som forårsaker disse lydene?

Lydene oppstår når ovnen automatisk skifter fra MIKROBØLGEeffekt til GRILLEffekt for å stille inn kombinasjonsfunksjonen. Dette er normalt.

Norsk

Vedlikehold av mikrobølgeovnen

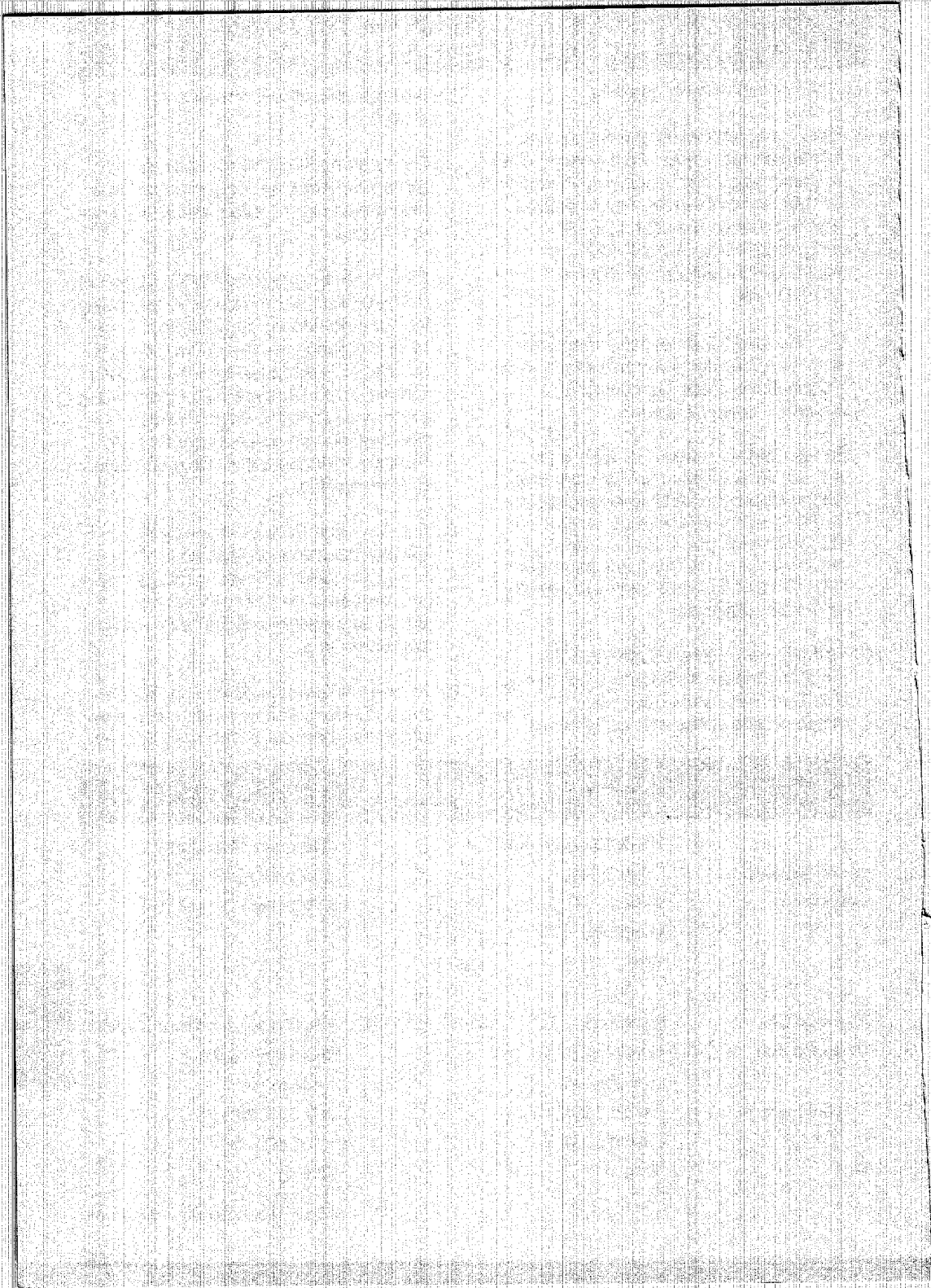
1. Skru av ovnen før rengjøring. indikerer ikke at det er noe galt med ovnen.
2. Hold ovnsrommet, dørpakningene og områdene rundt rene. Fjern matsøl med en fuktig klut. Mildt rengjøringsmiddel kan brukes hvis nødvendig. Det anbefales ikke å bruke sterke eller slipende rengjøringsmidler. **BRUK IKKE RENGJØRINGSMIDLER FOR STEKEOVN.**
3. Ovnens utvendige overflate rengjøres med en fuktig klut. Vann må ikke sive inn i luffehullene. Dette kan skade de elektriske delene i ovnen.
4. Rengjør betjeningspanelet med en myk, tørr klut. Bruk ikke sterke eller slipende rengjøringsmidler på betjeningspanelet. La døren stå åpen mens du rengjør betjeningspanelet, slik at du ikke skrur på ovnen ved et uhell. Trykk på tasten for STOPP/ANNULLERING etter rengjøring for å slette displayet.
5. Tørk vekk ev. damp på innsiden eller rundt utsiden av ovnsdøren med en myk klut. Damp kan samle seg når ovnen brukes under høy fuktighet og
6. Det er av og til nødvendig å ta ut glasstallerkenen og rengjøre den. Vask tallerkenen i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin.
7. Ringen under glasstallerkenen og gulvet i ovnsrommet bør rengjøres regelmessig for å unngå unødig støv. Rengjør med mildt rengjøringsmiddel og varmt vann, og tørk av med en ren klut. Ringen kan vaskes i mildt såpevann. Det samler seg damp ved gjentatt bruk, men dette påvirker ikke gulvet eller ringens hjul. Pass på at ringen settes riktig på plass etter rengjøring.
8. Når du bruker GRILL- eller KOMBI-NASJONsfunksjonen (**NN-K101 / NN-K151**), vil noen matvarer sprute fett på ovnsveggene. Dersom ovnen ikke rengjøres regelmessig, kan ovnen avgi røyk under bruk.
9. Service må kun utføres av kvalifiserte personer. Kontakt nærmeste autoriserte forhandler for vedlikehold og reparasjon.

Tekniske data

	NN-K101 / NN-K151	NN-E201 / NN-E251
Strømforsyning:	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Strømforbruk:	Maks.: 2200 W Mikrobølge: 1200 W Grill: 1100 W	Mikrobølge: 1200 W
Utgangseffekt:	Mikrobølge: 800 W (IEC-705)	Mikrobølge: 800W (IEC-705)
Utvendige mål:	465 (B) x 279 (D) x 346 (H) mm	465 (B) x 279 (D) x 346 (H) mm
Ovnsrommets mål:	290 (B) x 208 (D) x 306 (H) mm	290 (B) x 220 (D) x 306 (H) mm
Vekt	13 kg	12.5 kg

Med forbehold om endringer.

N-15



Tarkista mikroaaltouuni

Pura mikroaaltouuni pakkauksesta ja tarkista uuni mahdollisten vahinkojen varalta, kuten lommot, murtuneet saranat tai halkeamat ovesa. Ota välittömästi yhteys myyjäliikkeeseen, jos uuni on vaurioitunut. Älä asenna vahingoittunutta mikroaaltouunia.

Maadoitusohjeet

Kytke mikroaaltouuni ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan.

Käyttöjännite

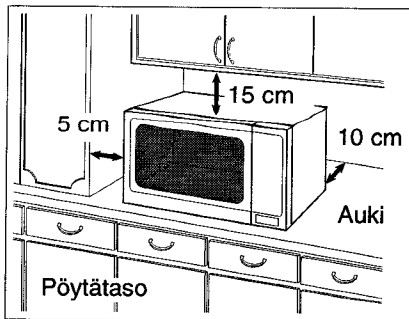
Jännitteen on oltava sama kuin laitteen arvokilvessä mainittu. Korkeamman jännitteen käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai muunlaisen vaaran.

Uunin sijoittaminen

1. Uunin tulee olla tasaisella tukevalla pinnalla.
2. Kun uuni on asennettu, se on erittäin helppo eristää virransyötöstä vetämällä pistoke irti pistorasiasta tai käyttämällä katkaisinta.
3. Varmista riittävä tuuletus laitteen oikeaa toimintaa varten.

Käyttö pöytätasolla:

- a. Jätä 15 cm tyhjää tilaa uunin päälle, 10 cm uunin taakse, 5 cm uunin jommalle kummalle puolelle ja vähintään 40 cm sen toiselle puolelle.
- b. Jos uuni asetetaan aivan seinän viereen, sen toinen puoli ja uunin päällystä on jätettävä avonaiseksi.



4. Älä aseta uunia sähkö- tai kaasulieden läheisyyteen.
5. Älä poista mikrouunin jalkoja.
6. Tämä uuni on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöä varten. Älä käytä sitä ulkosalla.
7. Älä käytä mikrouunia kosteassa paikassa.
8. Verkkojohto ei saa koskea uunin ulkopintaan. Pidä verkkojohto etäällä kuumista pinnoista. Älä anna verkkojohdon roikkua pöydän reunan, tms. yli. Älä upota verkkojohtoa tai pistoketta veteen.
9. Älä peitä laitteen päällä ja takana sijaitsevia tuuletusaukkoja. Jos nämä aukot peitetään käytön aikana, uuni ylikuumentuu. Uuni on varustettu lämpölaukaisimella joka tällaisessa tapauksessa pysäyttää uunin, eikä sitä voi käyttää ennen kuin se on jäähtynyt.

Varoitus

1. Puhdista oven tiivisteet ja tiivistealueet kostealla liinalla. Tarkista laite ovitiivisteiden ja tiivistealueiden vahingoittumisen varalta. Jos nämä alueet ovat vahingoittuneet, laitetta ei saa käyttää ennen kuin valtuutettu huoltoteknikko on korjannut sen.
2. Älä yritä säätää tai korjata ovea, säätöpaneelia, sisäisiä turvakytkimiä tai mikrouunin muita osia. Älä poista mikroaaltoenergialta suojaavaa uunin koteloa. Kaikki korjaustoimenpiteet on jätettävä valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.
3. Älä käytä tätä laitetta, jos sen verkkojohto tai pistoke on vahingoittunut, jos uuni ei toimi oikealla tavalla, tai, jos se on vahingoittunut tai pudonnut. Muun kuin valtuutetun huoltoteknikon on vaarallista korjata uunia.
4. Jos laitteen sähköjohto on vahingoittunut, se tulee vaihtaa valmistajalta saatavilla olevaan erikoisjohtoon.
5. Lasten on luvallista käyttää mikroaaltouunia ainoastaan aikuisen henkilön valvonnassa saatuaan ensin riittävät ohjeet mikrouunin turvallista käyttöä varten.

Mikroaaltouunin käyttö

1. Älä käytä uunia muuhun tarkoitukseen kuin ruuan valmistamiseen. Tämä uuni on suunniteltu erityisesti ruuan kuumentamista tai kypsentämistä varten. Älä käytä tätä uunia kemikaalien tai muiden tuotteiden kuumentamiseen.
2. Tarkista ennen käyttöä, että käyttämäsi astiat/säiliöt ovat sopivia mikro-uunikäyttöä varten.
3. Älä käytä tätä mikrouunia sanomalehtien, vaatteiden tai muun materiaalin kuvaamiseen. Ne voivat syttyä tuleen.
4. Jos et käytä uunia, älä säilytä siinä muita esineitä kuin uunin tarvikkeita varotoimena sille, jos uuni vahingossa käynnistetään.
5. Laitetta ei saa käyttää MIKROAALTO- tai YHDISTELMÄUUNINA (NN-K101 / NN-K151) ELLEI UUNISSA OLE RUOKAA. Uuni saattaa muussa tapauksessa vahingoittua.
6. Jos uunissa syttyy tuli, paina pysäytysnäppäintä, käännä ajastin nolliille ja jätä uunin ovi kiinni. Vedä uunin johto irti pistorasiasta tai katkaise virta ottamalla sulake pois.

Kuumentaminen (NN-K101 / NN-K151)

1. Kotelon ulkopinnat, tuuletusaukot ja uunin ovi kuumenevat YHDISTELMÄ- ja GRILLI-käytössä, joten noudata varovaisuutta avatessasi ja sulkiessasi oven ja laittaessasi tai poistaessasi ruuan ja tarvikkeet uunista.
2. Uunitilan yläosassa on kaksi kvartsi-grillivastusta. Uunin pinnat ovat erittäin kuumia YHDISTELMÄ- ja GRILLI-toiminnon käytön jälkeen. Huomautus: Uunin tarvikkeet ovat erittäin kuumia kypsennettyä ruokaa näillä toiminnoilla.
3. Uunin kosketeltavat osat kuumenevat erittäin paljon käytön aikana. Pidä lapset poissa mikrouunin lähetyviltä.

Uunin valo

Ota yhteys myyjäliikkeeseen uunin sisällä olevan lampun vaihtoa varten.

Tarvikkeet

Uuni toimitetaan varustettuna tarvikkeilikoimalla. Noudata aina tarvikkeiden käyttöä varten annettuja ohjeita.

Lasinen aluslautanen

1. Älä käytä uunia siten, että lasinen aluslautanen on paikoilleen ilman pyörivää alusrengasta.
2. Älä koskaan käytä muun kuin erityisesti tätä laitetta varten tarkoitetun tyyppistä lasista aluslautasta.
3. Jos lasinen aluslautanen on hyvin kuuma, anna sen jäähtyä ennen puhdistamista tai upottamista veteen.
4. Lasinen aluslautanen pystyy pyörimään kumpaankin suuntaan.
5. Jos lasiselle aluslautaselle asetettu ruoka tai kypsennysastia koskettaa uunin seiniin siten, että aluslautanen lakkaa pyörimästä, aluslautanen alkaa automaattisesti pyöriä vastakkaiseen suuntaan. Tämä on aivan normaalia.
6. Älä kypsennä ruokaa suoraan lasisella aluslautasella.

Pyörivä rengas

1. Puhdista pyörivä rengas ja uunin lattiapinta säännöllisesti ruokajätteen kerääntymisen estämiseksi.
2. Pyörivää rengasta on aina käytettävä yhdessä lasisen aluslautasen kanssa.

Metallilinen (NN-K101 / NN-K151)

1. Metallilinetä käytetään pienten ruokamäärien ruskistamiseksi ja kuumun ilman kiertämisen parantamiseksi.
2. Älä aseta mitään metalliastiaa metallilineseeseen käyttäessäsi uunia yhdessä YHDISTELMÄ- ja MIKROAALTO-käytön kanssa.
3. Älä käytä metallilinetä pelkästään MIKROAALTO- toiminnolla.

1) Kypsennysajat

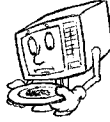
- Kypsennysaika riippuu eri tekijöistä, kuten lämpötila, ruuan määrä ja kypsennysastian tyypistä.
- Aloita pienimmällä kypsennysajalla estääksesi ylikypsymisen. Ellei ruoka ole riittävästi kypsyyttä, voit kypsentää sitä hieman pitempään.

Huomautus:

Jos suositetut kypsennysajat ylitetään, ruoka pilaantuu ja saattaa äärimmäistapauksissa syttyä tuleen ja vahingoittaa uunia.

2) Pienet ruokamäärät

- Pienet ruokamäärät tai ruuat joiden kosteuspitoisuus on pieni, saattavat palaa, kuivua tai syttyä tuleen, jos kypsennystä jatketaan liian pitkään. Jos materiaali uunin sisällä sattuisi syttymään, pidä uunin ovi suljettuna ja irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.



3) Kananmunat

- Älä kypsennä kananmunia omissa kuorisissaan ja kokonaisia kovaksi keitettyjä munia mikroaalloilla. Munien sisäinen paine nousee ja ne räjähtävät.

4) Reikien pistäminen kuoreen

- Ruokiin, joissa on ehjä kuori, kuten perunat, munankeltuaiset ja makkarat, on pistettävä reikiä ennen kypsentämistä mikroaaltouunissa räjähtämisen välttämiseksi.

5) Lihalämpömittari

- Käytä lihalämpömittaria kypsennysasteen tarkistamiseksi paahtopaistista, ja siipikarjasta vasta otettuasi ruuan pois uunista. Älä käytä tavallista lihalämpömittaria käyttäessäsi MIKROAALTO- tai YHDISTELMÄ-uunia, koska se voi synnyttää kipinöintiä.

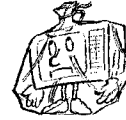
6) Nesteet

- Kuumentaessasi nesteitä, kuten esim. keittoja, kastikkeita ja juomia mikrouunissa, neste voi kuumeta kiehumispisteen yli ilman paljastavaa kuplimista. Tämä johtaa kuumen nesteen äkilliseen ylikiehumiseen. Suorita seuraavat toimenpiteet tämän välttämiseksi:

- a) Vältä käyttämästä kapeakaulaisia suorasisivuisia säiliöitä.
- b) Älä kuumenna liikaa.
- c) Sekoita neste ennen säiliön asettamista mikrouuniin. Sekoita uudelleen puolivälissä kypsennysaikaa.
- d) Anna nesteen tasaantua uunissa hetken aikaa kypsennyksen jälkeen. Sekoita uudelleen ennen kuin varovasti poistat säiliön uunista.

7) Paperi/muovi

- Jos kuumennat ruokaa muovi- tai paperiastiassa, tarkista uuni vähän väliä, koska tämän tyyppiset astiat syttyvät helposti ylikuumetessa.
- Älä käytä kierrätyspaperituotteita (esim. keittiöpaperi) ellei paperituotteessa ole mainintaa, että sitä voidaan turvallisesti käyttää mikroaaltouunissa. Kierrätyspaperituotteet saattavat sisältää epäpuhtauksia, jotka aiheuttavat kipinöintiä ja/tai tulipalon käytön aikana.
- Poista metalliset kierresiteet paahtopusseista ennen pussien sijoittamista uuniin.

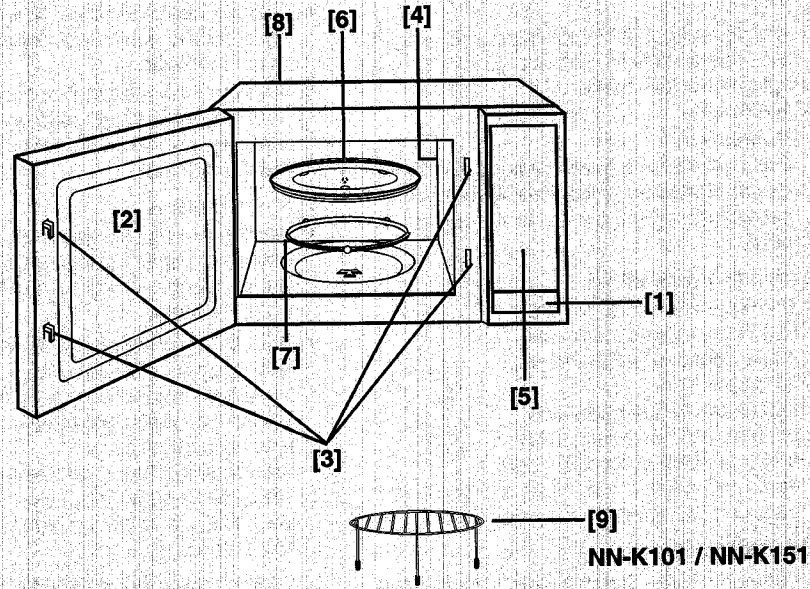


8) Keittiövälineet

- Älä kuumenna suljettuja purkkeja tai pulloja, koska ne voivat räjähtää.
- Metallikoristeisia säiliöitä tai astioita ei pidä käyttää mikrouunikypsennyksessä, sillä ne aiheuttavat kipinöintiä.
- Jos käytät alumiinifoliota, lihapiikkejä tai muunlaisia metallitarvikkeita, jätä vähintään 2 cm tilaa niiden, uunin seinien ja oven välille kipinöinnin estämiseksi.

9) Syöttöpullot/lastenruokapurkit

- Poista yläosa, tutti tai kansi syöttöpulloista tai lastenruokapurkeista ennen asettamista uuniin.
- Sekoita syöttöpullojen ja lastenruokapurkkien sisältö.
- Tarkista lämpötila ennen tarjoilua palovammojen estämiseksi.



[1] Oven avauspainike

Avaa ovi painikkeesta. Jos avaat oven kypsennyksen aikana, kypsennys keskeytyy, mutta tehdyt asetukset jäävät voimaan. Malleissa NN-E251 ja NN-K151 kypsennys jatkuu, kun ovi suljetaan ja painetaan aloituspainiketta. Malleissa NN-E201 ja NN-K101 kypsennys jatkuu heti kun ovi suljetaan.

[2] Uunin ikkuna

[3] Oven turvalukkolaite

[4] Uunin vetoluukku

[5] Säättötaulu

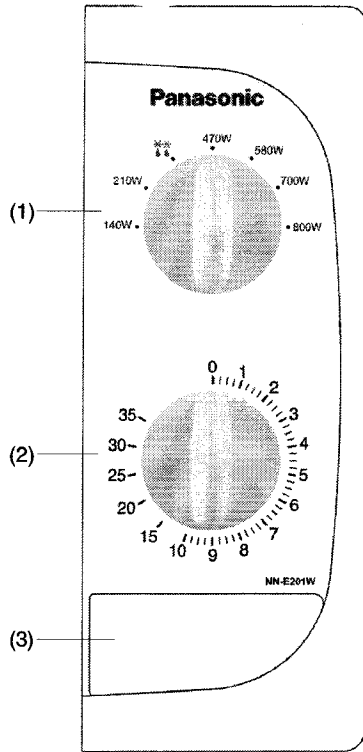
[6] Lasinen pyörintäalusta

[7] Pyörivä kannatinrenkas

[8] Tuuletusaukot

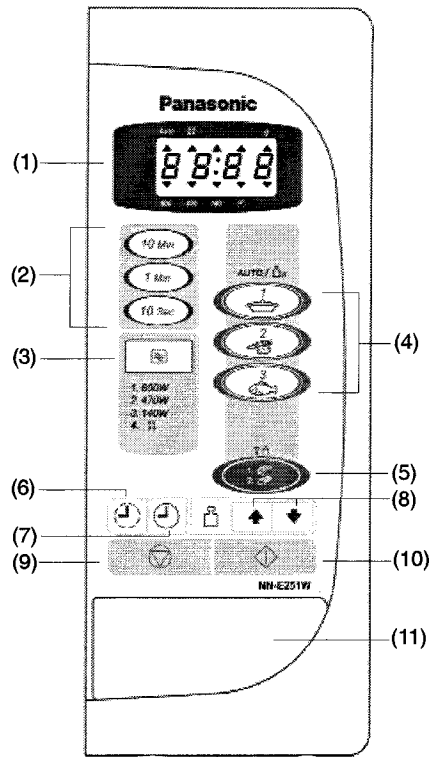
[9] Ritilä (NN-K101 / NN-K151)

NN-E201



- (1) Kypsennys-/sulatustehon valinta
- (2) Ajastin
- (3) Oven avauspainike

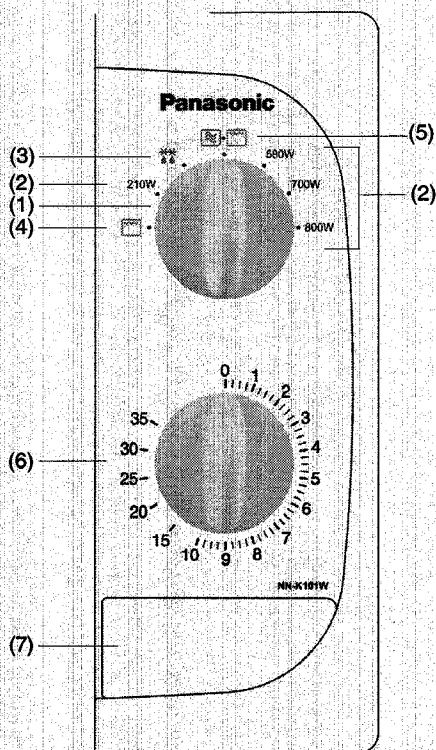
NN-E251



- (1) Näyttöruutu
- (2) Ajastinpainikkeet
- (3) Tehot
- (4) Painoautomaattiohjelma
- (5) Painoautomaattiohjelma ja sulatus
- (6) Ajastin
- (7) Kello
- (8) Painonvalinta
- (9) Pysäytys-/peruutuspainike:
- Ennen kypsennystä:**
yksi painallus poistaa asetukset
- Kypsennyksen aikana:**
yksi painallus pysäyttää väliaikaisesti kypsennysohjelman. Toinen painallus peruuttaa kaikki asetukset ja näyttöön tulee päivämäärä.
- (10) Aloituspainike
- (11) Oven avauspainike

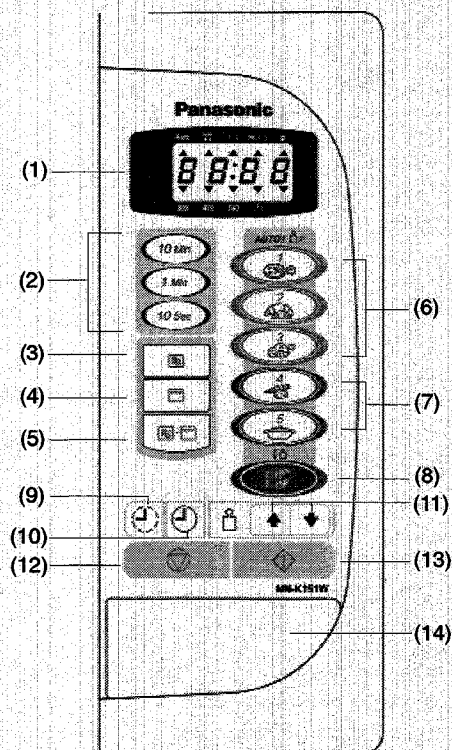
Piippausääni VAIN mallissa NN-E251:
Kun painiketta kosketetaan oikein, kuuluu piippaus. Jos painiketta kosketetaan, eikä piippausta kuulu, laite ei ole hyväksynyt / voinut hyväksyä asetusta. Uuni piippaa viisi kertaa aina ohjelman suoritettuaan. Uuni piippaa viisi kertaa minuutin välein, kunnes jotain painiketta painetaan tai ovi avataan.

NN-K101



- (1) Kypsennystilan valinta
- (2) Teho
- (3) Sulatusteho
- (4) Grilliasetus
- (5) Yhdistelmäasetus
- (6) Ajastin
- (7) Oven avauspainike

NN-K151



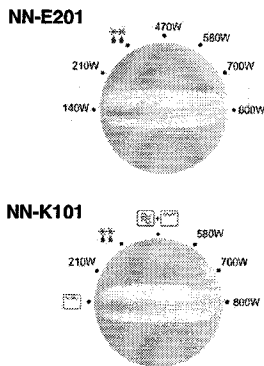
- (1) Näyttöruutu
- (2) Aikapainikkeet
- (3) Tehot
- (4) Grillipainike
- (5) Yhdistelmäpainike
- (6) Painoautomaattiyhdistelmäohjelmat
- (7) Painoautomaattiohjelmat
- (8) Painoautomaatti-/sulatusohjelman painike
- (9) Ajastin
- (10) Kello
- (11) Painonvalintapainikkeet
- (12) Pysäytys-/peruutuspainike:
Ennen kypsennystä:
yksi painallus poistaa asetukset
Kypsennyksen aikana:
yksi painallus pysäyttää väliaikaisesti
kypsennysohjelman. Toinen painallus
peruuttaa kaikki asetukset ja näyttöön
tulee päivämäärä.
- (13) Aloituspainike
- (14) Oven avauspainike

Piippausääni VAIN mallissa NN-K151:

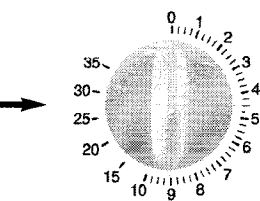
Kun painiketta kosketetaan oikein, kuuluu piippaus. Jos painiketta kosketetaan, eikä piippausta kuulu, laite ei ole hyväksynyt / voinut hyväksyä asetusta. Uuni piippaa viisi kertaa aina ohjelman suoritettuaan. Uuni piippaa viisi kertaa minuutin välein, kunnes jotain painiketta painetaan tai ovi avataan.

Kypsennys malleissa NN-E201 ja NN-K101

	Teho
<i>Korkea</i>	800 Wattia
<i>Keski-korkea</i>	700 Wattia
<i>Keski</i>	580 Wattia
<i>Matala</i>	470 Wattia
<i>Haudutusteho</i>	210 Wattia
<i>Kypsennys</i>	140 Wattia



- Valitse sopiva teho kääntämällä nappulaa

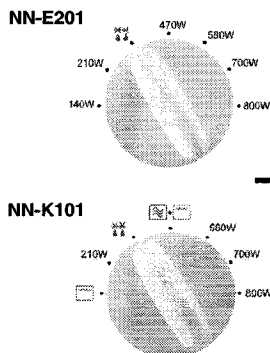


- Säädä kypsennysaika kääntämällä nappulaa. Jos uunin ovi on jo suljettu, kypsennys alkaa välittömästi. Jos kypsennysaika on lyhyt, käännä nappula ensin 2 minuutin kohdalle ja säädä sitten haluttu aika.

HUOM.

1. Mikäli haluat tarkastaa ruoan tilan kypsennyksen aikana, avaa vain uunin ovi. Uuni pysäyttää automaattisesti kypsennyksen. Kun haluat jatkaa kypsennystä, sulje ovi.
2. Kun haluat lopettaa kypsennyksen, käännä ajastin NOLLA-asentoon. Voit säätää kypsennysaikaa milloin tahansa kypsennyksen ollessa käynnissä kääntämällä ajastinnappulaa.
3. Kun olet poistanut kypsennetyt ruoat uunista, tarkasta, että ajastin on asennossa 0.
4. Lasialustan on oltava paikallaan aina uunia käytettäessä.

Sulatus malleissa NN-E201 ja NN-K101



** Sulatusteho on 330 wattia.

- Säädä sulatusaika kääntämällä nappulaa.

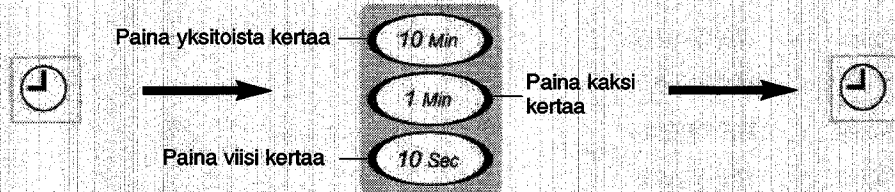
- Valitse sulatusteho kääntämällä nappulaa.

Suomi

SF-7

Kellonajan säätäminen malleissa NN-E251 ja NN-K151

Kun uuni otetaan käyttöön, näyttöruudulla lukee "88:88".
esim. klo 11.25.



- **Paina kellopainiketta.** Näytössä lukee "24H".
- **Paina aikapainikkeita.** Kun painat mitä tahansa aikapainiketta, näytön numerot alkavat vilkkua. Anna oikea kellonaika painamalla aikapainikkeita (katso kohta 4).
- **Paina kellopainiketta.** Numerot lakkaavat vilkkumasta.

HUOM.

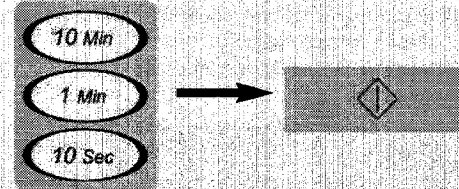
1. Kun haluat asettaa kellonajan uudelleen, toista kohdat 1-3.
2. Kello pysyy oikeassa ajassa niin kauan kuin uuni on kytketty sähkövirtaan.
3. Kello on 24 tunnin kello, siis kello kaksi iltapäivällä merkitään 14.00.
4. Kun asetat kelloa, 10 minuutin painikkeella asetetaan tunnit, 1 minuutin painikkeella asetetaan kymmenet minuutit ja 10 sekunnin painikkeella yhdet minuutit.

Kypsennys ja sulatus malleissa NN-E251 ja NN-K151

Lasialustan on oltava paikallaan aina uunia käytettäessä.

Teho

- | | | |
|---------------|------------------|-------------------|
| 1 painallus | <i>Korkea</i> | 800 Wattia |
| 2 painallusta | <i>Matala</i> | 470 Wattia |
| 3 painallusta | <i>Kypsennys</i> | 140 Wattia |
| 4 painallusta | <i>Sulatus</i> | Kiertävä |



- **Paina tehopainiketta.** Valitse haluamasi teho - se tulee näytölle.
- **Valitse kypsennysaika** painikkeilla. Uuni voidaan ohjelmoida 59 minuutiksi 90 sekunniksi matalalle teholle, kypsennykselle ja sulatukselle. Korkea teho voidaan ohjelmoida 29 minuutiksi 90 sekunniksi.
- **Paina Aloitus.** Kypsennysohjelma alkaa ja näytöllä näkyy jäljellä oleva kypsennysaika. Näytöllä oleva merkki näyttää uunin olevan kypsennystilassa.

VAROITUS: Uuni toimii automaattisesti KORKEALLA teholla, jos kypsennysaika annetaan ilman tehovalintaa.

Monivaiheinen kypsennys

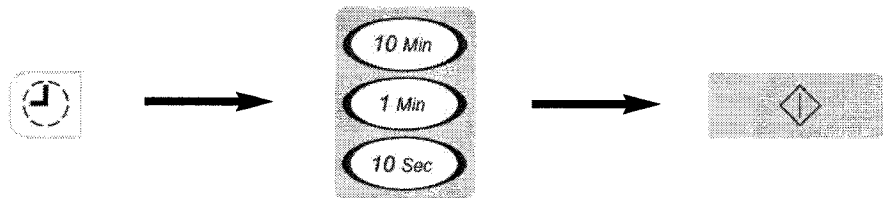
Uunissa on kolmivaiheinen muisti, joten voit ohjelmoida kolme eri asetusta ja uuni vaihtaa automaattisesti tehoa. Toista yllämainitut kohdat 1 ja 2, mutta paina aloituspainiketta vasta kun kaikki vaiheet on annettu.

HUOM.

1. Ajastinpainikkeella ei voi ohjelmoida monivaiheisessa kypsennyksessä.
2. Automaattisen punnitus-/sulatusohjelman painikkeella voi ohjelmoida vain ensimmäisessä vaiheessa.

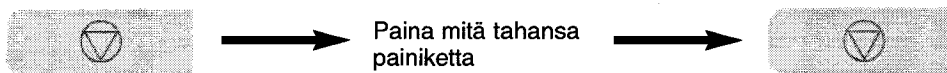
Ajastin malleissa NN-E251 ja NN-K151

Tämä toiminto on minuuttiajastin. Toiminnon aikana ei käytetä mikroaaltoenergiaa.



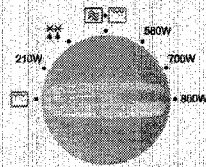
- **Paina ajastinpainiketta.** Ajastimen merkkivalo syttyy ja näytöllä lukee "0".
- **Säädä haluttu aika.** Maksimiaika on 59 minuuttia 90 sekuntia.
- **Paina Aloita.** Näytöllä näkyy jäljellä oleva aika ja ajastimen merkkivalo syttyy.


Energiansäästötila malleissa NN-E251 ja NN-K151

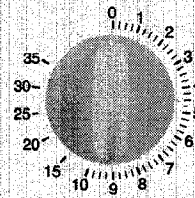


- **Paina pysäytys-/peruutuspainiketta ja pidä sitä alhaalla 3 sekuntia.** Näyttöruutu sammuu ja kuulet piippauksen.
- **Näyttöruutuun syttyy valo ja uuni toimii normaalisti.** Ellei paina mitään painiketta 10 sekuntiin, näyttöruutu sammuu ja energiansäästötila aktivoituu automaattisesti.
- **Paina kerran ja paina sitten Stop/Cancel ja pidä painettuna kolmen 3 sekunnin ajan.** Energiansäästötila peruuntuu ja kuulet piippauksen.

Vain mallissa NN-K101

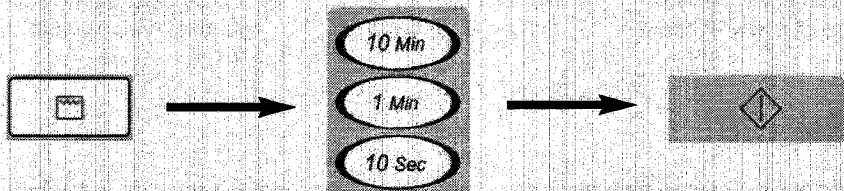


- Käännä kypsennystilan valintanappula Grilliasentoon .



- Säädä grillausaika kääntämällä ajastinappulaa.

Vain mallissa NN-K151



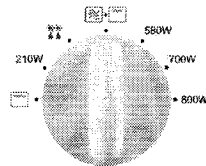
- Paina grillinappulaa. Grillin merkkivalo syttyy ja näytöllä lukee "0".
- Valitse kypsennysaika. Maksimiaika on 29 minuuttia 90 sekuntia.
- Paina Aloita. Jäljellä oleva grillausaika näkyy näytöllä.

HUOM.

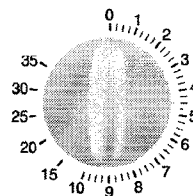
1. Aseta ruoka grillitelineelle pyörivän alustan päälle. Aseta sen alle lämmönkestävä lautanen (Pyrex®) keräämään tippuva rasva.
2. Älä koskaan peitä grillattavia ruokia.
3. ÄLÄ yritä esilämmittää uunia.
4. Grilli toimii vain ovi suljettuna. Grillitoimintoa ei ole mahdollista käyttää ovi auki.
5. Grillitoiminnossa ei käytetä mikroaaltoenergiaa.
6. Useimmat ruoat vaativat kääntämistä grillauksen puoleessa välissä. Kun käännät ruokaa, avaa uunin ovi ja poista grilliteline VAROVASTI uunihansikkaat kädessä.
7. Kääntämisen jälkeen laita ruoka takaisin uuniin ja sulje ovi. Malli NN-K101 jatkaa grillaamista kun ovi suljetaan. Mallissa NN-K151 on painettava aloitusnappulaa oven sulkemisen jälkeen. Uunin näytöllä näkyy jäljellä oleva grillausaika. Uunin oven avaaminen kesken grillausta ruoan tilan tarkastamiseksi on turvallista.
8. Grilli hehkuu normaalisti välillä lämmityksen aikana. Puhdista uuni aina grillauksen jälkeen ennen kypsennys- tai yhdistelmätoimintoa.
9. Grillin käytön jälkeen termostaatti saattaa kytkeytyä pois päältä ylikuumenemisen estämiseksi. Jos grilliä käytetään jatkuvasti, uunin tulee antaa jäähtyä käyttökertojen välillä.

VAROITUS: Grillitelineen alla on aina käytettävä pyörivää lasilautasta. Poista grilliteline uunista pitämällä lujasti kiinni telineestä ja lämmönkestävästä astiasta. Käytä uunihansikkaita, kun poistat kuumia osia. Ruokaa uunista otehtaessa tulee välttää kosketusta ikkunan ulkopinnan sekä oven tai uunin metalliosien kanssa erittäin korkeiden lämpötilojen vuoksi.

Vain mallissa NN-K101

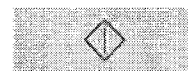
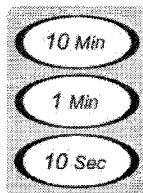


- Säädä kypsennystilan valintanappula yhdistelmäasettoon + (mikroaalto 470W + grilli 1100W).



- Säädä kypsennysaika kääntämällä ajastinnappulaa.

Vain mallissa NN-K151



- Paina yhdistelmäpainiketta (mikroaalto 386W + grilli 1100W). Yhdistelmän merkkivalo syttyy ja näytöllä lukee "0".
- Valitse kypsennysaika. Maksimiaika on 59 minuuttia 90 sekuntia.
- Paina aloituspainiketta. Näytöllä näkyy jäljellä oleva aika.

Yhdistelmätoiminnossa mikroaallot kypsentävät ruoan nopeasti ja samalla grilli antaa ruoalle perinteisen värin ja rapeuden.

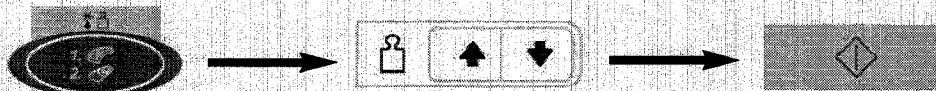
HUOM.

1. Grilliteline on suunniteltu yhdistelmä- ja grillikäyttöön. Älä koskaan yritä käyttää muita metalliasioita kuin uunin mukana tulevia. Aseta lämmönkestävä astia telineen alle keräämään tippuva rasva.
2. Käytä grillitelinettä vain ohjeiden mukaan. ÄLÄ käytä uunin manuaalista ohjelmaa, jos kypsennettävä ruokamäärä on alle 200 g. Älä kypsennä pieniä ruokamääriä yhdistelmätoiminnolla, vaan käytä grilli- tai vain mikroaalto-ohjelmia.
3. Älä peitä yhdistelmätoiminnolla valmistettavia ruokia.
4. ÄLÄ esilämmitä grilliä yhdistelmätoiminnossa.
5. Kipinöintiä voi esiintyä, jos uunin asetetaan liian pieni määrä ruokaa, jos grilliteline on vaurioitunut, tai jos vahingossa käytetään metalliastiaa. Kipinöinti näkyy sinisenä valona mikroaaltouunissa. Jos kipinöintiä esiintyy, pysäytä uuni välittömästi.
6. Jotkin ruoat pitää valmistaa yhdistelmätoiminnolla ilman grillitelinettä (esim. paistit, gratiinit ja piiraat). Ruoka asetetaan lämmönkestävään ei-metalliseen astiaan suoraan pyörivälle levyille.
7. ÄLÄ käytä muovisia mikroastioita yhdistelmäohjelmissä (elleivät ne sovi yhdistelmäohjelmassa käytettäväksi). Astioiden on kestävä ylägrillin kuumuus - sopivia ovat lämmönkestävät lasiastiat (esim. Pyrex) tai keraamiset astiat.
8. ÄLÄ käytä omia metalliastioitasi tai -vuokiasi, sillä mikroaallot eivät tällöin läpäise ruokaa tasaisesti.
9. Grillin käytön jälkeen termostaatti saattaa kytkeytyä pois päältä ylikuumenemisen estämiseksi. Jos grilliä käytetään jatkuvasti, uunin tulee antaa jäähtyä käyttökertojen välillä.

VAROITUS: Grillitelineen alla on aina käytettävä pyörivää lasilautasta. Poista grilliteline uunista pitämällä lujasti kiinni telineestä ja lämmönkestävästä astiasta. Käytä uunihansikkaita, kun poistat kuumia osia. Ruokaa uunista otettaessa tulee välttää kosketusta ikkunan ulkopinnan sekä oven tai uunin metalliosien kanssa erittäin korkeiden lämpötilojen vuoksi.

Automaattinen punnitus/sulatus

Tällä toiminnolla voit sulattaa pakasteita niiden painon mukaan.



- Valitse haluamasi automaattinen sulatusohjelma 1 painallus (pieni määrä) tai 2 painallusta (iso määrä).
- Paina ylös ↑ tai alas ↓ painikkeita. Säädä paino ylös- ja alas-painikkeilla. Automaattisen punnituksen ja sulatuksen merkkivalot syttyvät.
- Paina Aloita-painiketta. Muista sekoittaa tai kääntää ruokaa sulatuksen aikana.

Ohjelma	Min/Maks. paino	Esim.
1	100 - 1200g	Pienet lihanpalat, leikkeleet, makkarat, jauheliha, kalapuikot, pihvit, kyljykset (100-400 g)
2	500 - 2000g	Isot lihanpalat, paistit, kokonaiset kanat, isot kalanpalat

Painoautomaattiohjelma ja uudelleenlämmitys/kypsennys

Tällä toiminnolla ruoka voidaan kypsentää painon mukaan. Paino on annettava grammoina.

esim.



- Valitse haluamasi luokka.
- Paina ylös ↑ tai alas ↓ painikkeita. Säädä paino ylös- ja alas-painikkeilla. Painoautomaatin merkkivalo syttyy ja ohjelman numero tulee näytölle.
- Paina Aloita-painiketta.

NN-E251

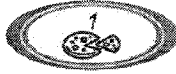










Ohjelma	Suosituspaino	Ohjeet
	200 - 700g	Aterian tai laatikkoruoan uudelleenlämmitys. Ruokien on oltava esikypsennettyjä, ja huoneenlämpöisiä tai jääkaappilämpöisiä. Anna vetäytyä muutama minuutti.
	200 - 1000g	Tuoreiden vihannesten kypsennys. Aseta pestyt ja paloitellut vihannekset sopivankokoiseen astiaan. Pirskota niiden päälle 30-90 ml vettä. Peitä kannella tai keimulla, johon olet pistellyt muutaman reiän. Suuret ruokamäärät pitää sekoittaa kypsennyksen puolessavälissä.
	100 - 1000g	Kalan kypsennys. Aseta kala sopivankokoiseen astiaan ja lisää 30 ml vettä. Peitä kannella tai keimulla, johon olet pistellyt muutaman reiän. Suuret ruokamäärät pitää sekoittaa kypsennyksen puolessavälissä.

Suomi

SF-12

Automaattiohjelmat (painon mukaan)

NN-K151

Ohjelma	Suosittu paino	Tarvikkeet	Ohjeet
	100 - 600g		Pakastepizzan (Ei tuoreen) uudelleenlämmitys ja ruskistus. Poista kaikki pakkausmateriaalit ja aseta pizza rutille lasilevyn päälle.
	30 - 500g		Pakastettujen sämpylöiden ja leivonnaisten lämmitys. Poista kaikki pakkausmateriaalit ja aseta rutille lasilevyn päälle. Käännä piippauksen jälkeen. Anna vetäytyä muutama minuutti. Suuret sämpylät vaativat 10 minuuttia vetäytymisaikaa. Sämpylät eivät saisi olla yli 6 cm korkeita.
	200 - 700g		Tuoreiden kalanpalojen kypsennys. Aseta rutille lasilevyn päälle. Aseta sen alle lämmönkestävä lautanen tai muu astia keräämään mahdollinen tippuva rasva. Käännä piippauksen jälkeen.
	600 - 1600g		Kokonaisen täyttämättömän kanan kypsennys. Aseta kana lämmönkestävään astiaan lasilevyn päälle. Aloita kypsennys rintaosa alaspäin ja käännä piippauksen jälkeen.
	200 - 1000g		Tuoreiden vihannesten kypsennys. Aseta pestyt ja paloitetut vihannekset sopivankokoiseen astiaan. Pirskota niiden päälle 30-90 ml vettä Peitä kannella tai kelmulla, johon olet pistellyt reikiä. Suuret määrät pitää sekoittaa kypsennyksen puoleksavälissä.
	200 - 700g		Aterian tai laatikkoruoan uudelleenlämmitys. Ruokien on oltava esikypsytettyjä ja huoneenlämpöisiä tai jääkaappilämpöisiä. Anna vetäytyä muutama minuutti.

Kysymyksiä ja vastauksia

K: Miksi uuni ei käynnisty?

V: Tarkista seuraavat kohdat, jos uuni ei käynnisty:

1. Onko uuni kytketty pistorasiaan oikealla tavalla? Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta, odota 10 sekuntia ja kytke sitten verkkojohto uudelleen.
2. Tarkista katkaisin ja sulake. Paina katkaisinta tai vaihda sulake, jos se on palanut.
3. Jos katkaisin tai sulake on kunnossa, kytke jokin toinen laite kyseiseen pistorasiaan. Jos tämä toinen laite toimii, uunissa on todennäköisesti jokin vika. Ellei tämä toinenkaan laite toimi, vika on pistorasiassa. Ota yhteys valituttuun huoltoliikkeeseen, jos uunissa on jokin vika.

K: Uunin käyttö aiheuttaa häiriöitä TV- vastaanotimessa. Onko tämä normaalia?

V: Mikrouunin käytön aikana saattaa ilmetä jonkin verran häiriöitä. Nämä häiriöt ovat samankaltaisia kuin pienten laitteiden, kuten mixerit, pölynimurit, hiustenkuivaajat, jne. aiheuttamat. Se ei tarkoita, että uunissa olisi vikaa.

K: Uunia ei voi ohjelmoida. Miksi?

V: Uuni on suunniteltu siten, että se ei hyväksy väärin annettua ohjelmaa. Esimerkiksi mallit NN-E251 ja NN-K151 eivät hyväksy neljättä vaihetta.

K: Miksi uunin valaistus on himmeä?

V: Jos kypsentyminen tapahtuu jollakin muulla teholla kuin 800 W (täysi teho), uuni joutuu toimimaan jaksoissa pienempien tehojen saavuttamiseksi. Valaistus himmenee ja kuuluu napsahdavia ääniä uunin käydessä jaksotain.

K: Uunin tuuletusaukoista puhaltaa välillä lämmintä ilmaa. Miksi?

V: Lämmin ilma johtuu uunitilassa olevan kypsävän ruuan säteilemästä kuumuudesta. Tämä lämmin ilma poistuu uunin tuuletusaukkojen kautta. Ilma ei sisällä mikroaaltota. Uunin tuuletusaukkoja ei saa peittää kypsennyksen aikana.

K: Voiko tavallista uunimittaria käyttää mikrouunissa?

V: Ainoastaan silloin, kun uunia käytetään GRILLI-kypsennyksellä (NN-K101/NN-K151). Joissakin lämpömittareissa käytetty metalli voi aiheuttaa kipinöintiä eikä niitä pidä käyttää MIKROAALTO- ja YHDISTELMÄ-kypsennyksellä.

NN-K101 / NN-K151

K: Uunista kuuluu hurisevia ja napsahdavia ääniä YHDISTELMÄ-käytön aikana. Mistä nämä äänet johtuvat?

V: Äänet johtuvat siitä, kun uuni automaattisesti vaihtaa MIKROAALTO-energialta GRILLI-teholle yhdistelmäasetusta varten. Tämä on aivan normaalia.

Uunin hoito

1. Katkaise virta uunista ennen puhdistamista.
2. Pidä uunin sisäpinnat, ovitiivisteet ja tiivistealueet puhtaina. Jos uunin seiniin, tiivisteisiin ja tiivistealueisiin roiskuu tai valuu nestettä, pyyhi ne puhtaiksi kostealla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, jos ne ovat hyvin likaisia. Emme suositella hankaavien puhdistusaineiden käyttöä. **ÄLÄ KÄYTÄ MYYNNISSÄ OLEVIA UUNIN PUHDISTUSAINEITA.**
3. Puhdista uunin ulkopinnat kostealla liinalla. Estä veden valuminen tuuletusaukkoihin uunin sisäisten osien vahingoittumisen estämiseksi.
4. Jos säätöpaneeli likaantuu, puhdista se pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä karheita tai hankaavia puhdistusaineita säätöpaneelin puhdistamiseen. Puhdistaessasi säätöpaneelia, jätä uunin ovi auki estääksesi uunia käynnistymästä vahingossa. Nollaa numerotaulu puhdistuksen jälkeen painamalla **SEIS/PERUUTUS** -näppäintä tai kääntämällä ajastin nolllille.
5. Jos höyryä kerääntyy uunin oven sisäpuolelle tai ulkopuolelle oven ympärille, pyyhi se pois pehmeällä liinalla. Tällaista saattaa syntyä, jos mikroounia käytetään erittäin kosteissa olosuhteissa, eikä tämä missään tapauksessa tarkoita, että uuni olisi viallinen.
6. Poista lasinen aluslautanen silloin tällöin puhdistusta varten. Pese se lämpimällä saippuavedellä tai astianpesukoneessa.
7. Pyörivä rengas ja uunin sisätilan pohja on puhdistettava säännöllisesti ylimääräisten käyntiäänien välttämiseksi. Käytä puhdistamiseen mietoa puhdistusainetta ja kuumaa vettä. Pyyhi lopuksi vielä kuivalla liinalla. Pyörivä rengas voidaan pestä miedolla saippuavedellä. Poistettuasi pyörivän renkaan uunitilasta, muista asentaa se takaisin oikeaan asentoon.
8. Käyttäessäsi GRILLI- tai YHDISTELMÄ-toimintoa (NN-K101 / NN-K151), joistakin ruuista roiskuu väistämättä rasvaa uunin seiniin. Ellei uunია silloin tällöin puhdisteta, se voi synnyttää "savua" käytön aikana.
9. Ainoastaan valtuutetun huoltoteknikon on luvallista huoltaa tai korjata uunia.

Tekniset tiedot

	NN-K101 / NN-K151	NN-E201 / NN-E251
Virtalähde:	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Tehonkulutus:	Suurin; 2200 W Mikroaalto; 1200 W Grilli; 1100 W	Mikroaalto; 1200 W
Lähtöteho:	Mikroaalto; 800 W (IEC-705)	Mikroaalto; 800W (IEC-705)
Ulkomitat:	465 (L) x 279 (S) x 346 (K) mm	465 (L) x 279 (S) x 346 (K) mm
Uunitilanmitat:	290 (L) x 208 (S) x 306 (K) mm	290 (L) x 220 (S) x 306 (K) mm
Paino:	13 kg	12.5 kg

Kaikki oikeudet pidätetään.

Suomi

SF-15

